

# BULLETTIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITE ALLEMANDE

### Tous les sujets Anglais

des deux sexes, âgés de 14 ans et plus, qui résident dans le territoire de la Ville de Lille (y compris Lille-Cantelen, le Faubourg des Postes et le Faubourg de Béthune), doivent se présenter 9, rue de Pas, le 9 décembre 1916, à 10 h. du matin (h. a.)

Les enfants de moins de 14 ans doivent être déclarés par leurs parents ou leurs représentants légaux.

Les déclarants devront produire des papiers établissant leurs identité et nationalité, tels que : passe-port, acte de naissance, livret de famille, carte d'identité, etc.

Ceux qui ne se présenteront pas, seront punis d'une amende allant jusqu'à 300 mark, ou d'emprisonnement pouvant atteindre 3 mois.

Lille, le 6 décembre 1916.

LE COMMANDANT DE LA PLACE DE LILLE.

### AVIS

Des ouvriers peuvent être admis immédiatement au service des chemins de fer, ou bien inscrits pour le placement en dehors de leur domicile actuel.

Les intéressés peuvent demander des renseignements aux chefs de chaque gare, ou aux chefs des ateliers des chemins de fer à Tourcoing et à Lille (rue du Grand Balcon).

Les ouvriers engagés ou inscrits seront placés suivant leurs demandes et seront dispensés de comparaître devant les commissions de contrôle. Une occupation de force dans les autres lieux n'aura pas lieu alors.

Maschinen-Amt Lille.

### AVIS DE LA MAIRIE

**Comité d'alimentation du Nord de la France.** Le Comité local d'alimentation distribuera, dans les locaux hollandais, du 11 au 22 décembre, les denrées désignées ci-après :

**Lait condensé ou évaporé**, 1 boîte par personne. Prix : 1 fr. la boîte. (Prière de rapporter les boîtes vides).

**Biscuits**, 2 biscuits par personne. Prix du biscuit : 0 fr. 10, soit 0 fr. 20 la ration.

**Toréaline ou Mokaïne**, 1, 2, 3 pers. 0.500, prix 0.50  
4 et 5 " 1 k. " 1.00  
6 à 10 " 1.500 " 1.50  
11 à 15 " 2 k. " 2.00  
16 à 20 " 3 k. " 3.00

**Charbon et Coke.** — Les personnes qui vont s'approvisionner de coke aux usines à gaz ne doivent pas, dans la même semaine, aller chercher du combustible dans les locaux municipaux.

Pour éviter des doubles emplois, la Compagnie du Gaz exigera, à l'avenir, la production de cartes de charbon et apposera un timbre constatant la distribution qu'elle aura faite.

La Mairie a pris toutes les dispositions nécessaires pour que la population pauvre ne manque pas de combustible cet hiver.

Certains individus, mal intentionnés, vont chercher du charbon, avec des cartes appartenant à des personnes aisées de la Ville. L'administration municipale rappelle que les distributions de charbon et de coke, à prix réduit, dans les locaux municipaux, sont réservées aux familles nécessiteuses.

Un contrôle va être exercé sur toutes les distributions et des mesures seront prises contre ceux qui font un commerce avec le charbon destiné aux pauvres.

**Charbon.** Les personnes qui touchent leur pain au local Sophie Germain, boulevard de la Liberté prendront à l'avenir leur charbon aux Docks Vauban, rue Colbert et non aux Canonnières.

### COMITÉ AMÉRICAIN. — LE BŒUF SALÉ.

La C.R.B. nous annonce des envois de bœuf salé. Dans quelques jours, nous en répartirons aux Comités locaux qui pourront commencer les distributions aux consommateurs. Nous espérons que cette nouvelle sera favorablement accueillie de tous. La première expérience, qui remonte à plus d'un an, n'avait pas été complètement heureuse et une partie de la population faisait fi de cette denrée. Nous ne reprochons à personne d'avoir été trop difficile. Nous croyons que le bœuf salé constitue une précieuse ressource alimentaire. Encore faut-il savoir s'en servir et écouter les conseils des gens compétents. Nous avons l'intention de donner, ou de redonner, par la voie du *Bulletin de Lille* quelques recettes appropriées, qui ont fait leurs preuves. Nous prions les ménagères de se souvenir de ce premier précepte important, que cette viande doit être dessalée avant tout emploi. Rappelons le procédé recommandé :

Faire dessaler la viande pendant 24 heures dans une grande bassine d'eau froide, qu'on renouvelle 3 ou 4 fois. Pour faciliter l'opération, on recommande de couper la viande en morceaux d'une demi-livre environ et de suspendre ces morceaux dans l'eau, au moyen d'une ficelle, de façon qu'ils ne touchent pas le fond de la bassine, où le sel s'accumule.

LE COMITÉ.

### Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille

Dames : après-midi. — Messieurs : matin.

Sciences commerciales, Langues étrangères, Notions usuelles générales. Sténo-Dactylographie.

Cours d'entraînement de Sténographie pour toutes les Méthodes.

Ouverture prochaine d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.

Les inscriptions sont reçues tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.

### Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Tabacs du Pays, 1 fr. l'hecto. Tabac pour Pipes « Le Parfait » 1.25 l'hecto. 74, rue Nationale et 71, Boulevard de la Liberté

Etude de M<sup>e</sup> G. Verdonck, Commissaire-priseur à Roubaix

Ville de Roubaix

Hôtel des ventes, 20, rue Nain

Vente publique d'un magnifique mobilier de maison, le Lundi 11 décembre 1916, à 2 heures précises. M<sup>e</sup> Wallon, Commissaire-priseur suppléant, procédera à cette vente. Exposition publique Dimanche 10 décembre, de 10 heures à 1 heure.

## ALMANACH DU NORD

1917 — Nouvelle édition — Prix : 0 fr. 50

En vente partout. Dépôt : 8, rue Inkermann.

— Avez-vous à vendre livres, musique, allez à la Clef de Sol, 8, rue Inkermann.

— Cours pratique de coupe et de couture. Méthode indispensable aux jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer situation lucrative, 10 et 15 fr. p. mois. T. les jours de 9 1/2 à 12 h, 1/2 et de 2 à 5 h. Journaux de mode. Vente et location. Patrons reproduisant toutes gravures. Spécialité de moulages. S'adresser 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté Travaux t. genres et réparat.

— Ecole de coupe dirigée par M<sup>e</sup> Sergeant, 16 ans r. Hôp.-Mil., provis. 66, r. Jean-Bart, cours de coupe, couture et essayage p. couturiers coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Cond. spéc. guerre. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures. Coupe garantie sans retouche. Gravures, vente, location — Jamet Buffereau & C<sup>ie</sup>, 78 bis, boulevard de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie. Préparation pratique aux emplois, facilités de paiement. Programme gratuit.

— M<sup>lle</sup> A. R. diplômée de l'Association sténographique unitaire Prevost-Delaunay, donne leçons sténo-dactylo, français. Prix spéciaux en groupe. S'adr. 136, rue Barthélemy-Delespaul.

— M<sup>me</sup> Adiba, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie « A la Perle d'Or », 46, r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées. Prix très modérés.

— Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, 1<sup>er</sup> étage, mise en vente des nouveautés d'hiver, manteaux, costumes tailleur et fourrures; Manteaux en loutre et astrakan, parures et manchons.

## Almanach du Nord 1917

TRENTE-SEPTIÈME ANNÉE

Prix : 0 fr. 10

Dépôt central ch. M<sup>me</sup> veuve Tersaud, 14, r. Sec-Arembault.

**Fourrures** en tous genres. Vente aux anciens prix, 52, rue Léon-Gambetta.

— A la Plume d'Autruche, 46 bis, r. Hôpital-Militaire, fourrures, réparat., transformat., cravates et vêtements, Plumes, teinture, frises, réparations, gd choix aigrettes, paradis, crosses, fantaisies et amazones.

— Sténographie professionnelle J. Pratte. Cours quotidiens, de 4 à 5 h. pour les débutantes, de 5 à 6 h. p<sup>r</sup> la perfectionnement et la pratique, 34, rue Puëbla, au 1<sup>er</sup> Les inscriptions y sont reçues en ce moment.

— Essences et extraits garantis pour spiritueux et liqueurs; colorants pour liqueurs, vinaigres, bières, 291, rue Solférino, gros et détail.

## CHARBON

Remplacez-le par le foyer à gaz à 2 usages email 25 f. 75. Démonstration 21, rue Masséna, 2<sup>e</sup> étage. Dépôt à Roubaix, 24, Grande-Place et 50, r. St-Jacques, à Tourcoing.

**Fourrures** arrang. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv.

Maison reconnue de confiance 186, rue Solférino.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

M<sup>me</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers.

**Sage-Femme** Consultations, prend pensionn<sup>re</sup>.

**Cabinet Dentaire** de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations

tous les jours de 1 h. à 5 h.

— Dragées à 5 fr. le kilog. prix spéciaux par quantités. Bonbons en tous genres. Amidons et soudes en tous genres, 22, rue Gantois, Lille.

— J'achète comptant les lots de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confection et magasins entiers de toutes espèces, r. de Ban-de-Wedde

— Prêts sur immeubles à Lille. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, de 2 à 5 heures.

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

— J'achète à bon prix vins-liqueurs toutes marques, f. offre l'après-midi, M<sup>me</sup> Verbecque, 41, r. Curé-St-Etienne

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

— Changement de domicile. M<sup>me</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

**Fourrures** Grand choix à solder aux anciens prix, 186, rue Solférino.

**Pastilles Raglan, la boîte 1.25**

**Solution Raglan, le flacon 2.50**

Guérissent radicalement les Rhumes Bronchite, toux persistante, Tuberculose Gde Pharmacie Centrale, rue Esquermoise, 26

**Sage-Femme** diplômée, M<sup>me</sup> Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discretion d'honneur.

**MANTEAUX** noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux

maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix). Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le Dimanche jusque 6 heures.

### PRETS

— M. A. Debonne, 1, rue Manuel, près rue des Postes. Prêts sur Titres, hypothèques et garanties sérieuses à 5 0/0, reçoit de 2 h. 1/2 à 4 h. 1/2.

**Allumettes par Paquets**

**Savon Pussy** par caisses et par barres

**Savon Marseille** par barres

22, rue Henri-Loyer

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos MM. Coupleux frères, agents généraux, 24, rue Esquermoise, Lille.

En vente G<sup>de</sup> Ph<sup>ie</sup> Delanghe Fr<sup>es</sup>, 14, r. Chats-Bossus.

La Saccharinette (pour sucrer les aliments) 1.50

Le Fortifiant D. F. (reconstituant énergétique) 3.00

Le Néo-Fer intégral (anémie, pâles couleurs) 2.50

Cérébro-Phosphate (rempl. huile foie morue) 1.50

L'Asthma-Salvator (asthme-emphysème) 2.00

Le Sanogène (dépuratif complet) 2.50

Le Sirop merveilleux contre la toux 2.00

Sirop du Père Noël p<sup>r</sup> les enfants qui toussent 1.00

La Pâte Dentifrice « SUPRA » la boîte 0.85

Le Baume contre les Angueles 0.60

Le Coricide radical (cors aux pieds) 1.00

L'Aml du Café (surpasse toute chicorée), 250 gr. 0.90

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.)

— Moteurs Industriels, usine Caloin, r. Kulbmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qques.

**Arrêt fixe** Agrandissement artistique 5.95

— J'achète et revends meubles et t. sortes objets anciens et modernes, machines à coudre, phonographe, disques, pendules, garnitures, faïences, objets art. genres, instruments de musique, etc., 43, rue des Postes.

**Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>me</sup> Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X).

Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

— Fidèle Sarazin, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure Les assurances sur la vie et le risque de guerre), 51, r. Maire-André, Lille de 9 à 12 h.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour, deux cuillerées à soupe d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre), préparé par Ch. Decroix, Docteur en pharmacie, 37, rue d'Esquermes, Lille.

— Académie de coupe. Ecole professionnelle de couture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>me</sup> Dunkel, 55, r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de costumes tailleur et manteaux.

Patrons réclame, nouveaux modèles de manteaux en vente dans les principales merceries

**Comptoir industriel & commercial**

6, square Morisson, 6, Lille

Négociation de tous articles, produits et marchandises rares

## Achat et Vente

Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)

30 cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice

194, rue Solférino

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.

— Location. Joli appartement moderne meublé, genre pied-à-terre, proximité nouv. boulevard, à louer, prendre l'adresse bar. du jal.



**Successions** scellés, inventaires, partages, valeurs, immeubles, testaments, etc.  
S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit**, 320, rue Solférino, de 2 à 5 heures.  
— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe**, 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse

**SAVON**  
**Suis acheteur** de toute espèce de savon grande et petite quant. Laigle, 1, r. Neuve

**VIENT DE PARAÎTRE**  
**L'Almanach des Familles 1917**  
**144** INTÉRESSANTES & UTILES **50**  
pages pour Centimes  
**DÉPOT** : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

**Petite Bourse de Marchandises**  
(Réunion de Courtiers professionnels)  
et du

**SALON WILHELMINA**  
Spécialité de cigares et cigarettes fines  
Gros, détail  
Tabac spécial de la Maison  
**LE PARFAIT**  
74, rue Nationale. Succursale 71, boulevard Liberté  
Cadeaux pour Fêtes

— **La Saccharinette!** Le secret pour tout sucrer (inoffensif, économique), 1 fr. 60 le flacon. Gros et détail. Gde Pharm. Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.  
**Faites bonne Bière, rapidement, en chambre!**  
Meilleure qu'en Brasserie, sans tonneau ni levure.  
**Méthode Facile HOUBLON** extra-fin  
Grande économie!  
**Bales de genièvre.** — Produits pour bière  
Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.).  
Rognures de carton léger, faciles à brûler. **Mélasse.**

— **Avls. Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine.** S'adresser 55, rue des Tanneurs.

**Sage-Femme** de 1<sup>re</sup> classe, **M<sup>lle</sup> Dancourt**, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **Betteraves**, nourritures pour chevaux et lapins 8.50 les 100 kilogs, rue Ratisbonne, 107.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris, M<sup>lle</sup> François**, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

— **Bijoux.** J'achète bijoux or, dep. 2 fr. 50 à 4 fr. le gr. argent, dep. 7 cmes à 15 cmes le gr.; platine dep. 4 fr. à 7 fr. le gr.; brillants, diamants, 129, rue de Paris.

— **Chauffage central**: ouvrier expérimenté tous systèmes, entreprend réparations, réglages et entretiens. Léva, 8, rue de Gand.

— **Suis acheteur de Bruay, Rio-Tinto, Emprunts russes. Prêts sur titres, A. Masson**, 2, pl. Rihour.

— **Reconnaisances Mont-de-Piété.** Lingerie, chaussures, vêtements d'occasion, achat et vente 5, r. Nicolas-Leblanc

**Photographie d'art**  
**R. Bulteau**, 3, rue St-Genois, 1<sup>er</sup> étage, près l'église St-Maurice, on pose par tous les temps, ouvert de 9 à 11 h. 1/2 et de 2 à 5 heures.

— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

**FARINE** en gros et demi-gros  
Extra-blanche et garantie pure de blé.  
S'adresser 9, place Sébastopol.

**TABAC G. S. D.**  
Vente en gros, 90, r. Racine (tramways D.V.B.)  
Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décotiné fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.  
— On désire **Jaquette astrakan** bon état, Faire offres 00 bur. du jal.

— On désire acheter d'occasion **bon piano d'étude**. Indiquer marque et prix OP bur. jal.

— **Ecrivain allemand** donne des leçons allemandes. Ecrire OR bur. jal.

— **Emprunt.** M. célibataire commerc. dés. emprunter 1000 fr. p. 3 mois, intérêt 10 %, peut s'associer avec dame. S'adr. 235, rue Solférino, au 1<sup>er</sup>.

**Placement de Fonds**  
Je suis acheteur tous titres sérieux, actions et obligations ainsi que de bonnes hypothèques. Ecr. OX bur. jal.  
— **A la Religieuse, 15 bis, r. Gambetta, deuil immédiat**, crêpes anglaises, fournitures, escompte aux modistes, en réclame, formes velours, tendu main 4 fr. 50 et 6 fr. 50.

— **Dame veuve**, très honnête, avec grands enfants, dés. garder maison d'évacués, pour chauffage et éclairage. Pour renseignements, s'adr. 13, rue Colbert.

— On achèterait d'occasion **bon poêle à feu continu**. Ecr. OS bur. du jal.

— **Suis acheteur Dictionnaires**, Chimie, Médecine, Sciences et Mathématiques. Sion, rue Masséna, 39.

— **Pédicure diplômé** des hôpitaux de Paris, **Paul Rollin**, 8, rue de Fives, reçoit tous les jours, de 9 à 4 h. et sur rendez-vous.

— **Ravitailleur** s'entendrait avec personne sérieuse ayant magasin r. passagère p. dépôt marchandises. Ec. OV bur. j.

— **Dame ou jeune fille**, 20 à 30 ans, sérieuse et honorable est demandée pour tenir bureau et recevoir clientèle. Références exigées. Ecr. OW bur. jal.

— **Je recherche traités**, Mécaniques, Physique, Commerce, Comptabilité, Peinture, Architecture et Philosophie, Anatomie et Electricité. Sion, rue Masséna, 39.

— **Occasion. Fourrure skungs** prendre l'adr. bur. jal.

— **Achat dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand, L. Sion, rue Masséna.

— **Alcool à vendre.** Ecrire OU bur. jal.

— **Je recherche appartement** ou rez-de-chaussée moderne, 4 ou 5 pièces, avec gaz, prix de guerre, loyer assuré. Ecrire OT bur. jal.

— **M. seul commerçant** dés. jeune fille ou femme libre p. faire ménage et faire le commerce, préf. parlant flamand. S'adr. rue Solférino, 235, au premier.

— **Je recherche Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

## COMPTOIR DU NORD

12, Grand'Place, Lille

Bureaux ouverts de 10 h. à 12 h. et de 3 h. à 5 h.

**Commission**  
Ventes et achats, t. genres marchand sur échantillons.

Acheteurs : **Café vert, café brûlé**

**Sucre, savons, etc.**

Vendeurs : Une visite à nos bureaux serait très intéressante pour prendre connaissance de nos divers articles

— On offre logement, feu et lumière à j. fille sérieuse, étant seule, à partir de 16 ans, qui désirerait vivre en communauté, aidant au ménage et à faire courses. Pr. l'adresse au bureau du journal.

— **Piano Elcké**, grand modèle, cordes croisées, palissandre ciré, occasion remarquable, à vendre avec toutes garanties, même contre risques de guerre, 41, rue des Pyramides.

## Formidable distribution

de manchons de gaz  
Pendant 8 jours seulement  
Manchons droits et renversés  
1 franc pièce  
74, rue Nationale, **Salon Wilhelmina**

— **3 pianos**, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

**Confiture** Gelées fantaisie, extra fine, vendues au détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris, Confiserie **L. CORNILLON**.

## RAMONAGE

Le **Grand Bureau de ramonage** informe sa clientèle qu'il continue, comme par le passé, ses travaux de ramonage et de vérification des cheminées d'Usines, d'Habitation, de nettoyage de Chaudières à haute et basse pression et de Calorifères de tous systèmes. **Cerclage de Cheminées.** S'adresser chez **M. Charles David**, 1, 3, 5, rue des Bois-Blancs et 22, rue Nationale, Lille.

**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille

Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr., garantis contre tous risques de guerre. Facilités de paiement. Location, accords, réparations. Pleyel piano, tout le monde pianiste

## Les Malices de Lille

des fruits, du sucre, pas autre chose.

**BONBONS** en tous genres, sucre d'orge pour le café. Caramels mous, 5 et 10 centimes.

Confiserie **L. CORNILLON**, 285, rue de Paris.

— **Superbe poney** et garden à vendre, s'adresser 8, rue de La Madeleine, Saint-Maurice-Lille.

— **A louer, Quel de la Basse-Deûle, maison à porte cochère**, 700 mètres superficie, 3 étages, convenant à tout commerce de gros, électricité, libre. S'adr. **L. Montaigne-Delos, gradué en droit** 320, rue Solférino, de 2 à 5 h.

— **Evacuation.** M. veuf désire garder maison p. durée guerre. Sér. références, s'adr. 3, rue Nicolas-Leblanc.

— **A vendre tiges pour fillettes**, 95, r. Chanzy, Hellemmes.

— On demande à acheter d'occasion **glace Psyché** ou autre, et **salon cannelé** ou autre. S'ad. 7, r. d'Ennetières

— On désire acheter lit fer et cuivre, avec sommier métallique et armoire à glace. Prendre l'adresse bur. jal.

— **Acte de probité.** Les nommés Alexis Ménard et Robert Gras, employés au Crédit Lyonnais, ont trouvé rue Nationale, un porte-billet contenant carte d'identité et certaine somme en bons de ville, se sont empressés de le remettre à son propriétaire, 12, rue d'Angleterre.

— **Personne honnête**, solvable, recherche gde chambre avec gaz ou petite maison dans Lille, loyer 10 à 12 fr. par mois. Ecrire OY, bureau du journal.

— **Sténographie.** Cours d'entraînement par prof. diplômée, 2 h. par semaine, 1 fr. par mois. S'adresser 27 bis, rue de Fontenoy.

— **Professeur piano** demande échange avec professeur violoncelle. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **Occasion.** A vendre, **complet homme**, grande taille, état neuf. S'adress. rue Grande-Chaussée, 9, au 3<sup>e</sup> étage.

— On demande une **bonne à tout faire**, de 16 à 18 ans, référ. exigées. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **Jeune fille**, 19 ans, demande ménage, qq. heures le matin, ou soigner les enfants. S'adr. 227, bd Victor-Hugo.

— **Occasion**, à vendre superbe écharpe véritable Skunk, nouv. modèle, causé départ. S'ad. Chaimol, 80, r. Gambetta

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous à **M<sup>lle</sup> Savelon**, 29, rue des Pyramides, robes et tailleurs sur mesure depuis 75 fr., doublée soit 100 fr., paletot depuis 40 fr., deuil en 24 heures, prix de guerre.

— **Bonne** à tout faire à placer, 26, rue d'Amiens.

**Photo-souvenir** pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser **Chapellerie Alexandre Le-fevre**, 1, rue Masséna.

— **A la Croix de Malte.** Modes, deuil, fournitures, arrangements depuis 1.50. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, car BE.

— **Emprunt** de 1000 fr., sur signature, est demandé par M<sup>r</sup> ayant garanties, bons intérêts. Ecrire OZ, bur. jal.

**NOUVEAUX DESSINS DE**

**Couvre-lits, nappes, tapis, chemins de table, dessus de pianos, etc.** Broderie blanche, Venise, Macramé, Filet brodé et uni.

**FILS POUR**

## OUVRAGES DE DAMES

**P. Samain-Bernard**, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

Contre les rides du visage.

Toujours 125, boulevard Montebello:

— A n'importe quel âge, vous pouvez devenir **Comptable** de 1<sup>re</sup> force, en prenant quelques leçons chez **M. Michel**, 32, rue Chateaudun. Rens. de 8 à 10 h. et 1 à 3 h.

— **Cuve en bois**, chêne 60/70 hecto, ronde ou pas, larg. max. 2<sup>e</sup>, haut. max. 1<sup>er</sup> 40, aussi pompe débit 50 hecto l'heure, et sa tuyauterie fer recherchés, 5, rue Nationale, Lille.

— **Dame** 31 ans de toute confiance et très propre, désire bel appartement ou maison à garder durée guerre, soit à Lille ou La Madeleine. Ecrire ON bur. jal.

— **Le plus grand choix de la région en Cartes Noël et du Nouvel An.** La **Fabrique de Cartes postales PH. 28**, rue du **Sec-Arembault**. Cartes bromure artistiques, 5, 8, 10 fr. le cent., 200 séries de **cartes collage fleurs**, 5 fr. le cent. Cartes Noël, impression couleur, 6 fr. le cent, le tout payable en bons communaux. Vente directe de la fabrique à l'acheteur.

**Pour être bien habillés** adressez-vous à

**M. Koukos, chef** coupeur, 52, rue Caumartin, travail à façon et à forfait.

— **A vendre**, jolie chienne **Irish Terrier**, pure race. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **Bonne mandoline** à vendre 20 fr., belle cithare 10 fr., 21, rue de Valmy.

— **Emploi.** Demoiselle, 22 ans, dem. emploi pour broderie ou demoiselle de magas. S'adr. 2, r. des Brigittines.

— **Cuisinière**, 40 ans, conn. service intérieur et couture cherche emploi d. bonne maison, prêt. mod. Pr. l'ad. b.j.

— **Petite chambre** est offerte dans maison bourgeoise à pers. tranqu. et pouv. faire un peu de mén. 31, r. Meurein.

— On demande personne sérieuse sachant faire cuisine et coudre, service dame seule, avec référ. Pr. l'ad. b. j.

— **Vendez vos bijoux**, reconnaissances Mont-de-Piété, chaussures, linge, mobiliers, fourrures, r. Henri-Kolb, 75, paie plus cher que n'importe où, on achète or à 3.50 et 4.50 le gr., achète brillants, confiance, discrétion.

— **Service.** On demande femme sachant faire cuisine bourgeoise, au courant du service, munie de bonnes références. Prendre l'adresse bureau du jal.

## CRISE DU CHARBON

Les personnes qui désirent assurer leur provision de charbon pour l'hiver 1916-17 sont invitées, dans leur intérêt, à se faire inscrire à partir du 11 courant à « La Centralisation Générale des Offres et Demandes » bureau provisoire, place Philippe-le-Bon, 2, Café de la Source, ouvert tous les jours, de 9 h. à midi et de 3 h. à 6 h. (heure des horloges publiques). Remettre une demande écrite et signée indiquant quantité et qualités demandées et exiger un n° d'ordre d'inscription contre paiement de 0.50 cent. Les livraisons seront de 1000 kil. dans chaque maison par ménage au maximum et de 500 kil. au minimum, plusieurs locataires d'une même maison pourront se grouper ensemble pour faire le minimum de 500 kil. Dans ce cas, la demande doit être signée par chacun des intéressés.

— **A louer** à personne convenable, dans maison fermée, belle chamb. meublée, r. Jacquem.-Gielée, 54 (pl. Ronde).

— **Je recherche d'occasion remontoir or**, double cuvette or, modèle récent. Faire offres OG bur. jal. discrétion d'honneur, les lettres échangées seront retournées.

— **Paravent d'occasion** est demandé, ordinaire ou américain, à lames. Ecrire OH bur. du jal.

— **Personne** désire acheter **piano d'étude** ou autre. S'ad. 4, rue de la Monnaie.

— On recherche d'occasion **chaudière fonte ou tôle galvanisée**, contenant 100 à 150 litres. Ecr. OJ bur. du jal.

— **Personnes sérieuses**, de toute honorabilité, demandent maison à garder à Roubaix ou environs, avec gaz, durée guerre. Ecrire OL bur. jal.

— **Alcool à brûler à vendre, bonnes conditions.** Ecrire OK bur. jal.

— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Mannel. Se rend à domicile.

— **Service.** Jeune fille 24 ans, désire place dans maison bourgeoise, b. références, s'ad. r. Jacquart, 9, Hellemmes

— On demande un **ouvrier zingueur et un couvreur**, 55, rue de Gand.

— **Personne** connaissant l'allemand donnerait leçons, prix modéré. Ecrire OM bur. jal.

— **Petite maison** meublée à céder, 4 chambres garnies, 1 salle à manger, le tout 1500 fr. loyer 900 fr. S'adresser **M<sup>lle</sup> Rutem**, rue Masséna, 55.

— **Perdu** trajet rues Masséna, Bocher-de-Perthes, Nationale, fourrure skunks. La rapp. c. réc. r. Meurein, 34

— **Perdu** dimanche 19, porte-monnaie cuir rouge initiales argent, cont. médailles, photo et boucle d'oreille, de l'Eglise Pellevoisin à Avenue St-Maur, rapp. cont. récompense 67, rue de l'Hôpital-Militaire.

## FUNÉRAILLES, DÉCÈS & OBITS

— On nous prie d'annoncer la mort de **M. Charles-Louis VANHAMME**, décédé à Lille, le 7 décembre 1916, âgé de 67 ans. Les funérailles auront lieu le lundi 11 décembre 1916, en l'église St-Joseph, à 9 h. Réunion à la maison mortuaire, rue de Wazemmes, 162, à 8 h 3/4.

De la part de la famille.

— On nous prie d'annoncer la mort de **M<sup>lle</sup> Léon BERGERAT, née Jeanne Porquet**, décédée à Lille, le 7 décembre 1916, à l'âge de 46 ans, administrée des Sacrements. Les funérailles auront lieu lundi 11 décembre 1916, en l'église St-Michel, sa paroisse, à 10 h. 1/2. Réunion à la maison mortuaire, rue de Wazemmes, 64, à 10 h. 1/4. De la part de la famille.

— On nous prie d'annoncer la mort de **M<sup>lle</sup> veuve Jean LEMAIRE**, décédée à Lille, à l'âge de 82 ans. Les funérailles auront lieu lundi 11 décembre 1916, à 9 h. en l'église St-Martin d'Esquermes. Réunion à la maison mortuaire 21, rue d'Esquermes, Lille, à 8 h. 3/4.

— On nous prie d'annoncer la mort de **M<sup>lle</sup> veuve N. FABRE, née Joséphine Cornille**, décédée à Lille, le 4 décembre 1916, rue de Paris, 224, dans sa 79<sup>e</sup> année.

— **Un Obît Anniversaire** sera célébré en l'Eglise St-Maurice, le lundi 11 décembre 1916, à 9 h. pour le repos de l'âme de **M. Jean DHONT**, marchand de musique, décédé à Lille, le 9 décembre 1915, dans sa 57<sup>e</sup> année.

— **Messe.** Le lundi 11 décembre, à 8 heures, une messe sera célébrée en l'église de La Madeleine, à Lille, pour le repos de l'âme de **M. Arthur DUCHATEAU**, magasinier chez MM. Jacquet frères et Vially, Lille, décédé en captivité, le 6 novembre 1916, au camp de Friedrichsfeld. Les amis et connaissances sont priés d'y assister. De la part de la famille.

## REMERCIEMENTS

— **M<sup>lle</sup> Rogeau-Lepers, M. Lepers-Duriez, M<sup>lle</sup> Lepers-Marchand** et toute la famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de **M. Désiré LEPERS**, négociant en fils, décédé à Lille, le 28 novembre 1916, dans sa 72<sup>e</sup> année et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>lle</sup> Louis Leroy-Chef**, remercie sincèrement les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie, en assistant aux funérailles de **M<sup>lle</sup> veuve Edmond CHEF**, sa mère, décédée le 23 novembre 1916, à Fives, à l'âge de 68 ans et s'excuse auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

## Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à

**M. S. Pamart**, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITE ALLEMANDE

La Police militaire allemande a infligé récemment les condamnations suivantes :

1. A la tenancière d'estaminet, Boisseau, née Bousard, Elie, rue du Pont-Neuf, 34, Lille, 25 Mark d'amende ou 5 jours de détention moyenne pour avoir reçu dans son établissement des soldats allemands, contrairement à la défense faite. L'estaminet sera, en outre, fermé pendant 6 semaines ;

2. Au pompier Lehuéron, Jules-Léon, rue du Marché-aux-Bêtes, 17, Lille, 30 Mark d'amende ou 8 jours de détention moyenne pour avoir été rencontré à la frontière Loos-Haubourdin avec le seul permis de circuler l'autorisant, pour son service de pompier, à passer les portes donnant accès à tous les faubourgs et d'avoir tenté de se soustraire par la fuite, au contrôle sur la voie ;

3. A l'entrepreneur de camionnage Collin, Arthur-Louis-Armand, rue d'Artois, 166, Lille, 50 Mark d'amende ou 10 jours de détention moyenne pour avoir exécuté avec un retard exagéré, et sans justification suffisante, un ordre donné par la Mairie pour le compte de l'Autorité allemande ;

4. Au boucher Leblond, Arthur-Lucien, rue de la Clef, 41, Lille, 50 Mark d'amende ou 10 jours de détention moyenne pour avoir, dans les derniers mois, fait du commerce en utilisant la voiture du sieur Kinoo, ci-après dénommé, et spécialement aménagée pour ce service, sans être muni de l'autorisation nécessaire d'importer et d'exporter ;

5. A Kinoo, Camille, rue d'Oran, 7, La Madeleine, 7 jours de détention moyenne pour avoir, à diverses reprises, dans ces derniers mois, tenté d'amener à Lille des marchandises pour le compte de Leblond, avec la voiture lui appartenant et spécialement aménagée pour ce service, sans être muni de l'autorisation nécessaire d'importer et d'exporter ;

6. A l'avocat Dolez, Jules-Henri, rue Patou, 22, Lille, 100 Mark d'amende ou 20 jours de détention moyenne pour avoir, par négligence, déclaré inexactement le stock de vin en sa possession, contrairement à la proclamation du 30 Mars 1916 ;

7. A Madame Van den Bussche, née Debève, Angèle-Marie, 9, rue des Trois-Couronnes, Lille, 7 jours de détention moyenne pour avoir parlé d'une façon outrageante d'une française travaillant pour le compte de l'autorité allemande.

Le Conseil de guerre de la Kommandantur de Lille a infligé, au mois de novembre 1916, les condamnations suivantes :

**Pour possession de journaux étrangers :**

1. Brichard, Rachel, née Bellache, rue de Béthune, 23, 3 mois de prison ;

2. Corroyer, Suzanne, rue de la Clef, 19 bis : 6 mois de prison ;

3. Dautigny, Jeanne, née Ehrman, rue Nationale, 111 : 3 mois de prison ;

4. Oplines, Julie, née Hooghe, rue de la Clef, 20 : 6 mois de prison ;

5. Godart, Paul, charcutier, rue de l'Hôpital-Militaire : 6 mois de prison ;

### Pour vol :

Chouan, Xavier-Julien, ouvrier, à La Madeleine, rue Stephenson, 11 : 2 semaines de prison ;

Hindriks, Victor, ouvrier, place des Quatre-Chemins, 15 : 3 semaines de prison ;

Hooge, Adolphe, marchand, place de la Nouvelle-Aventure : 1 semaine de prison ;

Ludinant, Joseph, ouvrier, rue Pierre-Légrand, 237 : 4 semaines de prison ;

Mespoilles, Jérôme, chaudronnier, rue Massillon, 17 : 6 semaines de prison ;

Pillot, Alfred, garçon boulanger, rue Mazagran, 34 : 10 jours de prison ;

De Vilder, Hubert, ouvrier, à La Madeleine, rue Marquette, 222 : 3 semaines de prison.

### AVIS

Les Commissaires de police, dont le siège se trouve en dehors des portes au passage desquelles les cartes d'identité doivent être présentées, sont tenus de recevoir les demandes de duplicata des cartes d'identité perdues et de procéder de la même manière que les Bureaux de la Mairie situés en deça des postes de barrage.

Kommandantur-Lille, 10 décembre 1916.

### AVIS

Des ouvriers peuvent être admis immédiatement au service des chemins de fer, ou bien inscrits pour le placement en dehors de leur domicile actuel.

Les intéressés peuvent demander des renseignements aux chefs de chaque gare, ou aux chefs des ateliers des chemins de fer à Tourcoing et à Lille (rue du Grand Balcon).

Les ouvriers engagés ou inscrits seront placés suivant leurs demandes et seront dispensés de comparaître devant les commissions de contrôle. Une occupation de force dans les autres lieux n'aura pas lieu alors.

Maschinen-Amt Lille.

## AVIS DE LA MAIRIE

**Pommes de terre.** Par lettre du 6 décembre courant, la Kommandantur a fait connaître à M. le Maire, « que, par suite du mauvais résultat de la récolte de pommes de terre, il est impossible de faire passer de nouvelles livraisons de pommes de terre, de la partie française du district d'étape pour Lille, et de livrer en entier la quantité de pommes de terre annoncée à la Ville. »

« Mais on a l'intention de faire venir pour Lille, des pommes de terre de la partie belge du district d'étape ;

toutefois, une promesse ferme ne peut être faite à ce sujet.

« Avant tout, il ne sera pas possible de garantir le taux de 200 grammes par tête et par jour ».

L'Autorité allemande recommande en même temps « d'employer pour remplacer les pommes de terre, les navets cultivés en Belgique sur une grande échelle ».

Une commande de navets a été faite à la réception de la lettre précitée.

**Paiement des Allocations Militaires aux familles des mobilisés, pour les périodes du 3 au 18 décembre 1916 et du 19 décembre au 3 janvier 1917.**

1 <sup>er</sup> bureau. Rue Colbert, 125	1 <sup>re</sup> période.	2 <sup>e</sup> période
Du N° 1 au N° 952	16 Décem.	3 Janvier
— 953 — 5238	18 — 4 —	
— 5239 — 11241	19 — 5 —	
— 11242 — 15633	20 — 6 —	
— 15634 — 43703	21 — 8 —	
— 43704 — 57377	22 — 9 —	
— 57378 — 73405	23 — 10 —	
— 73406 — 77806	26 — 11 —	
— 77807 — 94107	27 — 12 —	
— 94108 — 106216	28 — 13 —	
— 106217 — 116278	29 — 15 —	
— 116279 — à la fin	30 — 16 —	

Retardataires

2 Janvier 17-18 —

2 <sup>e</sup> bureau. Place Wicar, 3	1 <sup>re</sup> période.	2 <sup>e</sup> période
Du N° 1 au N° 3953	16 Décem.	3 Janvier
— 3954 — 8878	18 — 4 —	
— 8879 — 9276	19 — 5 —	
— 9277 — 15854	20 — 6 —	
— 15855 — 37797	21 — 8 —	
— 37798 — 46699	22 — 9 —	
— 46700 — 72259	23 — 10 —	
— 72260 — 79802	26 — 11 —	
— 79803 — 89950	27 — 12 —	
— 89951 — 102260	28 — 13 —	
— 102261 — 113600	29 — 15 —	
— 113601 — à la fin	30 — 16 —	

Retardataires

2 Janvier 17-18 —

3 <sup>e</sup> bureau. Rue Alphonse Colas, 1 bis	1 <sup>re</sup> période.	2 <sup>e</sup> période
Du N° 1 au N° 6860	16 Décem.	3 Janvier
— 6861 — 15940	18 — 4 —	
— 15941 — 22510	19 — 5 —	
— 22511 — 42210	20 — 6 —	
— 42211 — 59000	21 — 8 —	
— 59001 — 70000	22 — 9 —	
— 70001 — 78250	23 — 10 —	
— 78251 — 85910	26 — 11 —	
— 85911 — 101370	27 — 12 —	
— 101371 — 110000	28 — 13 —	
— 110001 — 119300	29 — 15 —	
— 119301 — à la fin	30 — 16 —	

Retardataires

2 Janvier 17-18 —

4 <sup>e</sup> bureau. Rue de Colmar, 3	1 <sup>re</sup> période.	2 <sup>e</sup> période
Du N° 1 au N° 1880	16 Décem.	3 Janvier
— 1881 — 6580	18 — 4 —	
— 6581 — 13800	19 — 5 —	
— 13801 — 38600	20 — 6 —	
— 38601 — 50600	21 — 8 —	
— 50601 — 73730	22 — 9 —	
— 73731 — 77750	23 — 10 —	
— 77751 — 90130	26 — 11 —	
— 90131 — 103000	27 — 12 —	
— 103001 — 111500	28 — 13 —	
— 111501 — 120400	29 — 15 —	
— 120401 — à la fin	30 — 16 —	

Retardataires

2 Janvier 17-18 —

5 <sup>e</sup> bureau. Rue Pierre-Légrand, 165	1 <sup>re</sup> période.	2 <sup>e</sup> période
Du N° 1 au N° 3360	16 Décem.	3 Janvier
— 3361 — 9350	18 — 4 —	
— 9351 — 13270	19 — 5 —	
— 13271 — 33210	20 — 6 —	
— 33211 — 50720	21 — 8 —	
— 50721 — 73000	22 — 9 —	
— 73001 — 77650	23 — 10 —	
— 77651 — 86000	26 — 11 —	
— 86001 — 100000	27 — 12 —	
— 100001 — 112850	28 — 13 —	
— 112851 — 120130	29 — 15 —	
— 120131 — 125000	30 — 16 —	

Retardataires

2 Janvier 17-18 —

(A suivre).

**Charbon.** Afin d'éviter d'aller chaque semaine dans les locaux de charbon, les porteurs de cartes peuvent prendre 100 kil. tous les quinze jours.

### Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille

Dames : après-midi. — Messieurs : matin.

Sciences commerciales, Langues étrangères, Notions usuelles générales, Sténo-Dactylographie.

Cours d'entraînement de Sténographie pour toutes les Méthodes.

Ouverture prochaine d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.

Les inscriptions sont reçues tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.

### Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

## ALMANACH DU NORD

1917 — Nouvelle édition — Prix : 0 fr. 50

En vente partout. Dépôt : 8, rue Inkermann.

— Avez-vous à vendre livres, musique, allez à la Clef de Sol, 8, rue Inkermann.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

**Bales de genévre** pour choucroute et liquoristes.

**Houblons fins, Mélasse et Produits pour bière.**

Détail et Gros. 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.)

Conditions spéciales Détaillants (Rognures carton)

— M<sup>re</sup> Adiba, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité

Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

— **Cours pratique de coupe et de couture.**

Méthode indispensable aux jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer situation lucrative, 10 et 15 fr.

p. mois. T. les jours de 9 1/2 à 12 h, 1/2 et de 2 à 5 h.

Journaux de mode. Vente et location. Patrons reproduisant toutes gravures. Spécialité de moulages. S'adresser

22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

**Fourrures** arrang. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv.

Maison reconnue de confiance 186, rue Solférino.

**Sage-Femme** M<sup>re</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers.

Consultations, prend pensionn.

— **Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie « A la Perle d'Or »,** 46, r. Esquermoise. Maison de confiance.

Réparations soignées, prix très modérés.

**Fourrures** en tous genres. Vente aux anciens prix, 52, rue Léon-Gambetta.

— **A la Plume d'Autruche,** 46 bis, r. Hôpital-Militaire, fourrures, réparat., transformat., cravates et vêtements, Plumes, teinture, frises, réparations, gd choix sigrettes, paradis, crosses, fantais' et amazones.

— **Essences et extraits** garantis pour spiritueux et liqueurs ; colorants pour liqueurs, vinaigres, bières, 291, rue Solférino, gros et détail.

— **Dragées** à 5 fr. le kilog. prix spéciaux par quantités. Bonbons en tous genres. Amidons et soudes en tous genres, 22, rue Gantois, Lille.

— **Reconnaitances Mont-de-Piété.** Lingerie, chaussures, vêtements d'occasion, achat et vente 5, r. Nicolas-Leblanc

**Fourrures** Grand choix à solder aux anciens prix, 186, rue Solférino.

## CHARBON

Remplacez-le par le foyer à gaz à 2 usages émail 25 f. 75.

Démonstration 21, rue Masséna, 2<sup>e</sup> étage. Dépôt à Roubaix, 24, Grande-Place et 50, r. St-Jacques, à Tourcoing.

— **Cabinet dentaire** J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté. Travaux t. genres et réparat.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris,** M<sup>re</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionn.

Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits. G. Poppe, 43, rue de la Halle.

— **Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice

194, rue Solférino

— **Le plus grand choix de la région en Cartes Noël et du Nouvel An.** A la Fabrique de Cartes postales PH, 28, rue du Sec-Arembault. Cartes

bromure artistiques, 5, 8, 10 fr. le cent., 200 séries de cartes collage fleurs, 5 fr. le cent. Cartes Noël, impression couleur, 6 fr. le cent, le tout payable en bons communaux. Vente directe de la fabrique à l'acheteur.

— **Avis.** Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adresser 55, rue des Tanneurs.

27, rue Gambetta

**Arrêt fixe** Agrandissement artistique 5.95

— **J'achète comptant** les lots de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confection et magasins entiers de toutes espèces, r. de Ban-de-Wedde

32

**Formidable distribution**

de manchons de gaz

Pendant 8 jours seulement

Manchons droits et renversés

1 franc pièce

74, rue Nationale, Salon Wilhelmina

**MANTEAUX** noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux

maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix).

Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le Dimanche jusque 6 heures.

— **La Saccharinette!** Le secret pour tout sucrer (inoffensif, économique), 1 fr. 60 le flacon. Gros et détail.

Gde Pharm. Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.

— A n'importe quel âge, vous pouvez devenir Comp-

table de 1<sup>re</sup> force, en prenant quelques leçons chez M.

Michel, 32, rue Chateaudun. Rens. de 8 à 10 h. et 1 à 3 h.

Tabacs du Pays, 1 fr. l'hecto. Tabac pour Pipes « Le Parfait » 1.25 l'hecto. 74, rue Nationale et 71, Boulevard de la Liberté



## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

12, Grand'Place, Lille  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
Acheteurs : Vendeurs :

**Café vert et brûlé** Chicorée, serviettes,  
**Sucre, savons, polvre** cirage, savon mou extra,  
bougies, sucre vanillé.

VIENT DE PARAÎTRE

**L'Almanach des Familles 1917**

**144** INTÉRESSANTES & UTILES **50**  
pages pour Centimes

DÉPOT : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos  
**MM. Coupleux frères**, agents généraux, 24, rue  
Esquermoise, Lille.

**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison  
Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille  
Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr.,  
garantis contre tous risques de guerre. Facilités de  
paiement. Location, accords, réparations. Pleyela piano,  
tout le monde pianiste

**Confiture** Gelées fantaisie, extra fine, vendues au  
détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris.  
Confiserie **L. CORNILLON**.

— **J'achète et revends** meubles et t. sortes objets  
anciens et modernes, machines à coudre, phonographe,  
disques, pendules, garnitures faïences, objets art. genres,  
instruments de musique, etc., 43, rue des Postes.  
— **Changement de domicile**, **M<sup>me</sup> de Bergerac**,  
6, rue Louis-Panre, car D.

**Comptoir industriel & commercial**  
6, square Morisson, 6, Lille

**Achat aux plus hauts prix de tous articles,**  
**produits et marchandises rares.**

**Acheteur de Poivre en grains ou moulu en**  
**toutes quantités**

**Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)**

— **Ménage sans enfants cherche à Roubaix**  
**appartement 3 pièces, plus bureau, salle de**  
**bain si possible, on garderait maison d'évacué.**  
**Références. Ecrire Marya, Gd Café, Roubaix.**  
— An english maid is required for small house, no  
children, 3, rue Denfert-Rochereau.

Piano Erard, modèle 1914, acheté 2000 fr., à vendre, prix  
extrêmement avantageux, garanti contre risques de  
guerre, 41, rue des Pyramides, Lille.

— A louer, rue Solférino, appartement au 3<sup>me</sup>, 3 pièces,  
eau, gaz, w.-c. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos**,  
**gradué en droit**, 320, rue Solférino, Lille, de  
2 à 5 heures.

— **Fin de saison.** Rabais importants sur les modèles  
confectionnés en Manteaux, Costumes Tailleur et Four-  
rures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis,  
rue du Curé-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

**MEUBLES TABAC PRISES**  
Lingerie Français A la Rose, au Tonka  
etc., et A la Violette, en vrac,  
etc. Hollandaïs et paquets plombés

Occasion 46, Quai de la Basse-Deûle  
**FARINE** en gros et  
demi-gros

Extra-blanche et garantie pure de blé.  
S'adresser 9, place Sébastopol.

— **3 pianos**, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr.  
payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue  
Caumartin, 5.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occa-  
sion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf.  
nombreuse clientèle que son magasin est transféré pro-  
visoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

### ACTUELLEMENT

La fabrique du nouveau manchon achète toute quantité  
de manchons et verres à trous pour l'éclairage, paie gros  
prix. Faire offres, 4, rue Ratisbonne, Lille.

**Cabinet Dentaire** de **M. Ch. Fresco**, 42,  
r. St-Gabriel. Consultations  
tous les jours de 1 h. à 5 h.

**Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe, **M<sup>me</sup> Langrand**, consult.  
matin, 13, avenue Becquart (car X),  
Lambertart, de 1 à 5 h., 13, rue des  
Tanneurs, Lille.

— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son  
eau de beauté.

— Petite maison meublée à céder, 4 chambres garnies,  
1 salle à manger, le tout 1500 fr. loyer 900 fr. S'adresser  
**M<sup>me</sup> Rutem**, rue Masséna, 55.

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub.  
cessions. S'adr. à **M. Pamart**, 51, r. du Maire-  
André, à Lille, 2 à 6 h.)

— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. **Pierre**  
55, rue Manuel. Se rend à domicile.

**Sage-Femme** de 1<sup>re</sup> classe, **M<sup>me</sup> Dancourt**,  
20, rue de la Digue. Consultations.  
Discretion. Maison de confiance.

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous  
à **M<sup>me</sup> Savelon**, 29, rue des Pyramides, robes et tailleurs  
sur mesure depuis 75 fr., doublée soit 100 fr., paletot  
depuis 40 fr., deuil en 24 heures, prix de guerre.

— Achat **dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais,  
Français, Allemand. L. Sion, rue Masséna.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe**, 35, bd Bigo-Danel.  
Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse  
— J'achète à bon prix **vins-liqueurs** toutes marques,  
f. offre l'après-midi, **M<sup>me</sup> Verbecque**, 11, r. Curé-Saint-Etienne

— **Vendez vos bijoux**, reconnaissances Mont-de-Piété,  
chaussures, linge, mobiliers, fourrures, r. Henri-Kolb, 75,  
paie plus cher que n'importe où, on achète or à 3.50 et  
4.50 le gr., achète brillants, confiance, discrétion.  
— **Prêts sur immeubles** à Lille. S'adr. à **M. L.**  
**Montaigne-Delos, gradué en droit**, 320, rue Sol-  
férino, de 2 à 5 heures.

## Photographie d'art

**R. Bulteau**, 3, rue St-Genois, 1<sup>er</sup> étage, près l'église  
St-Maurice, on pose par tous les temps, ouvert de 9 à  
11 h. 1/2 et de 2 à 5 heures.

— **Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine,  
représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La  
Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits.  
S'adr. **M. S. Pamart** (auteur de la  
brochure *Les assurances sur la vie et*  
*le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille de 2 à 6 h.

— Je recherche **traités**. Mécaniques. Physique. Com-  
merce, Comptabilité. Peinture, Architecture et Philoso-  
phie. Anatomie et Electricité. Sion, rue Masséna, 39.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes  
pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.  
— **A la Religieuse, 15 bis, r. Gambetta, deuil**  
**immédiat**, crêpes anglais, fournitures, escompte aux  
modistes, en réclame, formes velours, tendu main  
4 fr. 50 et 6 fr. 50.

— Suis acheteur **Dictionnaires**, Chimie, Médecine,  
Sciences et Mathématiques. Sion, rue Masséna, 39.

— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

**MALICES DE LILLE** sont des bonbons  
**CONFITURES PURES** exquis et digestifs,  
des fruits, du sucre,  
pas autre chose.

**BONBONS** en tous genres, sucre d'orge pour le café.  
Caramels mous, 5 et 10 centimes.

**Confiserie L. CORNILLON**, 285, rue de Paris.

— **Sucre candi**, suis acheteur. S'adresser 2, parvis  
St-Maurice, vendredi après-midi.

— **Pierre Marchal** : 38-40, r. Esquermoise. On demande  
pour l'atelier, bonne jupière, bonne corsagière, ouvrière  
pour le beau peignoir.

— On recherche petit salon avec piano dans maison  
discrete, éclairage, chauffage. Ecr. PA bur. du jal.

— Ménage (3 personnes) honorable, désire occuper mai-  
son ou appartement meublé dans centre. Ecr. PB bur. jal

— **Appartement à louer**, 5 pièces, eau, gaz, w. c., cave,  
grenier 169, boulevard Victor-Hugo, Lille.

— Dame honorable, réfugiée, demande maison ou appa-  
rtement à garder. Ecrire PC bur. du jal.

— **Grands locaux** compr. magasins, remises et écuries à  
louer, conditions exceptionnelles. Ecrire PD bur. jal.

**67, rue Nationale**  
**118, rue Esquermoise**

Gros et Détail

Cartes Noël et cartes souvenir avec nom de la localité  
sur demande, articles scolaires, pastels, crayons, couleurs  
fondamentales, ardoises, craies, très bon porte-plume  
réservoir avantageux, agendas tous genres. **Solde** calen-  
driers avec et sans blocs à 0.22, 0.24, 0.26, 0.35, 0.38, 0.50

— A vendre d'occasion **Sirène feu continu** en très bon  
état, 68, rue des Sarrazins.

— **Chaussures**. Réparation soignée, prix modéré, 3, rue  
de Roubaix.

— Trois dames évacuées demandent à garder maison,  
durée guerre. S'adr. 9, rue St-Jacques.

— **Flûte**. On achèterait d'occasion bonne flûte **Boehm**,  
argent ou métal. Faire offres. PE bur. jal.

— On demande demoiselle pour donner leçons allemand.  
Prendre l'adr. bur. du jal.

— On demande une **bonne** pour ses nourritures, 59, rue  
Gantois.

— **Laine à tricoter**. Suis acheteur, s'adresser rue de  
Wazemmes, 127 bis.

— On demande **manteau Karakul** d'occasion. Faire  
offres PJ bur. du jal.

— Dame sérieuse de confiance, demande garde appa-  
rtement. Faire offres PG bur. du jal.

— On demande volailles, lapins, tous articles alimen-  
tation et de librairie-papeterie. Faire offres PH bur. jal.

— **Location**. On demande à louer rez-de-chaussée ou  
appartement, loyer de 40 à 50 fr. Ecrire PF bur. jal.

— Jeune fille sérieuse, 22 ans, demande **emploi demoiselle**  
**de compagnie** chez dame âgée, même malade, ferait  
ménage et cuisine au besoin. Ecrire PK bur. du jal.

— On désirerait acheter n<sup>os</sup> 6 et 7 collection verte des  
Dictionnaires Larousse et la Gazette des Ardennes n<sup>o</sup> 7  
31 octobre 1915. S'adresser 65, rue Nationale.

— Dame et sa demoiselle sinistrée, toute confiance, dem.  
à garder maison. Prendre l'adresse bur. du jal.

— A louer de suite, maison meublée ou non, 221, rue  
Nationale.

— **Belle occasion**. A vendre jolie chambre à coucher  
acajou, marqueterie, salle de bain, lustres, tapis, mo-  
quettes, salamandre. Pressé. Ecr. PL bur. du jal.

— **Occasion**. Grande cuisinière 4 fours, larg. 1<sup>re</sup> 10,  
chaudière intérieure. **Candelée**, serrurerie, poêlerie,  
chauffage central, 27, rue de Puëbla.

## Crème de Riz

— en paquets de 250 gr.

**Blanco**

Vente en gros : 78, rue Léon-Gambetta

— **Bonne cendeuse** dem. emploi sans nourriture, ni loge-  
ment, 84, rue de Condé.

— **Jardin**. On demande à louer **jardin** avec cabane.  
Ecrire PM bur. du jal.

— **Terrain** à vendre à Fives, près de la douane, très  
bonnes conditions. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-princip.  
clerc de notaire, r. du Maire-André, 51, de 2 à 6 h.

— Dame et sa jeune fille cherchent appartement 2 pièces  
ou petite maison, b. référ. paierait loyer. Ecr. PN b. jal

— **Broderies à vendre**, modèles de fine broderie et canevass  
30, rue Arago.

— A vendre, salle à manger, chambre à coucher, mate-  
las, linoléum, foyer à gaz, prussienne, garniture de che-  
minée. S'adr. 77, r. Jeanne-d'Arc, de 2 à 4 h. excepté le  
Dimanche.

— **Service**. Jeune fille, au courant du service, demande  
quelques heures par jour, b. référ. s'ad. 5, r. St-Hubert.

— On demande à acheter **chauffe-bain** état neuf. Ecrire  
PO bur. du jal.

— Une jeune fille, **professeur de piano et de chant**, mé-  
thode du Conservatoire donnerait leçons, prix de guerre  
Ecrire PR bur. du jal.

— On demande bonne cuisinière et femme de chambre,  
sachant bien nettoyer et coudre. Ecrire PT bur. du jal

— On demande **jardiner** connaissant les 4 branches du  
métier. Se présenter le matin 18, rue des Guinguettes.

— On demande d'occasion pardessus convenable, pour  
jeune homme 19 ans. Ecrire PS bur. du jal.

— Célibataire réfugié, bonne éducation, désire **louer**  
**petite chambre garnie** chez personne seule, petit loyer,  
ou c. services. Ecrire PU bur. du jal.

— Belle situation et avenir à jeune fille ou dame possé-  
dant petit capital ou garanties, aucun risque. Ec. PV b. j.

**Accumulateurs Faites-le recharger**  
**16, rue St-Nicolas, 16**

— **Appartement à louer**, dans maison fermée, à personnes  
tranquilles, 1<sup>er</sup> étage, gaz, cave, r. St-Pierre-St-Paul, 5.

— On désire acheter petit camion bâché p. poney et aussi  
voiture à 2 roues, pas trop grande, bâchée aussi, rue de  
l'Hôpital-Saint-Roch, 30.

— Je suis acheteur **belle bibliothèque**, livres anciens et  
modernes. Ecrire PW bureau du journal.

— On demande pour ménage, 2 pers., **appartement ou**  
**rez-de-chaussée garni** avec eau, gaz, prix de guerre.  
Ecrire PX bureau du journal.

— A vendre 14 volumes brochés du journal satirique « Le  
Rire », 1895 à 1909. Ecrire p. rendez-vous PY b. du jal.

— On désire acheter monosulfure de soude. Ecrire PZ,  
bureau du journal.

— Dame seule, sinistrée, demande maison d'évacués à  
garder. Ecrire RA bureau journal.

— On offre **logement et certains avantages** à personne  
honnête, très propre, p's'occuper ménage. Pr. adr. bur. jal.

— **Perdu** 29 novembre, barette or, de rues Toul. Desma-  
zières, boulevards Vauban, Liberté. Rapporter contre  
récompense, rue de Toul, 4.

— **Perdu** 4 décembre, chienne groenendael, compl. noire,  
collier avec médaille. Ramener contre récompense, rue  
du Pont-Neuf, 36.

— **Perdu** samedi soir, montre argent, n<sup>o</sup> 325, dans le car  
V ou L. Rapp. contre récompense, 10, place de l'Arsenal.

— **Perdu** Dimanche 10, place Blanche, parapluie dame,  
tête de chien. Rapp. contre récomp. 48, r. du Molinel, au 1<sup>er</sup>.

— **Perdu** **chapelet**, montre argent, grains sertis. Rapp.  
contre récomp. 250, rue Solférino.

### AVIS MORTUAIRE & MESSES

On nous prie d'annoncer la mort de **M. Henri**  
**DUTHOIT**, représentant de commerce, décédé pieuse-  
ment le 4 décembre 1916, rue Princesse, 96, Lille, dans  
sa 56<sup>e</sup> année. De la part de la Famille.

— **Des Messes Anniversaires**, la dernière à 4 h.  
seront célébrées en l'Eglise St-Michel, le jeudi 14 Dé-  
cembre 1916, pour le repos de l'âme de **M<sup>me</sup> Yvonne**  
**DECAUX**, décédée à Lille, le 10 décembre 1916, dans  
sa 23<sup>e</sup> année.

**Messes**. Des Messes seront célébrées au Maître Autel  
de l'Eglise St-Pierre-St-Paul, Lille, pendant toute la  
matinée (la dernière à 11 h.) le Jeudi 14 décembre 1916,  
pour le repos de l'âme de **M. Pierre HAMY**, caporal  
au 9<sup>e</sup> bataillon de chasseurs à pied, tombé pour la France,  
le 2 mars 1915, à Mesnil-les-Hurlus, à l'âge de 20 ans.  
La famille prie les amis et connaissances de vouloir bien  
y assister.

### REMERCIEMENTS

— **M. Henri Chaimol** (en campagne), **M<sup>me</sup> Chaimol**  
Decroupet leur fille, **M. Georges Merchez** (en campagne)  
**M<sup>me</sup> Merchez-Decroupet** et leur fille et toute la famille,  
profondément touchés des marques de sympathie reçues  
à l'occasion de la mort de **M. TOUSSAINT-DECROUPET**  
décédé à Lille, le 29 novembre 1916, dans sa 64<sup>e</sup> année,  
remercient vivement les personnes qui ont assisté aux  
funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli,  
ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>me</sup> Alfred Vandecruix-Troignée**, remercie ses amis  
et connaissances, qui ont bien voulu assister aux funé-  
railles de **M<sup>me</sup> veuve Victor TROIGNÉE**, sa mère et  
de **M<sup>me</sup> veuve Emile VANDECRUX**, sa belle-mère.  
Elle prie les personnes qui par oubli n'auraient pas reçu  
de lettre de faire part, de vouloir bien l'excuser et de  
considérer le présent avis comme en tenant lieu.

— **M<sup>me</sup> veuve Beuque-Masson** et sa famille, remercient  
sincèrement les nombreuses personnes qui ont assisté  
aux funérailles de **M. Charles-Joseph MASSON**,  
décédé à Lille, le 20 novembre 1916, dans sa 81<sup>e</sup> année  
et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en rai-  
son des circonstances, n'ont pu être avisées.

— La famille Fontaine, profondément touchée des  
marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de  
**M. Charles FONTAINE**, notaire honoraire, décédé à  
Lille, le 29 novembre 1916, à l'âge de 74 ans, remercie  
vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et  
s'excuse auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison  
des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>me</sup> Madeleine** et **Suzanne Cappel** et toute la  
famille, profondément touchées des marques de sympa-  
thie reçues à l'occasion de la mort de **M<sup>me</sup> veuve**  
**Hector CAPPEL**, née **Blanche Broquet**, leur  
mère, remercient vivement les personnes qui ont assis-  
té aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par  
oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>me</sup> Jules De Clerck-Leroy** et sa famille, profondé-  
ment touchées des marques de sympathie reçues à l'oc-  
casion de la mort de **M. Armand DE CLERCK**, son  
fils, décédé à Fives-Lille, le 29 novembre 1916, dans sa  
19<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont  
assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles,  
qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu  
être avisées.

— La famille Hennebicq-Maquet, remercie vivement  
les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie en  
assistant aux funérailles de **M<sup>me</sup> Florim<sup>me</sup> HENNEBICQ**,  
née Marie-Sidonie Maquet, décédée à Fives-Lille, le 2  
décembre 1916, dans sa 75<sup>e</sup> année et s'excuse auprès de  
celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances,  
n'ont pu être avisées.

— **M. et M<sup>me</sup> Duchâteau-Hérent**, profondément touchés  
des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort  
de leur fils **Gabriel DUCHATEAU**, décédé le 30 novem-  
bre 1916, remercient bien vivement les personnes qui  
ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles,  
qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles,  
n'ont pu être avisées.

### Successions

Testaments, inventaires, rédactions  
de tous actes, conseils, etc. S'adr. à  
**M. S. Pamart**, ex-principal clerc de  
notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

**L'imprimerie La Gutenberg** reste ouverte toute la journée.  
S'y adresser pour être vite servi.



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI  
publié sous le contrôle de l'autorité allemande  
En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE Justice militaire Allemande

La Police militaire allemande a infligé les pénalités suivantes aux personnes mentionnées, pour avoir, contrairement à la proclamation, insérée au Bulletin de Lille du 29. 10. 1916, et relative à l'exportation de marchandises et d'objets d'usage courant de tous genres, en dehors de l'enceinte fortifiée de Lille, tenté d'exporter des marchandises, etc., sans l'autorisation nécessaire, en dehors du District de Lille :

1. Dal-Watterlot, marchand à Annœulin, confiscation de la marchandise d'une valeur d'environ 10.000 francs;
2. Philomène-Suzanne De Meester, à Fâches-Thumesnil, rue Pasteur, 33-35, 3 jours de détention;
3. Pierre-Joseph Denetiere, à Canteleu, rue des Bois-Blancs, 93, et
4. Louise Leplat, née Thiese, à Marq-en-Barœul, rue du Boulevard, 331, à 3 mark d'amende ou 1 jour de détention moyenne;
5. Paul Létendart, St-André, rue de Lille, 107,
6. Maria Dargent, née Sainleger, Hellemmes, rue Jean-Bart, 15,
7. Marie Vanwichelein, née Malingreau, Hellemmes, rue Jean-Bart, 34,
8. Albert-Charles Vannanderbeck, Lambersart, rue Ampère, 10,
9. Arthur Gaucher, Loos, rue Carnot, 29, à 15 mark d'amende ou 3 jours de détention moyenne;
10. Héliodor Codron, Lambersart, rue Ampère, 101, à 20 mark d'amende ou 4 jours de détention moyenne;
11. Gaston Montagne, maire par intérim d'Houplin, demeurant à Houplin, à 50 mark d'amende ou 10 jours de détention.

De plus, dans les cas 2 à 11 les marchandises que l'on tentait d'exporter sans permission ont été confisquées.

### AVIS

Les bons de livraison (ressemblant au papier-monnaie) qui ont été émis en coupures de 5, 10, 20, 50 et 100 fr. et qui portent l'inscription :



devront être retirés jusqu'au 31 décembre 1916 et échangés au cours de leur valeur nominale, contre des bons communaux (municipaux).

Les détenteurs de bons en question sont invités à les échanger, jusqu'au 31 décembre 1916 au plus tard, à la Commandanture du lieu ou de l'étape en question. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1917, les bons qui n'auront pas été échangés seront considérés comme périmés par l'Autorité militaire allemande.

Il est défendu de mettre pareils bons en circulation comme moyen de paiement et de les offrir en guise de paiement.

Grand Quartier général, 3 novembre 1916.

DER GENERALQUARTIERMEISTER.

Nota. — Ces bons seront échangés à Lille, à la Caisse de la Kommandantur, rue Thiers, 11.

### Avis concernant le commerce de laine

1. Est défendu pour la ville de Lille et ses faubourgs, à partir du 15 décembre 1916, le commerce de laine sans l'autorisation, par écrit, de la Kommandantur.

Le commerce en gros de laine ne saurait être autorisé; le commerce en détail sera permis par la Kommandantur à un nombre restreint de commerçants qui justifient, par leur patente, avoir été autorisés avant la guerre à faire le commerce de laine. De telles demandes doivent être adressées à la Police militaire, Abt. 1, 104, rue Nationale.

2. Les commerçants en détail non autorisés à faire le commerce de laine et les particuliers ne pourront vendre leurs provisions en laine qu'aux commerçants en laine autorisés.

Les stocks en laine des gros commerçants sont consignés par l'Administration militaire.

3. Les commerçants de laine autorisés par la Kommandantur sont tenus de dresser un état de leur stock en laine pour le 20 décembre 1916, et d'en présenter copie détaillée par les différentes couleurs, à la Police militaire. Les nouveaux achats en laine ne peuvent se faire qu'avec l'autorisation de la Kommandantur. Les commerçants en laine sont tenus, en plus, d'établir un registre de leur dépôt de laine, d'y inscrire les entrées et sorties en laine et de régler journellement ledit registre.

4. Les commerçants autorisés à faire le commerce en détail de laine, ne peuvent vendre les laines qu'aux personnes faisant partie de l'armée allemande et aux communes françaises, contre délivrance par la Police militaire d'un certificat de livraison numéroté et cacheté; les commerçants conserveront les certificats de livraison avec le registre des stocks, marqueront, lors de l'inscription des sorties dans le registre, le numéro du certificat, et présenteront l'un et l'autre, sur demande, aux agents de la Kommandantur. Le prix maximum est de 14 fr. par kilo et sera payé en bons de ville.

Est interdit la vente de laine aux particuliers de la population indigène.

5. Les contraventions seront punies d'arrêt jusqu'à 4 semaines, de détention jusqu'à 6 semaines, de prison

jusqu'à un an ou d'amendes jusqu'à 10.000 mark. Les peines d'emprisonnement et les amendes peuvent être prononcées en même temps. En dehors des dites pénalités, il pourra être prononcé la confiscation des laines dont on aurait fait le commerce illicite.

Lille, le 13 décembre 1916.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE DE LILLE.

### AVIS

Des ouvriers peuvent être admis immédiatement au service des chemins de fer, ou bien inscrits pour le placement en dehors de leur domicile actuel.

Les intéressés peuvent demander des renseignements aux chefs de chaque gare, ou aux chefs des ateliers des chemins de fer à Tourcoing et à Lille (rue du Grand Balcon).

Les ouvriers engagés ou inscrits seront placés suivant leurs demandes et seront dispensés de comparaître devant les commissions de contrôle. Une occupation de force dans les autres lieux n'aura pas lieu alors.

Maschinen-Amt Lille.

## AVIS DE LA MAIRIE

Nous, Maire de la Ville de Lille,

Vu la loi du 5 Avril 1884, art. 97

Vu notre arrêté du 28 novembre 1916.

Vu la lettre en date du 13 décembre courant par laquelle l'Autorité allemande fait connaître :

« Que toutes les fournitures de charbon faites aux Villes, devront, à l'avenir, être payées à la Caisse de l'Administration allemande des Mines, à raison de 75 % en bons communaux et de 25 % en monnaie d'Etat ;

« Qu'à défaut de versement de la part de 25 % en monnaie d'Etat, une prime de 15 % sera exigée pour le change » ;

Considérant qu'il est actuellement impossible de trouver à Lille de la monnaie d'Etat et que, par suite, le coût du change doit être ajouté au prix d'achat.

### ARRÊTONS :

Art. 1<sup>er</sup>. — Les charbons qui sont cédés par la Ville aux négociants en gros, ne peuvent être revendus par ceux-ci aux petits marchands de détail, qu'avec une majoration maximum exceptionnelle de 1.25 par tonne, sur les prix consentis par la Ville.

Les négociants en gros doivent indiquer sur les reçus qu'ils remettent aux petits marchands l'origine et la composition des charbons et boulets, ainsi que les dates des fournitures. Les petits marchands présenteront ces mêmes reçus aux agents de la Ville toutes les fois que la demande leur en sera faite.

Art. 2. — Les prix fixés pour la vente au détail, aux consommateurs sont les suivants, pour le combustible mis en sac et rendu en cave :

	Les 100 kil.
Grains 5/13, fines lavées et mi-lavées.....	4.60
Tout venant ordinaire (toutes natures).....	4.85
Grains lavés maigres 13/18 ".....	4.85
Forte composition, grains lavés 1/2 gras et boulets.....	5.10
Criblés, briquettes, braisettes maigres.....	5.45
Gailleries maigres et grains pour forge.....	5.45
Têtes de moineaux et gailleries 1/2 gras.....	5.95
Anthracite 30/55 et 55/60.....	5.95

Ces prix sont des maxima et l'Administration municipale se réserve la faculté de les modifier selon les circonstances.

Art. 3. — M. le Directeur des Services Financiers et M. le Commissaire central sont chargés de veiller à l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 14 décembre 1916.

Le Maire de Lille : Charles DELESALLE.

### Ravitaillement de la population

Une distribution de denrées et épiceries aura lieu à partir du Lundi 18 Décembre 1916 (quinzaine du 11 au 22 Décembre 1916) de 8 h. 1/2 à 11 h. 1/2, dans les conditions indiquées ci-après :

Riz, rat. 455 gr. env. (à la mesure) Prix : 0.30. 2 rat. p. pers.	
Haricots, rat. 312 gr. 5 env. » 0.30. 1 rat. p. pers.	
Céréales de maïs, rat. 360 grs. » 0.20. »	
Saindoux, rat. 430 grs. » 1.00. »	
Harengs salés, 1 par carte » 0.20 »	
Café, ration 170 grs. » 0.40. »	
Sucre, ration 330 grs. » 0.30. »	
Savon, ration 160 grs. » 0.20. »	

Paiement des Allocations Militaires aux familles des mobilisés, pour les périodes du 3 au 18 décembre 1916 et du 19 décembre au 3 janvier 1917. (Fin).

Bureau Rue Surcouf, Place de l'Eglise Saint-Charles pour les habitants de Canteleu, des Bois-Blancs et du Faubourg-de-Béthune.

Du N°	1 au N°	11000	18 Décem.	3 Janvier
—	11001	— 40000	20	5
—	40001	— 60000	22	8
—	60001	— 85000	27	10
—	85001	— à la fin	29	12

Retardataires 29 — 12 —

Bureau Rue Jordans, 41, pour les habitants des Faubourgs de Douai et d'Arras.

Du N°	1 au N°	16000	21 Décem.	4 Janvier
—	16001	— 75000	26	9
—	75001	— à la fin	30	13

Bureau Rue du Transvaal, « Patronage », pour les habitants des Faubourgs des Postes.

Du N°	1 au N°	16000	19 Décem.	2 Janvier
—	16001	— 75000	23	6
—	75001	— à la fin	28	11

Secours de chômage. — Des pères et mères de famille — heureusement peu nombreux — dépendent encore dans les cabarets avoisinant les bureaux de paiement, une partie des secours qui leur sont attribués.

Le Comité de la Caisse de chômage ne peut tolérer que

des assistés emploient, à l'achat de genièvre ou d'autres boissons alcooliques, l'argent qui leur est donné pour assurer l'existence de leur famille. Il ne saurait admettre, que la part de secours revenant aux petits enfants, soit dépensée par les parents dans les estaminets.

Il a, en conséquence, été décidé de supprimer les secours aux personnes qui seront signalées par la police, comme s'étant enivrées, ou comme fréquentant régulièrement les débits de boisson.

### Comité Américain

La C. R. B. adresse ses vœux à la population des districts français occupés

Le 23 Octobre dernier, nous envoyions la lettre suivante aux délégués représentants, à Bruxelles, du Comité d'Alimentation du Nord de la France, qui sont nos intermédiaires zélés auprès de la C. R. B. :

Messieurs,

Nous avons eu le bonheur de faire, l'an dernier, agréer par la C. R. B. notre projet de distribuer gratuitement à tous les habitants du district, une coquille de Noël. Bien que de multiples circonstances nous aient donné, au cours de cette année, l'occasion de montrer quel intérêt porte le Comité à la situation matérielle de la population, nous serions heureux que cette sympathie fût commémorée de nouveau lors de la Noël prochaine. C'est bien volontiers que le Comité de District sacrifierait à cet objet, une part de ses réserves.

Mais sans votre aide, nous serons fort embarrassés. Aussi, nous serions-nous très reconnaissants de rechercher si la C. R. B. peut être en mesure de nous procurer quelque chose, dont la distribution agrémenterait un peu le passage de l'année 1916 à l'année 1917. Nous savons trop quels sentiments vous unissent à nous pour n'être pas certains que vous ferez tous vos efforts afin de nous donner satisfaction.

En vous remerciant de ce nouveau service et de ce nouveau témoignage de sympathie, nous vous prions, Messieurs, d'accepter l'expression de nos très dévoués sentiments.

Edm. LABBÉ.

Secrétaire Général du Comité du District de Lille.

Ces Messieurs répondirent par une lettre qui nous prouva qu'ils avaient fait le nécessaire.

Bruxelles, 27 Novembre 1916.

Au Comité du District de Lille,

Messieurs,

Coquille de Noël.

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que The Commission for Relief in Belgium, nous a autorisés, dans un but surtout de réconfort moral, à fournir à tous les districts français, des quantités suffisantes de gâteaux ou biscuits, pour pouvoir en effectuer une répartition de 100 gr. par tête d'habitant, à l'occasion des fêtes de la Noël ou de la nouvelle année.

D'accord avec la C. R. B., nous faisons fabriquer à cet effet, des gâteaux du genre dénommé en Belgique « spéculaus » ou « spéculations », gâteaux secs dont le transport peut s'effectuer sans risques au point de vue de la conservation.

Nous avons également obtenu de la C. R. B. l'autorisation d'imputer les dépenses qu'entraînera la fabrication de ces gâteaux, sur la réserve existant dans nos registres de comptabilité, de sorte que la fourniture en sera effectuée aux districts à titre gratuit. La distribution entre les habitants sera faite dans les mêmes conditions.

Nous espérons pouvoir effectuer les expéditions avant le 10 décembre; la remise aux populations serait ainsi assurée avant le 25 ou le 31 décembre, et les familles pourront se livrer à leur fête traditionnelle, sans être privées du gâteau indispensable.

L'expédition vous sera annoncée ultérieurement. Les gâteaux seront de formats et poids différents; pour obtenir avant le 10 décembre les fortes quantités nécessaires, nous avons dû avoir recours à plusieurs fabricants. Quoiqu'il en soit, les envois seront suffisants pour permettre la remise de 100 gr. à chaque habitant.

Il nous est agréable, enfin, de vous donner connaissance d'une lettre que M. Gregory, directeur de la C. R. B., nous a adressée à l'occasion du projet, dont la présente vous annonce la réalisation. Nous annexons à celle-ci copie de cette lettre et de sa traduction.

Nous faisons nôtres les vœux de M. Gregory et vous présentons, Messieurs, l'assurance de notre considération très distinguée.

Comité d'alimentation du Nord de la France,

Signé : LE BLAN, VAN BRÉE.

A cette lettre était jointe la traduction de la lettre de M. Gregory, l'actif Directeur de la C. R. B. à Bruxelles.

Bruxelles, 22 Novembre 1916.

Au Comité d'Alimentation du Nord de la France,

à Bruxelles.

Messieurs,

Le programme proposé, suivant lequel il sera délivré à chaque habitant du Nord de la France, à l'occasion des fêtes de Noël, un supplément de ravitaillement de quelques gâteaux ou biscuits, a été lu avec beaucoup d'intérêt et a rencontré notre entier assentiment.

Cette proposition a toute notre sympathie, et The Commission for Relief in Belgium prend plaisir à la sanctionner. La C. R. B. désire également saisir cette occasion de faire part à tous les habitants du Nord de la France des vœux de coutume à cette époque, et souhaite à chacun d'eux un joyeux Noël et un heureux nouvel an.

Agrérez, Messieurs, l'assurance de notre considération distinguée.

The Commission for Relief in Belgium.

(s) Gregory.

Dès que cette heureuse nouvelle nous parvint à Lille, M. Guérin s'empressa d'adresser la réponse qui suit :



Chers Messieurs,

Votre lettre du 27 Novembre, accompagnant celle de l'honorable M. Gregory, est sous mes yeux.

Au nom de tous les districts français, en mon nom personnel, je tiens à vous remercier à propos de ces gâteaux de Noël, et de votre geste et des sentiments que vous nous exprimez en nous en informant.

Vous avez bien raison de penser qu'il y a là surtout un élément de réconfort moral ; chez ceux qui souffrent, la sensibilité est toujours en éveil ; aussi, savoir qu'on n'est pas oublié, constater par un témoignage matériel, qu'en outre du nécessaire, ceux qui veillent sur vous ont aussi songé au superflu et ont tenu à éclairer d'un rayon, les jours qui jadis étaient de fête, tout cela, croyez-le, sera compris et ira droit au cœur de nos populations.

Nous nous associons bien volontiers à la bonne pensée d'imputer les dépenses de cette distribution sur les réserves.

D'autre part, nous remercions M. Gregory de ses vœux ; vous avez bien voulu vous y associer, vous voudrez donc bien prendre votre part des sentiments que nous lui exprimons. Au surplus, en ce qui vous concerne, nous n'en sommes plus, chers Messieurs et amis, à compter les témoignages de dévouement, d'ingénieuse sollicitude que vous nous prodiguez.

Nous n'oublions pas, dans notre reconnaissance, tous ceux qui vous entourent, vos collaborateurs à tous les degrés ; à l'occasion des fêtes prochaines, dites-leur nos remerciements et nos vœux.

Agréez tous mes souhaits, chers Messieurs et Amis ; merci du fond du cœur pour tout ce que vous dépensez à notre profit, d'intelligence, de dévouement et d'activité, et croyez à mes sentiments bien affectueux.

GURIN.

Président du Comité Exécutif

du Comité d'Alimentation du Nord de la France.

Nous n'ajoutons aucun commentaire. Nous voulons seulement profiter de l'occasion pour présenter nos bons vœux à toute la population, qu'avec l'aide de la C. R. B. le Comité du District de Lille parvienne à racailler. Nous voudrions faire davantage et souvent les résultats que nous obtenons restent beaucoup en deçà de nos desirs et de nos efforts. En tout cas, c'est du plus profond de leur cœur que les membres du Comité de District souhaitent à toute la population du District, une année 1917 meilleure que les deux précédentes.

LE COMITÉ.

P.-S. — Il pourra se faire que nos gâteaux de Noël soient parfois un peu ramollis, lorsqu'ils parviendront aux consommateurs. Il suffit de les passer au four quelques instants.

Le Comité local de Lille a pensé que ces gâteaux, succulents et très agréables, resteraient un peu trop secs si on ne les arrosait pas. Aussi nous demandait-il d'annoncer qu'à l'occasion de la distribution des gâteaux, il procéderait à une répartition gratuite de café. Le Comité de District applaudit à cette initiative.

#### COMITE AMERICAIN

##### La C. R. B. et la Santé publique

La C. R. B. prend soin, dans la mesure que l'on sait, de nous fournir notre nourriture. Dans cet ordre d'idées, elle réalise le maximum de ce qu'il lui est possible de faire. Rien de ce qui touche la situation matérielle des populations occupées ne lui est indifférent. Nous avons marqué déjà les heureux résultats de ses efforts en ce qui touche l'alimentation de régime à procurer aux enfants, aux vieillards, aux malades. Ces temps derniers, il nous a suffi de lui demander, au nom de l'Institut Pasteur de Lille, deux vaches destinées à la production du vaccin antivaricelleux, pour les obtenir presque aussitôt. Nous la remercions de ce nouveau service, qui augmente le nombre des bienfaits dont nous lui sommes redevables et nous pensons que nos concitoyens apprécieront chaque jour davantage la portée exacte de l'œuvre entreprise avec tant de vaillance et d'abnégation par les Américains.

LE COMITÉ.

Académie de Lille. — Congés. — Le Recteur de l'Académie de Lille accorde aux élèves des établissements secondaires et primaires supérieurs qui sont placés sous son autorité, le congé qui suit : du Samedi soir 23 Décembre au Mercredi matin 3 Janvier.

Lille, 12 Décembre 1916.

Le Recteur, G. LYON.

#### Danger de consommer actuellement des Alcools et des Boissons alcooliques

Le Conseil Départemental d'Hygiène réuni sous la présidence de M. Anjubault, sous-préfet d'Avesnes, faisant fonctions de Préfet du Nord, a, sur la proposition de M. le Docteur Calmette, membre du Comité consultatif d'hygiène publique de France, Directeur de l'Institut Pasteur de Lille, adopté le vœu suivant que, dans l'intérêt de leur santé, nous croyons devoir porter à la connaissance de nos concitoyens :

« Le Conseil départemental d'hygiène demande que, dans les villes du territoire occupé du Nord de la France, les municipalités soient invitées à mettre le public en garde contre les graves dangers que présente la consommation des alcools, genièvres, eaux-de-vie, rhums, cognacs, amers, apéritifs ou liqueurs de très mauvaise qualité, actuellement mis en vente.

« Ces boissons ou liqueurs ne pouvant plus être soumises au contrôle officiel de la régie, sont préparées le plus souvent avec des alcools mal rectifiés ou dénaturés, ou provenant de la distillation de brisures de riz ou de résidus de mélasse putrides, inutilisables pour les brasseurs.

« Elles contiennent fréquemment, mélangées à de l'alcool normal, des substances très toxiques (alcool méthylique, alcool amylique, acétone, essences ou parfums artificiels, etc.).

« Des accidents extrêmement graves, résultant de leur ingestion, ont pu être observés. L'un d'entre eux, tout récent, est particulièrement impressionnant :

« A Lille, trois personnes ont absorbé chacune, quatre petits verres d'un genièvre qui contenait une certaine proportion de Méthylène. Deux d'entre elles sont mortes quelques heures après ; la troisième est devenue et restera sans doute définitivement aveugle.

« C'est un fait scientifiquement établi que le méthylène, ordinairement introduit dans l'alcool ordinaire pour le dénaturer, entraîne fréquemment la mort lorsqu'on en absorbe une dose, même très faible. Un seul petit verre peut provoquer des hémorragies des centres nerveux et faire perdre définitivement la vue.

« Les autres impuretés de l'alcool mal rectifié, alcool amylique, acétone et les parfums artificiels qu'on y ajoute pour en faire des apéritifs ou des liqueurs, produisent des désordres organiques souvent très graves : congestion des poumons, inflammation de l'intestin et du foie, convulsions nerveuses, crises d'épilepsie.

« Il faut donc rigoureusement s'en abstenir.

« Le Conseil départemental d'hygiène insiste pour qu'il soit rappelé au public que les sommes d'argent allouées aux familles de mobilisés, ou à titre de secours de chômage, étant juste suffisantes à assurer l'achat des rations alimentaires que peut fournir le Comité Hispano-Américain, c'est un devoir de conscience pour chacun de ne retourner aucune parcelle pour des dépenses inutiles ou nuisibles à la santé, telles, par exemple, que celles qui ont pour objet l'achat ou la consommation d'eau-de-vie, de genièvre, de rhum, cognac, amers, apéritifs, ou de toute autre boisson alcoolique.

« Ceux qui ne sont pas assez raisonnables pour s'imposer cette privation, en sont trop souvent cruellement punis par les maladies qu'ils contractent. C'est surtout parmi eux que la tuberculose choisit ses victimes, parce que leur organisme n'offre aucune résistance aux germes infectieux.

« Que chacun s'efforce donc de ne point ajouter par sa faute de nouvelles souffrances à celles qu'il a dû subir et qu'il a su jusqu'ici courageusement supporter.

#### LA CHICORÉE

Nombre de lecteurs nous ont remercié des quelques lignes, consacrées à la fabrication de la chicorée, que nous devons à l'obligeance de l'ancienne maison Carrette, de Thumesnil, Lille (Veuve Ladent, successeur). Pour satisfaire à des demandes de renseignements complémentaires formulées par quelques-uns d'entre eux, donnons ici quelques détails assez succincts concernant une préparation indispensable à faire subir à la chicorée, nous voulons parler du blondissage et aussi de la reprise.

Le blondissage consiste à enrober les semoules de chicorée avec de la poudre de chicorée impalpable ; elle a pour but :

1° De donner une teinte régulière au produit ;

2° De diminuer le pouvoir hygrométrique de la semoule en bouchant les pores des grains.

Le blondissage est aussi un indice de qualité, car les chicorées humides noircissent, tandis que les chicorées sèches conservent leur couleur blonde. Les chicorées blondes qui ont repris de l'humidité naturelle en magasin, perdent aussi leur coloration originelle et prennent une teinte d'autant plus foncée qu'elles ont absorbé plus d'humidité.

Les procédés de blondissage varient à l'infini ; le plus généralement employé consiste à réduire en poudre excessivement fine la poudre de chicorée provenant des concasseurs.

Reprise. Pour les chicorées de qualités ordinaires, on procède à la « reprise » de la chicorée, qui s'effectue en la mouillant de 8 à 10 % et même davantage pour certaines qualités dites « chicorées grasses ». Sous l'action de cette reprise, la chicorée noircit, elle acquiert un arôme spécial et devient un peu pâteuse. Un certain nombre de consommateurs donnent la préférence à ce genre de chicorée qui a aussi l'avantage d'être d'un prix plus modique, par suite de son prix de revient moins élevé.

L'excès de mouillage, qui est d'ailleurs contraire à la loi, donne à la chicorée une odeur aigre et peut aussi favoriser la moisissure. Dans les anciennes fabriques préparant la chicorée grasse, la reprise s'effectue d'une façon naturelle en exposant la chicorée en cave jusqu'au moment où elle a repris un taux d'humidité suffisant.

La chicorée est un produit doté d'une véritable valeur alimentaire, car elle contient 6 % de matières azotées et sa consommation a considérablement augmenté depuis une vingtaine d'années.

Dans le lait, la chicorée peut s'employer pure ou additionnée au café ; elle constitue une boisson rafraîchissante et digestive. Elle atténue légèrement les propriétés stimulantes du café et renforce sa coloration.

Dans notre région du Nord, nombre de ménagères ne sauraient se passer de chicorée pour additionner le café qu'elles préparent, qu'il soit destiné à être mélangé au lait ou consommé tel quel.

Enfin, comme dernier conseil, nous engageons tous les intéressés à profiter du prix actuel, relativement peu élevé des racines de chicorée, qui ne tarderont pas à se faire rares. Sans chicorée, il est impossible de savourer pleinement le café, cette boisson si chère aux lillois.

#### LE RIZ

Cette graminée, originaire de l'Inde, cultivée dans quatre parties du monde, nourrit la moitié du genre humain. Mais c'est dans l'Inde et la Chine que son usage est le plus répandu ; il est, pour leurs habitants, ce que le pain est pour nous. C'est un aliment dont 99 pour 100 s'assimile et dont le rendement calorimétrique est élevé. Toutefois, s'il est riche en féculé, il ne contient pas assez d'azote et de graisse. 100 grammes de riz renferment, en effet, 7 grammes d'azote et 1 gramme de graisse. Aussi, les peuples qui en font leur nourriture exclusive et, en général, ceux qui ont besoin, non seulement d'une ration de réparation et d'entretien, mais d'une ration d'effort, sont-ils forcés d'en absorber des quantités énormes pour y trouver les éléments réparateurs, nécessaires à l'entretien de la vie ; les habitants des régions maritimes de l'Inde et de la Chine associent le riz au poisson, aux laitances, et en font dès lors une consommation bien inférieure à celle des habitants de l'intérieur des terres.

On a essayé de faire du pain contenant une certaine proportion de farine ou de bouillie de riz ; ce pain est agréable au goût ; mais il est moins nutritif que le pain de pur froment et, aussi, de digestion moins facile.

Le riz devient un très bon aliment lorsqu'on lui associe des substances azotées, telles que : viandes, jus, consommés, etc. Sous ce rapport, il se rapproche de la pomme de terre qui est également riche en féculé.

On peut préparer avec le riz un nombre de mets assez considérable, nous en avons déjà fait connaître plus d'un : les gâteaux, les crèmes de riz, les soufflés, etc., tous sont excellents et se digèrent bien. Les crèmes de riz légères se donnent aux convalescents et aux malades. A côté de ses nombreux avantages, le riz a cependant quelques inconvénients : une fois cuit, il s'altère assez vite en été et provoque alors des troubles intestinaux. Par les grands froids, il se gèle et devient alors d'une digestion difficile.

#### ALIMENTATION ET DENTURE

Les aliments résistants sont plus favorables à la denture que les aliments mous, en ce qu'ils frottent et polissent l'émail des dents, ce qui le nettoie et le protège contre la carie dentaire. On a effectivement constaté que celle-ci est rare chez les animaux nourris d'os et de viande, tandis qu'elle est fréquente chez les animaux nourris de pain et de légumes. Les carnassiers vivant à l'état de nature, ont généralement les dents saines ; ceux qu'on transforme en herbivores, malgré eux, ceux

qu'on nourrit de matières pâteuses, féculentes, perdent vite leurs dents, c'est que les matières féculentes et sucrées fermentent en donnant naissance à des produits acides qui attaquent l'émail.

Un loup de ménagerie, qui avait une denture excellente, tant qu'il fut nourri d'os et de croûtes dures, l'eut détestable dès qu'on le nourrit avec des restes de table.

Le pain est féculent, sans doute, mais le pain complet, dont l'usage est toujours recommandable, présente un double avantage. Il est dur, en effet, donc il nettoie et polit les dents ; il est complet, donc il fournit à l'organisme les phosphates et sels minéraux qui lui sont nécessaires, aussi bien qu'à la solidité de la denture. Si les Ecossais, qui mangent peu de pain, ont cependant de belles dents, cela tient à l'usage du porridge, c'est-à-dire de la farine d'avoine, très riche en phosphates. Ce sont de maigres clients pour les dentistes. Les Américains, au contraire, gros consommateurs de sucreries, sont, pour ces spécialistes, d'excellents clients, de là l'essor si remarquable de l'art dentaire aux Etats-Unis.

Pour avoir de bonnes dents, il faut, outre des aliments riches en phosphates et sels minéraux, comme le pain complet, les nettoyer après chaque repas, et se bien persuader que rien n'est plus nuisible aux dents, comme aliments, que les sucreries et gâteaux, dont les parcelles qui sont retenues entre les dents, fermentent en donnant des produits acides qui les attaquent, en causant leur carie. Il est tout aussi nécessaire de se nettoyer les dents après avoir pris le thé et les gâteaux, qu'après un repas ordinaire. Les animaux ne se nettoient pas les dents, mais ils ne mangent pas de sucreries, du moins, ceux qui vivent loin de l'homme et ne sont pas gâtés par lui.

#### Boisson et Nourriture

On dit que boire au cours des repas est préjudiciable à une bonne digestion, parce que la boisson dilue le suc gastrique et force l'estomac, l'expulsant ainsi à la dilatation. Ce sont là des conditions qui favorisent les fermentations anormales, source d'intoxications alimentaires, qui occasionnent tant de maladies graves dans l'humanité. Mais, après le repas, peut-on boire à sa soif ?

Ici, il faudra s'entendre ; si l'on boit aussitôt après le repas, ou peu de temps après, on commet la même faute que si l'on buvait pendant le repas, et elle a les mêmes conséquences. Mais les boissons ingérées assez loin des repas ont pour effet d'assurer le bon fonctionnement des reins, de maintenir les urines claires et de faciliter l'expulsion des déchets de la digestion. Ces boissons, prises sans excès bien entendu, ne peuvent produire d'effet dilatoire sur l'estomac, attendu qu'elles le traversent rapidement quand il est vide.

#### Production mondiale du Pétrole

D'après les dernières statistiques que nous possédons, la production mondiale du pétrole aurait été :

1913 1912

#### RECETTES DE LA MÉNAGÈRE

##### Pain Perdu

Faire bouillir un litre d'eau avec un bâton de vanille ou un sachet de sucre vanillé et deux cuillerées à soupe de lait Nestlé.

Quand le liquide est en ébullition, y verser une assiette à soupe de céréales, continuer à faire bouillir jusqu'à ce qu'on ait obtenu une pâte épaisse, en ayant soin de bien remuer. Verser cette pâte sur une assiette creuse pour obtenir un gâteau plat que l'on laisse refroidir. On le découpe alors en morceaux que l'on fait frire à la poêle après les avoir passés dans la farine. Servir en saupoudrant de sucre.

La Mutualité Maternelle de Lille fera une distribution de secours en nature à ses membres participants. Cette distribution aura lieu le Dimanche 24 décembre, dans la salle du Rectorat, rue des Jardins, 27, à partir de dix heures du matin, dans l'ordre suivant :

De 10 h. à 11 h., les N° de livrets 1 à 100  
De 11 heures à midi. » » 101 à 200  
De midi à 1 heure » » 201 et suivants

Les sociétaires devront présenter leur livret de sociétaire à l'entrée de la salle. En raison de la rigueur de la saison, elles sont priées de ne pas amener d'enfants.

Les sociétaires inscrites après le 1<sup>er</sup> juin 1916 et celles radiées ne pourront pas participer à cette distribution.

#### Société de Secours mutuels des Voyageurs et Employés de Commerce de Lille et du Nord de la France, 48, rue de la Barre

Le Conseil d'administration se fait un devoir d'informer les sociétaires que les indemnités de maladie, décès et les pensions continuent à être versées. Le Conseil d'administration prie MM. les membres honoraires et titulaires d'avoir l'obligeance, s'ils le peuvent, de régler leurs cotisations, il leur en exprime à l'avance, ses remerciements et toute sa reconnaissance.

#### FOOTBALL-ASSOCIATION

Dimanche 17 Décembre

##### GRAND MATCH

Etoile Club Lillois I contre Football Club des X, à 2 heures. Terrain du Romarin

##### Cours d'art musical

La première séance de ce cours, professé par M. Roger Lutigneaux à la Maison des Etudiants de l'Etat, a eu lieu dimanche 10 décembre. Le professeur a parlé, en excellents termes, des maîtres lillois contemporains devant un auditoire qui a beaucoup goûté son exposé.

Plusieurs artistes ont interprété, aux applaudissements de l'assistance, des œuvres choisies de ces maîtres. M. le Recteur et M<sup>re</sup> Lyon, honoraient cette séance de leur présence.

Cours professionnel d'Enseignement Commercial  
1, rue Denis-Godefroy, Lille

Sciences commerciales, Langues étrangères, Notions usuelles générales, Sténo-Dactylographie.

En janvier, ouverture d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.

Inscriptions tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.



## Petite correspondance

M. Q. — Vous pouvez, sans courir le risque de perdre les droits que vous pouvez avoir, faire réparer la toiture de la maison vous appartenant et que l'explosion du 11 janvier 1916 a détruite. La facture de votre entrepreneur vous servira de justification pour apprécier l'importance du dommage.

## Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

**L'ALBUM du BULLETIN de LILLE** comprenant les n° de 1 à 107, 1<sup>re</sup> édition, est mis en vente, à partir de ce jour, chez M<sup>re</sup> Tersaud, 14, rue du Sec-Arembault, au prix de 7 francs.

## ALMANACH DU NORD

1917 — Nouvelle édition — Prix: 0 fr. 50

En vente partout. Dépôt: 8, rue Inkermann.

— Avez-vous à vendre livres, musique, allez à le Clief de Sol, 8, rue Inkermann.

— **Jamet Buffereau & C<sup>e</sup>**, 78 bis, boulevard de la Liberté, comptabilité sténodactylographie. Préparation pratique aux emplois, facilités de paiement. Programme gratuit.

— **Ecole de coupe dirigée par M<sup>re</sup> Sergeant**, 16 ans r. Hôp.-Mil., prov. 66, r. Jean-Bart, cours de coupe, couture et essayage p. couturiers coupes et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Cond. spéc. guerre. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures. Coupe garantie sans retouche. Gravures, vente, location

Faites bonne bière, rapidement, en chambre!

Meilleure qu'en Brasserie, sans tonneau ni levure. **Méthode Facile HOUBLON** du Soleil

Grande économie! extra-fin Bales de genièvre. — Produits pour bière Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.). Rognures de carton léger, faciles à brûler. Mélasse.

— **M<sup>re</sup> Adiba**, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

**Fourrures** arrang. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv. Maison reconnue de confiance 186, rue Solferino.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, **Foubert et Fils**, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Couronnes funéraires**. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Molletes.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté. Travaux t. genres et réparat.

## Almanach du Nord 1917

TRENTE-SEPTIÈME ANNÉE

Prix: 0 fr. 10

Dépôt central ch. M<sup>re</sup> Teraud, 14, r. Sec-Arembault.

— **Essences et extraits** garantis pour spiritueux et liqueurs; **colorants** pour liqueurs, vinaigres, bières, 291, rue Solferino, gros et détail.

**Sage-Femme** M<sup>re</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires.

— **Cours pratique de coupe et de couture**. Méthode indispensable aux jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer situation lucrative, 10 et 15 fr. p. mois. T. les jours de 9 1/2 à 12 h. 1/2 et de 2 à 5 h. Journaux de mode. Vente et location. Patrons reproduisant toutes gravures. Spécialité de moulages. S'adresser 22 bis, rue Gauthier-de-Châtillon.

— **Mesdames, Messieurs**. Faites-vous habiller chez M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

— **Une jeune fille, professeur de piano et de chant**, méthode du Conservatoire donnerait leçons, prix de guerre Ecrire PR bur. du jal.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe**, 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse

**Fourrures** Grand choix à solder aux anciens prix, 186, rue Solferino.

**Cabinet Dentaire** de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations tous les jours de 1 h. à 5 h.

— **Fin de saison**. Rabais importants sur les modèles confectionnés en Manteaux, Costumes Tailleur et Fourrures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

— **Avls. Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine**. S'adresser 55, rue des Tanneurs.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

## FARINE

en gros et demi-gros

Extra-blanche et garantie pure de blé.

S'adresser 9, place Sébastopol.

## TABAC G. S. D.

Vente en gros, 90, r. Racine (tramways D.V.B.) Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.

— **Changement de domicile**. M<sup>re</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

**Arrêt fixe** 27, rue Gambetta

— **Reconnaisances Mont-de-Piété**. Lingerie, chaussures, vêtements d'occasion, achat et vente 5, r. Nicolas-Leblanc

— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

**Successions** scellées, inventaires, partages, valeurs, immeubles, testaments, etc. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, de 2 à 5 heures.

## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

Gros — 12, Grand'Place, Lille — Demi-Gros Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h. Commission — Ventes et achats tous genres de marchandises sur échantillons. Acheteurs: Café vert et brûlé, sucre, savons, poivres. Vendeurs: Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.

## Photographie d'art

R. Bulteau, 3, rue St-Genois, 1<sup>er</sup> étage, près l'église St-Maurice, on pose par tous les temps, ouvert de 9 à 11 h. 1/2 et de 2 à 5 heures.

— **Académie de coupe**. Ecole professionnelle de couture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>re</sup> Dunckel, 55, r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de costumes tailleur et manteaux.

Patrons réclame, nouveaux modèles de manteaux en vente dans les principales merceries.

## Comptoir industriel & commercial

6, square Morisson, 6, Lille

Achat aux plus hauts prix de tous articles, produits et marchandises rares.

Acheteur de Polvre en grains ou moulu en toutes quantités

Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)

Maladies des femmes Voles urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le D<sup>r</sup> Torck, 7, rue d'Amlens, Lille, Consultations: Mardi et Vendredi.

**MALICES DE LILLE** sont des bonbons exquis et digestifs. **CONFITURES PURES** des fruits, du sucre, pas autre chose. **BONBONS** en tous genres, sucre d'orge pour le café. Caramels mous, 5 et 10 centimes.

Confiserie L. CORNILLON, 285, rue de Paris.

**Confiture** Gelées fantaisie, extra fine, vendues au détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris. Confiserie L. CORNILLON.

## Crème de Riz

en paquets de 250 gr.

## Blanco

Vente en gros: 78, rue Léon-Gambetta

— **3 pianos**, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

## Formidable distribution

de manchons de gaz Pendant 8 jours seulement Manchons droits et renversés 1 franc pièce

74, rue Nationale, Salon Wilhelmina

## Petite Bourse de Marchandises

(Réunion de Courtiers professionnels) et du

## SALON WILHELMINE

Spécialité de cigares et cigarettes fines Gros, détail

Tabac spécial de la Maison

## LE PARFAIT

74, rue Nationale. Succursale 71, boulevard Liberté Cadeaux pour Fêtes

— **Prêts sur Immeubles** à Lille. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, de 2 à 5 heures.

**Sage-Femme** de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— **A la Religieuse**, 15 bis, r. Gambetta, deuil immédiat, crêpes anglaises, fournitures, escompte aux modistes, en réclame, formes velours, tendu main 4 fr. 50 et 6 fr. 50.

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.)

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

— **Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie** « A la Perle d'Or », 46, r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés.

**NOUVEAUX DESSINS DE** Couvre-lits, nappes, tapis, chemins de table, dessus de pianos, etc. Broderie blanche, Venise, Macramé, Fillet brodé et uni.

**FILS POUR** **OUVRAGES DE DAMES**

P. Samain-Bernard, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille. Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr., garantis contre tous risques de guerre. Facilités de paiement. Location, accords, réparations. Pleyela piano, tout le monde pianiste

— **Vendez vos bijoux**, reconnaissances Mont-de-Piété, chaussures, linge, mobiliers, fourrures, r. Henri-Kolb, 75, paie plus cher que n'importe où, on achète or à 3.50 et 4.50 le gr., achète brillants, confiance, discrétion.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits. G. Poppe, 48, rue de la Halle.

— **Achat**. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris**, M<sup>re</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionnaires. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure Les assurances sur la vie et le risque de guerre), 51, r. Maire-André, Lille, de 2 à 6 h.

**Accumulateurs** Faites les recharger 16, rue St-Nicolas, 16

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous à M<sup>re</sup> Savelon, 29, rue des Pyramides, robes et tailleurs sur mesure depuis 75 fr., doublée soit 100 fr., paletot depuis 40 fr., deuil en 24 heures, prix de guerre.

— **Bonne vendeuse** dem. emploi sans nourriture, ni logement, 84, rue de Condé.

— **Terrain** à vendre à Fives, près de la douane, très bonnes conditions. S'adr. à M. S. Pamart, ex-princip. clerc de notaire, r. du Maire-André, 51, de 2 à 6 h.

— **A louer** de suite, maison meublée ou non, 221, rue Nationale.

— **J'achète comptant** les lots de mercerie, bonneterie, chaussures, tissus, confection et magasins entiers de toutes espèces, r. de Ban-de-Wedde

32

En vente G<sup>de</sup> Ph<sup>ie</sup> Delanghe Frères, 14, r. Chats-Bossus.

**La Saccharinette** (pour sucrer les aliments) 1.50

**Le Fortifiant D. F.** (reconstituant énergique) 3.00

**Le Néo-Fer intégral** (anémie, pâles couleurs) 2.50

**Cérébro-Phosphate** (rempl. huile foie morue) 1.50

**L'Asthma-Salvator** (asthme-emphysème) 2.00

**Le Sanogène** (dépuratif complet) 2.50

**Le Sirop merveilleux** contre la toux 2.00

**Sirop du Père Noël** p<sup>les</sup> enfants qui toussent 1.00

**La Pâte Dentifrice « SUPRA »** la boîte 0.85

**Le Baume contre les engelures** 0.60

**Le Coricide radical** (cors aux pieds) 1.00

**L'Ami du Café** (surpasse toute chicorée), 250 gr. 0.90

**Pastilles Raglan**, la boîte 1.25

**Solution Raglan**, le flacon 2.50

Guérissent radicalement les Rhumes Bronchite, toux persistante, Tuberculose G<sup>de</sup> Pharmacie Centrale, rue Esquermoise, 26

## RAMONAGE

Le Grand Bureau de ramonage informe sa clientèle qu'il continue, comme par le passé, ses travaux de ramonage et de vérification des cheminées d'Usines, d'Habitation, de nettoyage de Chaudières à haute et basse pression et de Calorifères de tous systèmes. Cerclage de Cheminées. S'adresser chez M. Charles David, 1, 3, 5, rue des Bois-Blancs et 22, rue Nationale, Lille.

## Allumettes par Paquets

**Savon Pussy** par caisses et par barres

**Savon Marseille** par barres

22, rue Henri-Loyer

— **Moteurs industriels**, usine Caloin, r. Kuhlmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. quques.

**Sage-Femme** diplômée, M<sup>re</sup> Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

**MANTEAUX** noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix). Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le Dimanche jusque 6 heures.

— **La Saccharinette!** Le secret pour tout sucrer (inoffensif, économique), 1 fr. 60 le flacon. Gros et détail. G<sup>de</sup> Pharm. Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.

**VIENT DE PARAITRE** **L'Almanach des Familles 1917**

**144** INTÉRESSANTES & UTILES **50**

pages pour Centimes

DÉPOT: Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos MM. Coupleux frères, agents généraux, 24, rue Esquermoise, Lille.

— **Dame**, certain âge, désire 2 chambres dans maison tranquille. Ecrire RD bur. du jal.

— **Chambre à louer**, à personne sérieuse dans maison fermée avec gaz et fourneau au charbon. Pr. l'ad. b. jal.

— **Jeune dame** de toute confiance et très propre désire garder maison d'évacués. Ecr. RE bur. du jal.

— **Famille honorable**, 4 pers. cherche maison de 30 fr., dans quartier tranquille. Ecr. RF bur. jal.

**Rhumatisme** Sciatique, etc., guérison certaine, prix modéré, 34, r. de la Monnaie

— **Occasion**. A vendre carriole et chariot à ressort pour un cheval, en bon état. On vendrait séparément. Prendre l'adresse bur. du jal.

— **Appartement moderne**, meublé ou non meublé, à louer Prendre l'adresse bur. du jal.

— **Appartement et chambre garnie** à louer. Pr. ad. b. jal

— **A vendre** un jeu de croquet et on désire acheter une guitare. Prendre l'adr. bur. du jal.

— **Fourrures**. Beau manteau loutre et parure renard à vendre, plusieurs petites parures à prix exceptionnels. Ex-première, tient atelier spécial pour réparations et transformation sur mesure. Toques et chapeaux. Chalet de la Renaissance, rue de la Renaissance.

— **A louer**, à personne convenable, dans maison fermée, belle chambre avec eau et gaz. Prendre l'adr. bur. jal.

— **M. seul** cherche une chambre garnie à louer, dans maison tranquille. Ecrire RG bur. du jal.

— **A vendre** petite chienne griffon argentée, 3 pl. Sébastopol

— **A vendre** 30 fr. comptoir et étagère, 1, rue d'Aboquir, dans la cour.

— **Pour votre éclairage** adressez-vous 14, rue des Fossés, Lille, manchons pour becs droits et renversés, demi-gros et détail.



— On désire acheter petite cuisinière en fonte, neuve ou d'occasion, S'adr. 64 rue Masséna.  
— Occasion. Chambre à coucher Louis XVI. bureau, meuble, table. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— Achat d'or et d'argent : plats, couverts d'argent, guitare, mandoline, violon, patins à roulettes, peintures, gravures antiques, objets modernes, romans, rue Gambetta, 98.

## MON ALMANACH

le dernier paru, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. 25 centimes partout. Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.  
— Belle chambre à coucher est demandée d'occasion. Fa re offres init. NZ bur. jal.

Piano Pleyel, cordes croisées, pas servi, à vendre 2/3 de son prix d'achat, 41, rue des Pyramides, Lille, garanti contre risques de guerre.

## RECHAUDS

ronds, carrés et réchauds double ou émail réséda et vert bronzé, depuis 5 fr., chauffe-pieds et appareils à repasser, en vente chez les quincailliers et gaziers, en gros 21, rue Masséna.

## PERFECT PHOTO

A. Capon de Lille, 1, place de la République  
Opère par tous les temps, même le soir

## CABARETIERS

Reprenez le courant de vos affaires. Vous trouverez chez Dervaux-Dannay toutes les marchandises indispensables à votre commerce, à des prix incroyables de bon marché. Rappelez-vous que nous fabriquons nous-mêmes et vendons sans intermédiaire, qu'en conséquence nos prix sont les plus réduits possible.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

## Economie considérable

en adoptant sur votre réchaud le four à gaz permettant de cuire rapidement pains, pâtés, rôtis et gâteaux. Démonstration : 21, rue Masséna.

— Femme de la campagne demandée à élever enfant, bons soins, bonnes références. Pr. l'adresse bur. jal.  
— Femme de ménage. On dem. personne sérieuse au courant du service d'une maison bourgeoise, libre tous les jours. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— On demande forte servante, 96, rue de Paris.  
— On achète Paradis-aigrette-croixes, discrétion, 42, rue Louis-Faure. Tous les jours de 2 à 4 h.  
— Belle et bonne machine à coudre à vendre d'occasion, à très bas prix. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— Maison de commerce, bien située, demande dépôt de marchandises. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— On se chargerait d'un garçon orphelin de 12 à 13 ans, n'ayant pas de famille à Lille, prés. de bonnes référ., on ferait éducation en échange des petits services qu'il rendrait, 2, rue Racine.  
— On demande à acheter violoncelle d'études. Laisser l'adr. au bur. du jal.  
— Occasion. Blouses et lingerie élégante, 79, r. Caumartin  
— Moteur à gaz 7 chev. magnéto horizontal, 2 volants, à vendre 475 fr. Ecr. RB bur. jal.  
— Occasion. A vendre petite machine à découper le bois, fonctionnant à la main ou au pied et appareil à pyrograver. Etat neuf. Ecr. RC bur. jal.  
— Chambre avec gaz à louer, 142, boulevard Montebello  
— On demande une bonne sérieuse de 20 à 25 ans, aimant les enfants. Prendre l'adr. bur. du jal.

## Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19

Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.  
— On demande femme de ménage, très propre, avec bons certificats, 80, rue Gambetta.  
— A louer à personne seule tranquille honorable, belle grande chambre meublée, faubourg St-Maurice. Arrêt car. Prendre l'adresse bur. du jal.  
— On demande bon jardinier, ni logé, ni nourri. Se présenter le matin, 18, rue des Guinguettes.  
— On demande femme de chambre sachant très bien nettoyer et coudre et bonne cuisinière. Ecr. PT bur. jal.  
— A louer, rue Caumartin, maison double à 2 étages, véranda, jardin. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, Lille, de 2 à 4 heures.

Faites vos achats aux

## COMITES LILLOIS

71, boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

7, rue Léon-Gambetta

## Tabacs, Cigares, Cigarettes

Le meilleur marché de la région

— Graine de lin. La pharmacie Decroix est acheteur.  
— Maison meublée. On céderait bail, maison moderne, au besoin l'on vendrait le mobilier luxueux. Ecrire RK, bureau du journal.

## Éclairage Parfait

Pour avoir des bons manchons et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, r. Ratisbonne, 4, Lille

— Je recherche Larousse 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.  
— Avis. M. Auguste Houbas, séparé de sa femme Zoé Mahieu, 12, place Madeleine-Caulier, à St-Maurice, informe qu'il ne reconnaît aucunement les engagements qu'elle a pu, ou pourrait contracter.  
— Service. On demande fille sérieuse p. service maison bourgeoise. Prendre l'adresse bureau journal.  
— Coiffeur. On demande un bon apprenti coiffeur. Pr. l'adresse bureau du journal.  
— Je recherche traités, Mécaniques, Physique, Commerce, Comptabilité, Peinture, Architecture et Philosophie, Anatomie et Electricité. Sion, rue Masséna, 39.  
— A vendre, jolie chienne Irish-Terrier, pure race. Pr. l'adresse bureau du journal.  
— A la Croix de Malte. Modes, deuil, fournitures, arrangements depuis 1.50. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, car BE.  
— Servante sachant coudre lingerie, est demandée, rue Nationale, 76 bis, 3<sup>e</sup> étage.

— J'achète et revends meubles et t. sortes objets anciens et modernes, machines à coudre, phonographe, disques, pendules, garnitures, faïences, objets art.génres, instruments de musique, etc., 43, rue des Postes.

## Sage-femme

de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>me</sup> Langrand, consult.

matin, 13, avenue Bequart (car X).  
Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

— Fidèle Sarazin, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

— Achat dictionnaires en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand, L. Sion, rue Masséna.

— Personne connaissant parfaitement l'allemand, ferait traductions, aussi termes techniques. Ecr. RH, bur. jal.

— Commerçants et revendeurs achetez vos

Cartes-Noël

Bromure 5 fr. le cent.

Collage fleurs 5 fr. le cent.

100.000 cartes fantaisie Noël au prix de gros.

— Suis acheteur Dictionnaires, Chimie, Médecine, Sciences et Mathématiques. Sion, rue Masséna, 39.

— Occasion. Grande cuisinière et lit-cage pour 2 pers. à vendre. S'adr. 98, rue de Douai.

— Dame sérieuse et tranquille, recherche rez-de-chaussée ou appartement, gaz et eau, prix de guerre, paiement assés. Ecrire RJ, bureau du journal.

— A louer, durée guerre, jolie maison meublée avec jardin, arrêt du tramway. S'adr. 120, route de Roubaix, à Mons-en-Barœul.

— Betteraves et nourritures pour lapins et volailles, 89, rue d'Esquermes.

— Fabrique de calendriers, 28, r. du Sec-Arembault. Solde de nos prix de séries de calendriers avec blocs, à 20 fr. le cent.

— Machines à coudre, à tricoter et à broder. Réparations soignées, garanties, 10, rue St-Gabriel.

— Cordonnier. On demande un ouvrier sachant faire le cousu, 38, rue Lepelletier.

— Alcool à brûler à vendre, bonnes conditions. Ecr. OK bureau journal.

— Perdu parapluie avec init. sur pomme doublé or, jeudi 7 décembre de rue Lepelletier à Grande-Place. Rapporter contre récompense 52 bis, rue Masséna.

— Perdu broche Jeanne d'Arc. Prière rapporter contre récompense, 1, boulevard Papin.

— Perdu portefeuille cont. certaine somme avec carte d'inscription n° 2795. Rapp. c. réc. 7 bis, r. des Urbanistes

— Perdu livret de mariage au nom de Fiebes-Wauters, le rapp. cont. récomp. 130 bis, rue de Wazemmes.

— Perdu petite chienne demi-terrier fauve, répondant au nom de Perrette, la ram. c. réc. 20, avenue St-Maur.

## ETAT CIVIL DE LILLE

### NAISSANCES

Du 27 Octobre. — De Meulemeester Paul, bd Victor-Hugo, 188 — Scrive Jean, rue de Canteleu, 50.

Du 29 Octobre. — Desrumaux Charlotte, rue de l'Ecole, 10 — Desbiens Marie-Jeanne, rue Auber, 11, cour des Blanchisseurs, 4.

Du 31 Octobre. — Cattiaux Pierre, rue Caumartin, 46.

### DECES

Du 21 Octobre. — Van Millem J.-B., 80 ans, veuf Cierkens, rue St-Sauveur, 59 — Coneim Fernand, 2 ans, rue du Calvaire, 31 — Wacrenier Rosine, 81 ans, veuve Dom, rue des Capucins, 9 bis — Bartier, Henri, 51 ans, époux Pan, rue Princesse, 25 — Druart Augustin, 78 ans, veuf Dutoit, rue d'Arras, 171, cité Gisclois, 11 — Gaffroy Jeanne, 23 ans, rue de St-Omer, 19 — Delecluse Florian, 69 ans, veuf Pottier, rue Balzac, cour Poupard, 5 — Cousyn Alexandre, 80 ans, veuf Buisine, rue Léon-Gambetta, 134, cour de la Carpe, 14 — Sergier Marthe, 11 ans, bd Montebello, 196 — Desrousseaux Amandine, 59 ans, veuve Oudart, rue d'Iéna, 19 — Mahieu Léonie, 45 ans, épouse Loose, rue des Postes, 224 — Boyet Marie, 58 ans, bd Victor-Hugo, 291.

Du 22 Octobre. — Gratte Ludvine, 49 ans, épouse Ducoulombier, rue de Seclin, 25 — Jacqz Fanny, 74 ans, veuve Denis, rue Nationale, 123 — François Henri, 53 ans, époux Deneulin, rue St-Eloi, cour Jeanne-d'Arc, 4.

Du 23 Octobre. — Coutel Edouard, 39 ans, époux Dutelle, rue St-Sauveur, 52 — Allart Justine, 66 ans, veuve Delecluse, rue St-André, 112 — Delecluse Adolphe, 82 ans, veuve Van Dyck, rue de Thumesnil, 16 — Masquelin Louis, 82 ans, veuf Deléglise, Esplanade — Gilbert Sylvie, 74 ans, rue d'Esquermes, 93 — Duhem Césarine, 69 ans, veuve Thibaut, r. d'Esquermes, 93 — Foveau Simonne, 5 ans, r. d'Isly, 11 — Delannoy Adolphe, 33 ans, épouse Lorthioir, rue des Tanneurs, 24, cour Dassonville, 3 — Malingue Marcel, 3 ans, place Barthélemy-Dorez, 6 — Delafortie Augustin, 3 ans, rue Alphonse-Mercier, 60 — Balbaert Stéphanie, 35 ans, épouse Delaplace, rue des Rogations, 41 — Cox Louis, 69 ans, époux Uytterhagen, rue de Tournai, 88 — Crombet Hélène, 37 ans, rue du Port, 86.

Du 24 Octobre. — Villette Henri, 59 ans, époux Desaint, rue des Noirs, imp. Deman, 3 — Coudde Adolphe, 83 ans, veuve Landrie, quai de la Basse-Deûle, 104 — Callewart Auguste, 65 ans, rue de Mal-sence, 102 — Crombez Victor, 51 ans, époux Prevost, rue Van Dyck, cour Pipart, 1 — Kindt Séraphin, 80 ans, époux De Geetere, rue du Bel-Air, 21 — Dekoninck Félix, 34 ans, époux Norman, rue d'Esquermes, 93 — Temmerman Fernand, 19 ans, rue du Croquet, 14 — Des-camps Pierre, 78 ans, rue du Chateaubriand, 18 — Wasselin Louise, 83 ans, veuve Deroot, rue Solferino, 39 — Simon Emile, 52 ans, époux Reverd, rue St-Sauveur, 71 — Dereuder Eléonore, 39 ans, épouse Damman, rue St-Sauveur, 35.

Du 25 Octobre. — Coolens Edouard, 58 ans, veuf Cnockaert, rue Pierre-Légrand, 274, cité Hallez — Bonnet Hélène, 26 ans, rue Mahieu, 5 — Dalle Zulma, 60 ans, épouse Serlippens, quai de la Basse-Deûle, 104 — Pottier Florimond, 63 ans, quai de la Basse-Deûle, 104 — Cattoire Alphonse, 60 ans, épouse Grimonprez, rue d'Esquermes, 93 — Cho-qureau Armand, 57 ans, avenue de Dunkerque, cour Bapaume, 5 — Masselot Benoit, 72 ans, rue d'Esquermes, 93 — Trancher Antoinette, 66 ans, veuve Lugiez, rue Lafayette, 9 — Vernier Jeanne, 28 ans, rue du Fg-de-Roubaix, 253 — Delemasure Auguste, 77 ans, époux Lepers, rue du Curé-St-Sauveur, 12 — Vabaut Denise, 11 mois, rue de l'A.B.C., 22 — Ansart Marie, 37 ans, rue de Tournai, 90 — Dejaegher Gabrielle, 34 ans, épouse Facon, rue du Mont-de-Piété, 4 — Vroman Alphonse, 15 ans, rue Pierre-Légrand, 227 — André Eugénie, 3 ans, rue de la Chaude-Rivière, 28 — Blavier Joséphine, 86 ans, veuve Decoster, bd Montebello, 196 — Legrand François, 65 ans, époux Mast, rue de St-Quantin, 40.

Du 26 Octobre. — Gremmel Julie, 73 ans, épouse Dubuis, quai de la Basse-Deûle, 104 — Verschuere Marie, 79 ans, veuve Tanghe, quai de la Basse-Deûle, 104 — Laruelle Louis, 60 ans, bd Montebello, 196 — Dubois Victoria, 32 ans, veuve Guille, avenue Butin, 22 — Vyt Palmire, 29 ans, rue Arago, 44, cité Duvinage, 3 — Rutin Ernest, 71 ans, veuf Langevin, rue de la Halloterie, 3 — Demarchelier François, 65 ans, époux Bécour, rue d'Arcole, 45 bis — Descamps Céline, 76 ans, rue d'Esquermes, 62 — Hainaut Gommairine, 37 ans, épouse Cloquet, rue Druelle, 41 — Capelle Adèle, 58 ans, rue de Cassel, 43.

Du 27 Octobre. — Dumoulin Adolphe, 76 ans, époux Leroux, rue des Menuiers, 108 — Tierce Pauline, 78 ans, veuve Plaque, rue de Paris, 224 — Durot Marianne, 10 ans, rue Franklin, 16, cour Monjardin, 22 — Audiffred Adolphe, 79 ans, veuve Descamps, quai de la Basse-Deûle, 104 — Fanyau Oscar, 69 ans, veuve Bricout, place Barthélemy-Dorez,

1 — Duchat Jeanne, 17 ans, rue Malpart, 31 — Cazelles Jean, 81 ans, veuf Henry, rue de Loos, 8 — Tintillier Louis, 44 ans, époux Roussel, bd de Lorraine, 17 — Mahieu Philomène, 60 ans, épouse Lehouque, rue du Gros-Gérard, 23 — Bidalot Gustave, 62 ans, veuf Lagache, rue du Curé-St-Sauveur, 11 — Dache Emile, 67 ans, rue de Wazemmes, 149.

Du 28 Octobre. — De Backer Anne, 69 ans, veuve Schaloigue, rue Fombelle, 7 bis — Cilliez Simonne, 17 ans, rue Caumartin, 13 — Gen-nevoise Edmond, 78 ans, veuf Lorthiois, rue Léon-Gambetta, 35 — Engster Jean, 50 ans, époux Vilain, rue du Vieux-Moulin, 58.

Du 29 Octobre. — De Clerck Eugène, 8 ans, rue Van-Dyck, cour Pipart, 3 — Douenne Joséphine, 54 ans, épouse Dhalluin, rue d'Iéna, cité Iéna, 22 — Castel Irma, 57 ans, épouse Carpentier, rue du Bois-St-Sauveur, 14 — Hennon Marcel, 19 ans, rue des Sarrazins, 93 — Masurel Andrée, 9 ans, rue St-Firmin, 28.

Du 30 Octobre. — Marc Albert, 40 ans, rue des Rogations, 17 — Desmons Céline, 82 ans, veuve Callard, rue St-Sauveur, 28 — Delgrange Delphin, 71 ans, veuf Seinaive, rue d'Esquermes, 93 — Lechevin Flore, 86 ans, épouse Vaniscotte, quai de la Basse-Deûle, 104 — Spas Hortense, 73 ans, veuve Vermeersch, quai de la Basse-Deûle, 104 — Malagie Edmond, 72 ans, veuf Hennequin, rue des Rogations, cour Thuilliez, 6 — Cabuy Marie, 71 ans, veuve Teugels, quai de la Basse-Deûle, 104 — Delaplace Emile, 1 an, rue des Rogations, 28, cour de la Belle-Jardinière, 5 — Devos Florimond, 71 ans, veuf Christiaens, rue Saint-Sauveur, 59 — De Pauw Urbain, 11 ans, quai de l'Ouest, 112.

Du 31 Octobre. — Ballenghien Emile, 59 ans, époux Adam, rue Vantroyen, 14 — Peroy Siméon, 15 ans, rue de St-Omer, cour Donait, 1 — Goffin Elisabeth, 76 ans, veuve Devos, quai de la Basse-Deûle, 104 — Rompéau Lucien, 18 ans, rue d'Esquermes, 93 — Desmet Rosalie, 77 ans, veuve Tieté, rue Montaigne, 21 — Mortaigne René, 50 ans, époux Plancke, rue du Nouveau-Siècle, 1 — Leveugle Charlotte, 62 ans, veuve Admé, rue de la Justice, 50 — Dervaux Louis, 70 ans, veuf Lepercq, rue de La Bassée, 4.

## Successions

Testaments, inventaires, rédactions

de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## AVIS MORTUAIRE

On nous prie d'annoncer la mort de M. Armand LANCEN, ancien Juge de Paix à Lille, membre de la Commission historique, décédé à Lille, le 15 Décembre 1916, à l'âge de 79 ans. Les obsèques auront lieu le Lundi 18 Décembre, en l'Eglise St-Pierre-St-Paul, à 10 h. du matin. Réunion à la maison mortuaire, rue Emile-Desmedt, 3, à 9 h. 3/4. Inhumation provisoire au cimetière de l'Est.

## REMERCIEMENTS

— M. Hallez (en campagne), M<sup>me</sup> Hallez-Delval et ses enfants, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Damas DELVAL, ancien boulanger, Marché-aux-Poulets, décédé à Lille, le 25 novembre 1916, dans sa 76<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> Bernardy-Mény, M. Maurice Bernardy (en campagne) et M<sup>me</sup> Bernardy-Daigremont, remercient sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Jean-Rémy BERNARDY, décédé à Faches et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> Podelvin et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Henri PODEVIN, décédé à Lambersart, le 27 novembre 1916, dans sa 79<sup>e</sup> année, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui ont envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles, qui, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> veuve Bouchez remercie sincèrement les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de M. Edmond BOUCHEZ, sous-chef de bureau retraité de la Préfecture du Nord et s'excuse auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M. Edmond Castel (en campagne), M<sup>me</sup> Edmond Castel-Rouseu et M<sup>lle</sup> Rachel Delebarre, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de M<sup>lle</sup> Melanie ROUSEU ou ne pouvant y assister, ont envoyé leurs condoléances et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> de Baralle et M. Richard de Baralle (en campagne), touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Aristide de BARALLE, ancien président des anciens dentistes de Lille, s'excusent auprès des personnes, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Gosson (en campagne), M<sup>me</sup> Gosson-Tabary et toute la famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de M. Victor TABARY, décédé le 7 décembre 1916, à l'Hospice Comtesse, à l'âge de 82 ans, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M<sup>me</sup> Soudoyez-Prevost et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de Jean-Arthur SOUDOYEZ, décédé à Lille, le 8 décembre 1916, à l'âge de 5 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Eugène Vanhamme (en campagne) et M<sup>me</sup> Vanhamme et toute la famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de M. Charles-Louis VANHAMME, décédé à Lille, le 7 décembre 1916 et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> veuve Leblanc-Grenier, M<sup>me</sup> veuve Lenglard-Leblanc, M<sup>me</sup> veuve Juillerat-Leblanc, M. Arsène Leblanc, cafetier au « Damier » (évacué) et la famille, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de M. Albert LEBLANC, décédé à Lille, le 1<sup>er</sup> décembre 1916, à l'âge de 80 ans, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M<sup>me</sup> Ferdinand Léon-Montaigne, leur fils et toute la famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, en assistant aux funérailles de M. Ferdinand LEON, décédé au Marais de Lomme, le 6 décembre 1916, dans sa 15<sup>e</sup> année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

L'Imprimerie La Gutenberg reste ouverte toute la journée. S'y adresser pour être vite servi.



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Le Conseil de guerre de la Kommandantur de Lille a infligé, au mois de novembre 1916, les condamnations suivantes :

### Pour possession de journaux étrangers :

D<sup>r</sup> Barrois, Théodore, professeur de médecine à l'Université, rue Nicolas-Leblanc, 51, 3000 mark d'amende ;  
Gillard, Gabriel, représentant de commerce à La Madeleine, Bd de la République, 151, 2000 m. d'amende ;  
Ménard, Victor, industriel à Mouvaux, boulevard Carnot, 43 : 1000 mark d'amende ;  
Solry, Blanche, domestique, rue de la Clef, 49 bis (pour complicité) : 500 mark d'amende.

### Pour séjour comme soldat mobilisé en vêtements de civil sur le théâtre de la guerre, etc.

Capelle, Louis, quincaillier, rue Solférino, 161 : 10 ans 1 mois de travaux forcés ;  
Dervaux, Léon, professeur de musique, rue Képler, 33 : 8 mois de prison ;  
Dubremetz, Léon, ramoneur, faubourg des Postes, 87 bis : 10 ans 1 mois de travaux forcés ;  
Lancial, Alcide, journalier, faubourg des Postes, 87 bis : 10 ans 1 mois de travaux forcés.

### Pour avoir logé des soldats ennemis :

Prudhomme, Clotilde, née Ooghe, marchande de légumes, faubourg des Postes, 87 bis : 6 mois de prison.

### Pour faux en écritures publiques :

Rivard, Clémence, née Hennion, place de la Gare : 300 mark d'amende ;

Marchand, Pierre, maître ramoneur, Roubaix : 6 semaines de prison.

### Pour défaut d'inscription dans la liste des mobilisables :

Légrand, Gustave, domestique : 2 mois de prison.

La Police militaire allemande a infligé dans ces derniers temps les condamnations suivantes :

1. Victor-Eugène Metz, entrepreneur à Lille, rue Nationale, 240, 10 marks d'amende ou 2 jours de détention moyenne, pour avoir répondu tardivement et sans s'être excusé à une convocation régulièrement faite de la police militaire allemande.

2. Jean-Baptiste Thailier, surveillant de l'Institut des Sourds-Muets, Lille, rue Bourignon, 8, 5 jours de détention moyenne, pour avoir toléré, comme surveillant de sourds-muets, que les jeunes gens conduits par lui, ne livrant pas intentionnellement passage à un cycliste militaire allemand et se soient livrés à son égard à des gestes dédaigneux, en plaisantant lui-même sur la conduite de ses subordonnés.

3. Alphonse-Louis Treneul, Lille, rue de Paris, 158, 3 Mark d'amende ou 1 jour de détention moyenne.

4. L'Abbé Paul-Louis Vandermeersch, faubourg-des-Postes, rue du Transvaal, 58.

5. Pauline Hennebert, faubourg-des-Postes, rue Balzac, 77, cour St-Victor, 1.

6. Lucienne-Mélanie Sanders, faubourg-des-Postes, rue du Transvaal, 26.

7. Palmyre Dhalluin, faubourg-des-Postes, rue du Faubourg-des-Postes, 65.

8. Meunier Antoinette-Oranie, La Madeleine, rue du Quai, 191.

9. Ernest Bonnier, La Madeleine, rue de Berkem, 52.

10. Arthur-Raymond Delelis, Lille, Place de la Gare, 11.

11. Daniel Malfait, Marq-en-Barœul, rue des Peupliers, 63.

12. Frédéric Gress, Roubaix, rue de Launes.

13. Amand Segers, Lille, rue de Flandre, 72.

14. Benoît-Claudius Charlet, La Madeleine, rue Jeanne-Maillotte, 69.

15. Maria-Andréa Vanderbanwede, La Madeleine, rue de Marquette, 89.

16. Amédée Planque, Fives, 1, rue Becquerel.

17. Charlemagne Lecomte, La Madeleine, rue Jean-Bart, 40.

18. Jean Gachie, directeur de la maison Aula, place du Lion-d'Or, 12, 15 mark d'amende ou 3 jours de détention moyenne.

Les n° 3 à 18, pour avoir tenté d'exporter ou exporté hors de l'enceinte fortifiée de Lille, des marchandises sans la permission réglementaire de l'autorité, contrevenant ainsi à la proclamation visant l'exportation des marchandises, insérée au Bulletin de Lille du 29 octobre 1916.

De plus, les marchandises trouvées en la possession des personnes citées aux n° 3, 8 et 17, qui tentaient de les exporter sans permission, sont confisquées.

## AVIS DE LA MAIRIE

Comité d'alimentation du Nord de la France

Distribution gratuite du jour de Noël

A l'occasion de la Noël, le Comité local fera une distribution gratuite de café et de biscuits à toute la population.

Cette distribution aura lieu le Samedi 23 décembre courant. Il sera remis par personne :

Une ration de café de 85 grammes.

Une ration de biscuits de 100 grammes.

La Mutualité Maternelle de Lille fera une distribution de secours en nature à ses membres participants.

Cette distribution aura lieu le Dimanche 24 décembre, dans la salle du Rectorat, rue des Jardins, 27, à partir de dix heures du matin, dans l'ordre suivant :

De 10 h. à 11 h., les N° de livrets 1 à 100

De 11 heures à midi, " " 101 à 200

De midi à 1 heure " " 201 et suivants

Les sociétaires devront présenter leur livret de sociétaire à l'entrée de la salle. En raison de la rigueur de la saison, elles sont priées de ne pas amener d'enfants.

Les sociétaires inscrites après le 1<sup>er</sup> juin 1916 et celles radiées ne pourront pas participer à cette distribution.

## Cours de Gymnastique

Pour répondre au désir exprimé par de nombreuses familles, nous informons les intéressés que les cours de gymnastique, organisés par M. Vincent, au local de la rue Masurel, 19, auront lieu régulièrement pendant toute la durée des vacances de Janvier.

## Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Avez-vous des livres à vendre. Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. Achète tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, solfèges, études et tons classiques.

Bales de genièvre pour choucroute et liquoristes. Houblons fins. Mélasse et Produits pour bière. Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.) Conditions spéciales aux Détaillants (carton à brûler)

— Bibliothèque. On désire acheter deux meubles, bibliothèque en chêne d'environ 1<sup>er</sup> 50 à 1m. de largeur. Paiement comptant. Réponse aux init. VDB bur. jal.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— M<sup>re</sup> Adiba, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

— Fin de saison. Rabais importants sur les modèles confectionnés en Manteaux. Costumes Tailleur et Fourrures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

— Bijouterie-Horlogerie-Orfèvrerie « A la Perle d'Or », 46, r. Esquermoise. Maison de confiance. Réparations soignées, prix très modérés.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté. Travaux t. genres et réparat.

M<sup>re</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers.

Sage-Femme Consultations, prend pensionn<sup>re</sup>.

Fourrures arrang. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv.

Maison reconnue de confiance 186, rue Solférino.

## RECHAUDS

ronds, carrés et réchauds double ou émail réséda et vert bronze, depuis 5 fr., chauffe-pieds et appareils à repasser, en vente chez les quincailliers et gaziers, en gros 21, rue Masséna.

Fourrures Grand choix à solder aux anciens prix, 186, rue Solférino.

Sage-Femme de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Dancourt,

20, rue de la Digue. Consultations.

Discretion. Maison de confiance.

— Mesdames, pour être bien habillées, adressez-vous à M<sup>re</sup> Savelon, 29, rue des Pyramides, robes et tailleurs sur mesure depuis 75 fr., doublée soit 100 fr., paletot depuis 40 fr., deuil en 24 heures, prix de guerre.

— Prêts sur immeubles à Lille. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, de 2 à 5 heures.

## Formidable distribution

de manchons de gaz  
Pendant 8 jours seulement  
Manchons droits et renversés  
1 franc pièce

74, rue Nationale, Salon Wilhelmine

— 3 pianos, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

Confiture Gelées fantaisie, extra fine, vendues au détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris, Confiserie L. CORNILLON.

MANTEAUX noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix).

Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le Dimanche jusqu'à 6 heures.

— Je recherche traités. Mécaniques, Physique, Commerce, Comptabilité, Peinture, Architecture et Philosophie, Anatomie et Electricité. Sion, rue Masséna, 39.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

Cabinet Dentaire de M. Ch. Fresco, 48, r. St-Gabriel. Consultations

tous les jours de 1 h. à 5 h.

— Changement de domicile. M<sup>re</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.

— Suis acheteur Dictionnaires, Chimie, Médecine, Sciences et Mathématiques. Sion, rue Masséna, 39.

## Allumettes par Paquets

Savon Pussy par caisses

Savon Marseille et par barres

22, rue Henri-Loyer

— Moteurs Industriels, usine Caloin, r. Kuhlmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qués.

## Petite Bourse de Marchandises

(Réunion de Courtiers professionnels)  
et du

## SALON WILHELMINE

Spécialité de cigares et cigarettes fines

Gros, détail

Tabac spécial de la Maison

LE PARFAIT

74, rue Nationale. Succursale 71, boulevard Liberté  
Cadeaux pour Fêtes

En vente G<sup>de</sup> Pharm. Delanghe Frères, 14, r. Chats-Bossus.

La Saccharinette (pour sucrer les aliments). 1.50

Le Fortifiant D. F. (reconstituant énergétique). 3.00

Le Néo-Fer intégral (anémie, pâles couleurs). 2.50

Cérébro-Phosphate (rempl. huile foie morue) 1.50

L'Asthma-Salvator (asthme-emphysème). 2.00

Le Sanogène (dépuratif complet). 2.50

Le Sirop merveilleux contre la toux. 2.00

Sirop du Père Noël p<sup>r</sup> les enfants qui toussent. 1.00

La Pâte Dentifrice « SUPRA » la boîte. 0.85

Le Baume contre les engelures. 0.80

Le Coricidé radical (cors aux pieds). 1.00

L'Ami du Café (surpasse toute chicorée), 250 gr. 0.90

— La Saccharinette! Le secret pour tout sucrer (inoffensif, économique), 1 fr. 60 le flacon. Gros et détail.

G<sup>de</sup> Pharm. Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.

## VIENT DE PARAÎTRE

L'Almanach des Familles 1917

144 INTÉRESSANTES & UTILES 50

pages pour Centimes

DÉPOT : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos M<sup>re</sup>. Coupleux frères, agents généraux, 24 rue Esquermoise, Lille.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

— Fidèle Sarazin, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

— J'achète et revends meubles et t. sortes objets anciens et modernes, machines à coudre, phonographe, disques, pendules, garnitures faïences, objets art. genres, instruments de musique, etc., 43, rue des Postes.

en gros et demi-gros

## FARINE

Extra-blanche et garantie pure de blé.

S'adresser 9, place Sébastopol.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19

Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.

— Je recherche Larousse 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

## PERFECT PHOTO

A. Capon de Lille, 1, place de la République

Opère par tous les temps, même le soir

— Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe, 35, bd Bigo-Danel.

Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse

— On achète Paradis-aigrette-crosses, discrétion, 42, rue Louis-Faure. Tous les jours de 2 à 4 h.

## MON ALMANACH

le dernier paru, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. 25 centimes partout. Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.

— Achat dictionnaires en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand, L. Sion, rue Masséna.

— Fabrique de calendriers, 28, r. du Sec-Arembault. Solde de nos prix de séries de calendriers avec blocs, à 20 fr. le cent.

— Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris, M<sup>re</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionn.

Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

## TABAC G. S. D.

Vente en gros, 90, r. Racine (tramways D.V.B.)

Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac

G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux

et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de

toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même

adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises

de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.



## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

Gros — 12, Grand'Place, Lille — Demi-Gros  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
**Acheteurs :** Café vert et brulé, sucre, savons, poivres.  
**Vendeurs :** Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.

— **Commerçants et revendeurs achetez vos**  
**Cartes-Noël** Directement à la  
Fabrique PH, r. du 28  
Bromure 5 fr. le cent.  
Collage fleurs 5 fr. le cent.

100.000 cartes fantaisie Noël au prix de gros.  
— **Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez  
M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes  
maisons de la région. Prix de guerre.  
— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre  
55, rue Manuel. Se rend à domicile.

## Comptoir industriel & commercial

6, square Morisson, 6, Lille

Achat aux plus hauts prix de tous articles,  
produits et marchandises rares.

Acheteur de Polvre en grains ou moulu en  
toutes quantités

Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)

— **Académie de coupe.** Ecole professionnelle de cou-  
ture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>me</sup> Duncel, 55,  
r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons  
sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à  
façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de  
costumes tailleur et manteaux.

— **Patrons réclame,** nouveaux modèles de manteaux  
en vente dans les principales merceries.

— **Si vous maigrissez de façon inquiétante,**  
**si vous êtes affaibli par suite du manque**  
**d'alimentation, vous retrouverez la santé,**  
en prenant par jour deux cuillerées à soupe  
d'Elixir des Prémontres (5 fr. le demi-litre).

— **Si vous souffrez de névralgies, migraines,**  
**rhumatismes, gripes, prenez un cachet de**  
**Curanos (0.40<sup>ms</sup>) Decroix D'en Ph<sup>ie</sup> Esquermes**

— **Emploi.** Demoiselle connaissant steno-dactylo, com-  
ptabilité excel. réf. désire emploi dans bureau ou mais.  
commerce. Réponse ARP bur. jal.

— **A louer, rue Solferino, partie de maison**  
libre, prix avantageux, pendant l'occupation. S'adresser  
L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue  
Solferino, de 2 à 5 h.

— **Occasion.** Grande cuisinière et lit-cage pour 2 pers.  
à vendre. S'adr. 96, rue de Douai.

— **Location.** Jeune ménage sans enfant désire louer petit  
appartement meublé, ou prendrait maison à garder en  
payant. Réponse KLM bur. jal.

## MALICES DE LILLE CONFITURES PURES

BONBONS en tous genres, sucre d'orge pour le café.  
Caramels mous, 5 et 10 centimes.  
Confiserie L. CORNILLON, 285, rue de Paris.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'oc-  
casion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

**Sage-Femme** diplômée, M<sup>me</sup> Fremaux,  
rue Arago, 64 (Cars L et C).  
Prend pensionnaires à toutes époques.  
Prix modérés. Discretion d'honneur.

## Arrêt fixe

27, rue Gambetta  
Agrandissement artis-  
tique 5.95

— **Avls. Achat à très hauts prix de brillants,**  
**perles fines, articles or, argent, platine. S'a-**  
**dresser 55, rue des Tanneurs.**

— **Reconnaisances Mont-de-Piété.** Lingerie, chaussures,  
vêtements d'occasion, achat et vente 5, r. Nicolas-Leblanc

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à  
titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons  
de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes  
ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison  
Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille  
Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr.,  
garantis contre tous risques de guerre. Facilités de  
paiement. Location, accords, réparations. Pleyela piano,  
tout le monde pianiste

— **Toutes les Dames** se plaignent de ne plus savoir  
faire de bon café à cause des mauvaises chicorées et autres  
articles similaires. Essayez donc le **Caftea Pasteur**  
qui a été reconnu absolument pur, il vous économisera  
30 %, de café et vous serez certaine de faire un bon café.  
Le Caftea Pasteur se vend dans toutes les bonnes épi-  
eries. Refusez, Mesdames, toutes les imitations que  
l'on vous offrira en remplacement. Dépôt pour le gros,  
15, rue Gambetta.

**Farine** très blanche  
pur froment

**Blé Millet** granulé de froment décortiqué pour  
canaris, gros et détail. Dépôt chez:  
Wallaert, rue des Augustins, 2; Desrousseaux, rue des  
Chats-Bossus, 17 et Ringo rue d'Artois, 148.

— **Bail à céder,** magasin dans le centre, loyer couvert  
par sous locations. Ecr. RM bur. jal.

— **Occasion.** Une grande écharpe hermine, un grand  
manchon hermine à vendre, p. cause double emploi.  
S'adresser l'après-midi, 276, rue Nationale, Lille.

— **A vendre 1 lot cordes et ficelles, bache pour voiture**  
et 4 grands fûts, 14, quai de la Basse-Deule.

— **On demande à louer** petite chambre garnie pour pied  
à terre. Ecrire RU, bureau du journal.

— **Ménage sans petits enfants, demande à**  
**louer maison meublée ou non, avec grand**  
**jardin, pressé.** Ecrire RV, bureau du journal.

— **Louage de voitures** pour voyageurs et marchan-  
dises. Cheval et voiture à 2 et 4 roues avec capote et  
tabliers, état neuf, à vendre séparément, commission à  
l'intermédiaire, rue Gambetta, 98 bis, Lille.

— **On demande une malle en osier** d'occasion. Ec. RTb.j.

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub.  
cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-  
André, à Lille, 2 à 6 h.)

29, rue de Roubaix Dépôt central du Calendrier  
souvenir souvenir, bloc 1917

## Grand Bloc de Bureau

Jeu de tarot « Le Sphinx » 3<sup>me</sup> édition.  
Manuel de cartomancie 0 fr. 35, 4<sup>me</sup> mille.

Gros, demi-gros, détail  
**Vente, achat, échange et location de romans**

— **Occasion.** Manteau d'Astrakan en bon état, à  
vendre. Les amateurs donner leur nom et adresse sous  
enveloppe Bulletin de Lille init. AST.

## COSTUME DAME

état neuf, élégant, sans tapage, demandé par dame 50 ans  
Réponse AOP bur. jal.

— **Piano Bord,** occasion remarquable à vendre 450 fr.  
rue des Pyramides, 41, Lille, garanti c. risques guerre.

— **On achèterait,** moyennant conditions réduites **un**  
**manteau bel astrakan.** Faire propositions écrites  
Bulletin de Lille init. MAL. Discretion assurée.

— **On demande à acheter** paravent d'occasion. Faire  
offre 2, rue Ratisbonne, au Café.

— **C<sup>te</sup> F<sup>te</sup> Thomson-Houston.** Distribution de secours  
en bons de pain aux familles de nos ouvriers de Lille,  
Fives-Hellemmes, Samedi 23 décembre, de 9 à 12 heures,  
269, rue Solferino.

## SAVON MARSEILLE

J'achète ferme, aussi Sunlight et Stulvers, 5, rue  
Nationale.

## PRETS

— M. A. Debonne, 1, rue Manuel, près rue des Postes.  
Prêts sur Titres, hypothèques et garanties sérieuses à  
5 0/0, reçoit de 2 h. 1/2 à 4 h. 1/2.

— **On demande à acheter** d'occasion *glace Psyché* ou  
autre, et *salon cannelé* ou autre. S'adr. 7, r. d'Ennetières

— **Demoiselle 30 ans,** recherche appartement à garder  
sérieuses références. Ecrire RS bur. du jal.

— **Service.** Femme demande place, connaît très bien le  
service d'intérieur, b. réf. S'ad. 186, boul. Victor-Hugo

— **On achèterait** d'occasion grand et large *fauteuil de*  
*repos,* genre chaise longue. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Etranges 1917:** Avis aux marchands et colporteurs  
à partir du 15 décembre, tout acheteur de 100 calendriers  
avec blocs, aura droit à un magnifique coffret en laque  
de Chine chez M. Robiquet, rue de Roubaix, 7 ter.

— **Machine à coudre** état neuf et armoire d'occasion.  
Prendre l'adresse bur. du jal.

— **Chambre garnie p. M<sup>me</sup> seul à louer** dans maison sér.  
On donnerait pension, visible l'après-midi. Pr. l'ad. b. j.

— **Location.** On recherche pied à terre dans quartier  
tranquille. Paierait loyer d'avance. Ecr. RN bur. jal.

— **Commerce-Magasin.** On désire rez-de-chaussée à  
louer à usage de commerce dans Lille, rue passagère,  
faire offres et conditions RO bur. jal. Durée guerre.

— **Dame avec fillette** désire s'attacher une personne qui  
entretiendrait petit ménage, pour bonnes nourritures,  
rue de Paris, 24.

— **Occasion.** Lit noyer et sommier jumeau à vendre, prix  
de guerre. Quai Basse-Deule, 5.

— **Jeune fille 20 ans,** demande place pour nettoyer, cou-  
dre ou même tenir écritures, 243, rue des Postes.

— **Location.** Dame seule demande appartement confor-  
table, rez-de-chaussée, ou 1<sup>er</sup> dans centre. S'adresser 12,  
rue Nicolas-Leblanc.

— **Location.** Dame seule et tranquille recherche appa-  
tement non meublé, avec gaz et eau, 12 fr. env. Ec. RP b. j.

— **Jeune fille sérieuse** voudrait trouver un *piano* pour  
continuer études, dans maison évacuée ou autre. Pour  
arrangements écr. RR bur. jal.

— **Voiture d'enfant** pliante américaine à vendre d'oc-  
casion. Prendre l'adr. bur. du jal.

— **Vendez vos bijoux,** reconnaissances Mont-de-Piété,  
chaussures, linge, mobiliers, fourrures, r. Henri-Kolb, 75,  
paie plus cher que n'importe où, on achète or à 3.50 et  
4.50 le gr., achète brillants, connoise, discretion.

— **A vendre 10 bout.** Porto « Royal Sandeman » 1865 des  
grandes ventes de Londres et 10 bout. Champagne Pom-  
mery et Greno. nature, 1<sup>er</sup> vin 1906. Faire offres RL b. j.

— **Appartement à louer** au 1<sup>er</sup> avec gaz. S'adr. 9, rue  
Léonard-Danel.

— **Anglais et Sténographie,** le 2 janv. r. Nationale  
ouverture de cours quotidiens, 10 fr. par mois, progrès  
rapides, s'inscrire jusqu'au 31 décembre, 86, rue Meurein  
de 9 à 11 h.

— **A louer, 73, r. Boucher-de-Perthes,** Lille, appartement  
2<sup>e</sup> étage, cave, gaz et eau, à personnes tranquilles.

— **Jeune fille, 21 ans,** demande place femme de ménage,  
bons certificats. S'adresser 19, rue Brûle-Maison.

— **On désire connaître** personne pouvant teindre des  
peignes. S'adr. 125, boulevard Montebello.

— **Jeune fille sérieuse, 24 ans,** au courant du service,  
demande place, bons certificats. S'adresser à la Nouvelle  
Bourse, boulevard Carnot.

— **Jeune fille ayant déjà servi,** demande place, préten-  
tions modestes, bonnes références. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Femme de ménage, 30 ans,** libre tous les jours, dem.  
place p. nettoyer et lessiver. S'adr. r. de Mulhouse, 16,  
cour Leclercq, 5.

— **On désire acheter** machine à coudre d'occasion, de  
30 à 40 fr. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **On désire acheter** garde-robe d'occasion de 15 à 20 fr.  
S'adresser rue de la Halle, 1.

— **Transport et camionnage** en tous genres, 11,  
rue de la Monnaie et 3, place Sébastopol.

— **Occasion, suspension à gaz,** à vendre, 1, rue  
d'Aboukir, dans la cour.

— **Achat de meubles** neufs et d'occasion, fonds de  
grenier, 11, rue de la Monnaie.

— **Chapelle pour cimetière** en pichtpin à vendre d'oc-  
casion, 19, rue de la Barre.

— **M<sup>me</sup> Auguste Houbas, 12, place Madeleine-Caulier,**  
déclare n'avoir pris aucun engagement et n'être pas  
encore prête à en prendre quoique ayant 5 petits enfants  
à sa charge, si ce n'est celui pris dans sa famille person-  
nelle pour des causes bien connues de son mari et contre  
lesquelles il ne saurait protester.

— **On demande à louer** petite vitrine, quartier passager,  
pressé. Ecrire RW, bureau du journal.

— **Jeune femme** demande journées ou quelques heures  
pour ménage, sach. lessiver, propre et de toute confiance,  
46, rue de Valmy, au 3<sup>e</sup> étage.

— **Perdu** mercredi soir, parcours rues d'Esquermes, Loos  
et Montebello, bandeau de cheminée en toile (broderie  
inachevée). Rapp. cont. réc. r. Virginie-Ghesquière, 17

— **Perdu,** petite chatte grise, le 17 après-midi, la rapp.  
contre récompense, 4, rue Alexandre-Leleux.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits.  
S'adr. M. S. Pamart (auteur de la  
brochure *Les assurances sur la vie et*  
*le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille, de 2 à 6 h.

— **On cherche à acheter** une grande calandre de blan-  
chisseur. Ecrire RX, bureau du journal.

— **Perdu** broche Jeanne-d'Arc. Prière rapporter cont.  
récompense, 1, boulevard Papin.

— **Perdu,** le 15, un trousseau de 5 clefs, le rapp. cont.  
récompense, 62, rue des Meuniers.

— **Perdu** pochette cont. bons communaux et cartes visite  
Rapp. cont. recomp. au Commissariat central.

— **Trouvé,** jeune chien de chasse, noir, taché de feu.  
Prendre l'adresse bureau du journal.

## ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 2 Novembre. — Crombez Renée, rue Léonard-Danel, 55.

Du 3 Novembre. — Van Parys Marie, rue du Général Dewet, 24 —

Du 6 Novembre. — Hayet Madeleine, rue de Juliers, 97 — Turbellin  
Pierre, rue d'Artois, 79.

Du 8 Novembre. — Duchêne Robert, rue du Faubourg-de-Béthune, 1.

Du 9 Novembre. — Mourice François, rue de Juliers, 141.

DECES

Du 1<sup>er</sup> Novembre. — Vlieghe Rosalie, 78 ans, veuve De Vos, rue  
St-Sauveur, 59 — Herrenthals Françoise, 81 ans, veuve Jadem, rue Mal-  
sance, 65 — Telliez Oscar, 66 ans, rue Négrier, 59 — Salignon Charlotte,  
81 ans, veuve Kintz, rue de la Clef, 52.

Du 2 Novembre. — Breton Léonie, 82 ans, veuve Lainé, rue de  
Paris, 224 — Cléry Maria, 68 ans, veuve Rocher, Avenue des Lilas, 33 —  
Mangé Hortense, 81 ans, veuve Reumaux, Quai de la Basse-Deule, 104 —  
Masselet Rosalie, 18 ans, boulevard Montebello, 196 — Derous François,  
54 ans, rue de Malsance, Cité Lys, 1 — Roussel Henri, 55 ans, rue d'Es-  
quermes, 93 — Thoeys Pierre, 72 ans, veuf Duquesnoy, rue d'Esque-  
rmes, 93 — Castille Fideline, 55 ans, épouse Lefebvre, boulevard Victor-  
Hugo, 291 — Vandaele Germaine, 13 ans, rue Jules Denneulin, Pavillon  
St-Marie, 5 — Parisot Auguste, 68 ans, époux Barillet, rue St-Sauveur, 59.

Du 3 Novembre. — SPINOWINE Henri, 84 ans, époux Loez, rue des  
Meuniers, 103 — Mourisse Geneviève, 2 ans, rue Traversière, 17 — Louage  
Sidonie, 75 ans, veuve Billiaux, rue Saint Sauveur, 59 — Steenkiste  
Philomène, 74 ans, épouse Mallet, quai de la Basse-Deule, 104 — Cuve-  
lier Henriette, 10 ans, rue du Croquet, 36, cité Leleu — Fruit Jules,  
62 ans, époux Wulfiaert, rue d'Esquermes, 93 — Dupied Louie, 43 ans,  
époux Luce, rue d'Arras, 53 — Boilly Henri, 57 ans, époux Décaillon  
boulevard Montebello, 196 — Delsarte Elisa, 69 ans, veuve Delille, rue  
Gobin, 32.

Du 4 Novembre. — Thuriot Berthe, 55 ans, épouse Clercq, Place  
Jacques-Febvrier, 4 — Nivisse Léon, 30 ans, époux Graux, rue Mehl, 5 —  
Hennebert Blanche, 40 ans, épouse Vaillant, rue des Trois-Couronnes, 7

— Soyez Angèle, 47 ans, épouse Wallard, rue de Fives, 26 — Decuyper  
Léonie, 50 ans, rue de Thionville, 12 bis — Serbource Marie, 48 ans,  
épouse Courbot, rue de Toul, 32 — Duhem Joséphine, 75 ans, épouse  
Devos, rue d'Arras, 161 bis — Bolet Gabrielle, 29 ans, rue Nationale, 198

— Vaillant François, 53 ans, époux Nantou, rue d'Arcole, 52, cour  
Poppy — Hourie Jeanne, 56 ans, épouse Carpentier, rue d'Angleterre, 9 —  
Vasseur Joseph, 52 ans, rue Ratisbonne, 26.

Du 5 Novembre. — Lanoix Hélène, 82 ans, veuve Leroux, rue de  
Paris, 224 — Buseyne Marie, 73 ans, veuve Dehaes, rue de Baillet, 12 —  
Sandra Judith, 69 ans, veuve De Sauw, rue Solferino, 124 — Sauve Fernand,  
8 ans, rue de Jemmapes, 15 — Flamme André, 2 ans, rue St-Nicaise, 14

— Leurquin Germaine, 18 ans, de Fontenoy, 66 — Lampe Aimée, 3 ans,  
rue du Faubourg-de-Roubaix, cour Decroix, 2 — Martin Irma, 61 ans,  
veuve Lagache, boulevard Victor-Hugo, 291 — Delsarte Elisa, 49 ans, bou-  
levard Victor Hugo, 291.

Du 6 Novembre. — Pouchain Marie-Louise, 24 ans, rue Voltaire, 27 —  
Benorme Florence, 49 ans, Marescaux, boulevard Montebello,  
196 — Wasterlain Jules, 70 ans, veuf Wasterlain, Boulevard Monte-  
bello, 196 — Dassonville Charles, 73 ans, veuf Manisfela, quai de la Basse-  
Deule, 104 — Vanherpe Madeleine, 23 ans, épouse Becquaert, rue des  
Stations, 49 — Herlaet Liévin, 72 ans, époux Fort, rue St-Sauveur, 59 —  
Demeulier Emmanuel, 1 an, rue d'Isly, 96 — Legros Emilienne, 17 ans,  
rue de la Vignette, 11 — Braehet Elisabeth, 31 ans, veuve Mahieu, rue  
Boileux, 13 — Gora Catherine, 70 ans, veuve Vermessen, rue de l'Hôpi-  
tal St-Roch, 48 — Ceyte Marie, 75 ans, rue Voltaire, 16 — Rosella  
Auguste, 67 ans, rue Luther, 6.

Du 7 Novembre. — Roussel Fénais, 30 ans veuve Leroy, Quai Basse-  
Deule, 104 — Paux Esther, 75 ans, Quai Basse-Deule, 104 — Roussel Pauline,  
55 ans, épouse Patrac, rue de la Haloterie, 13 — Demol Marie, 30 ans,  
épouse Mando, rue du Long-Pot, 52 — Desreux Désiré, 66 ans, époux  
Van den Hende, rue de Lannoy, 62.

Du 8 Novembre. — Verhaeverbeke Hector, 66 ans, époux Monnet,  
rue St-Sauveur, 59 — Vermeulen Alexandre, 60 ans, époux Lanaert, rue  
de l'Hôpital St-Roch, 32 — Nackaerts Jean-Baptiste, 38 ans, veuf Flamen,  
rue de l'Hôpital St-Roch, 33, cour St-Roch, 10 — Berlemont Louis,  
71 ans, époux Décalogue, quai de la Basse-Deule, 104 — Grignier Hen-  
riette, 57 ans, veuve Ferain, rue Monge, 25.

Du 9 Novembre. — Barre Eugène, 75 ans, époux Liénard, rue du  
Faubourg-de-Douai, 29 — Elsermans Vincent, 74 ans, époux Malthyssen,  
rue Monge, 15 — Bechin Ferdinand, 67 ans, rue du Faubourg-de-Roubaix,  
163 bis, cour Mulot, 5 — Herpoel Euphrasie, 37 ans, boulevard Monte-  
bello, 196 — Clerbout François, 66 ans, époux Désérable, rue Bouvi-  
gnon, 34 — Debruyne Berthe, 37 ans, boulevard du Maréchal-Vaillant, 29

**Successions** Testaments, incertains, rédactions  
de tous actes, conseils, etc. S'adr. à  
M. S. Pamart, ex-principal clerc de  
notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## REMERCIEMENTS

— Les familles Van Stichelen et Dorchie, profondé-  
ment touchées des marques de sympathie reçues à l'oc-  
casion du décès de M<sup>me</sup> Maria-Françoise VAN STI-  
CHELEN, décédée à Fives-Lille, le 12 décembre 1916,  
dans sa 19<sup>me</sup> année, remercient les personnes qui ont  
assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui,  
par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être  
avisées.

— M<sup>me</sup> Pierre Leroux-Dhaene, sa fille et toute la famille  
profondément touchées des marques de sympathie reçues  
à l'occasion de la mort de M. Pierre LEROUX, décédé  
le 9 novembre 1916, dans sa 74<sup>e</sup> année, remercient vive-  
ment les personnes qui ont assisté aux funérailles et  
s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison  
des circonstances, n'ont pu être avisées.

— Les familles Davelu et Herman, remercient sincère-  
ment les personnes qui leur ont témoigné leur sym-  
pathie, en assistant aux funérailles de M<sup>me</sup> Charles  
DAVELU, née Emilia Berengère Herman, décédée à  
Fives, le 6 décembre 1916, âgée de 25 ans et s'excusent  
auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circon-  
stances, n'ont pu être avisées.

— M. et M<sup>me</sup> Thieffry-Carette et toute la famille, remer-  
cient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie  
en assistant aux funérailles de M<sup>me</sup> Maria CARETTE,  
décédée à Lille, le 7 décembre 1916, rue de la Barre, 19,  
et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison  
des circonstances, n'ont pu être avisées.

L'Imprimerie La Gutenberg reste ouverte toute la journée.  
S'y adresser pour être vite servi.



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITE ALLEMANDE

### Recensement de la Population

Par ordre du Général, Gouverneur de la Place de Lille, le recensement général de la population, prévu par la proclamation du 14.10.16, insérée au *Bulletin de Lille*, du 9 novembre 1916, doit être effectué dans la nuit du 2 au 3 janvier 1917.

Les permis de circuler avec une voiture attelée, expirant au 31 décembre courant, les intéressés devront s'adresser, avant l'expiration de ce délai, aux bureaux, rue du Pont-Neuf, 46 (casernes des chasseurs à cheval), pour effectuer l'échange des permis.

## AVIS DE LA MAIRIE

**Ravitaillement de la population.** La distribution du 26 Décembre 1916 au 6 Janvier 1917, comprendra les denrées ci-après :

**Lait évaporé :** 1 boîte par personne. Prix : 1 fr. la boîte. (Priée rapporter les boîtes vides).

**Biscuits :** 2 biscuits par personne. Prix du biscuit : 0 fr. 10, soit 0 fr. 20 la ration.

**Torréaline :** 1, 2, 3 personnes 0k500 Prix 0.50

»  
»  
»

### Réparations aux immeubles détériorés

Nous rappelons à nos concitoyens qu'ils peuvent s'adresser à la Mairie, s'ils éprouvent des difficultés pour les réparations de toitures, chaineaux, de leurs immeubles détériorés par l'explosion ou par éclat d'obus. Le service des travaux de la Ville, se chargera des réparations tout à fait urgentes.

**Service de vitrerie.** Ce service fonctionne dans des conditions très satisfaisantes et l'accueil qu'il a trouvé près de la population se passe de tout commentaire.

De formation récente, ce service a garanti du froid et de la pluie de nombreux immeubles, dans lesquels il a été posé jusqu'ici 15.641 carreaux.

A la date du 15 décembre, l'Administration municipale avait accordé 8853 f. 50 de paiements différés, jusqu'après les hostilités.

Il est rappelé que les carreaux importés par la C.R.B. sont réservés aux immeubles sinistrés, par suite de l'explosion ou de chutes de projectiles et principalement aux habitations ouvrières. Des paiements différés sont accordés par la Ville aux propriétaires ou locataires, n'ayant pas actuellement les ressources suffisantes pour régler la dépense ainsi occasionnée.

De même, la municipalité accorde la pose gratuite et quelquefois même la fourniture entière gratuite, dans des cas d'absolue nécessité et lorsqu'il s'agit de petits propriétaires d'habitations à bon marché non entièrement libérées.

Le Comité doit toutefois informer les intéressés que, ne pouvant se réapprovisionner comme il le voudrait, et en l'absence de certaines dimensions, il sera quelquefois procédé à la fourniture de carreaux en deux pièces.

**Hospices civils de Lille.** La même personne charitable qui avait réservé aux vieillards de nos Hospices une distribution de café, vient de renouveler son geste généreux. L'Administration, respectant son anonymat, est obligée de prendre la voie du *Bulletin* pour lui exprimer encore toute sa gratitude.

**Retrait de colis expédiés aux évacués par l'Autorité allemande** (87, rue Esquermoise). Les personnes dont les noms suivent, sont priées de reprendre de suite leurs colis au local *Denis Pollet*, 123, rue Nationale, de 9 à 11 h. ou de 2 à 3 h. 1/2 : M<sup>me</sup> Delmotte, rue de Douai, 28, à Lille; M. Werbrunck, rue Montgolfier, 48, à Fives-Lille; M. Magnier, 16, rue des Bonnes-Rappes, à Lille; M. Baes, rue des Moines, 263, à Lomme; M<sup>me</sup> Victorine Roels, rue St-Patrick, à Marquain-Barceul; M<sup>me</sup> veuve Duham, rue Colbert, 122, à Lille; M<sup>me</sup> Catiaux, rue Caumartin, 46.

**Charbon.** La Ville cherche des bascules à plateau, pour le pesage du charbon dans les locaux municipaux. Faire offres de suite à la Direction des Services financiers (Banque de France).

**Bons de charbon.** Les clients des locaux municipaux sont priés de s'approvisionner de bons de charbon, dans les bureaux de pain les lundis et mardis de chaque semaine.

### Comité d'Alimentation

Les personnes ci-après ont fait l'objet de procès-verbaux, pour avoir acheté ou revendu des denrées du C. A. N. F.

Farazyn Jules, rue St-Nicaise, 11; Schabel, rue Solier, 10; Bonamis, rue Baudin, cour Deboudt, 9; Aernoult, rue de Juliers, 106; Blondel, rue d'Arcole, 25, cour Depelsemacker; Vlamynck, rue d'Austerlitz, 62; Dekayser, boulevard Montebello, 17; Mignot Angélique, 202, rue de Paris; Pécheur Léona, rue d'Iéna, 145; Lemaire Adrienne, boulevard Victor-Hugo, 227; Desplanque Amélie, boulevard Victor-Hugo, 188; Delestrée, boulevard Victor-Hugo, 227; Maes, place Vauhenacker, 12; Cleenwerck Berthe, rue de la Plaine, 47; Bonte Alice, rue d'Artois, 12; Fransquet Joséphine, place Philippe-Lebon, 15; Camayne Jeanne, rue Philippe-de-Comines, 10; Dehollin, rue de Paris, 41; Licart Angélique, rue d'Arcole, 23; Montaigne Gabrielle, rue d'Arcole, 25; Cochez, estaminet, rue du Marché; DeWinter, 99, rue Targot.

En attendant qu'une décision soit prise sur ces diffé-

rentes affaires, le Comité local a décidé de supprimer pendant un mois toute distribution de denrées aux personnes susdésignées.

### Ecole des Beaux-Arts. — Vacances

Les vacances de Noël et du Nouvel an auront lieu du Samedi 23 Décembre au soir au 2 Janvier inclus. Les cours reprendront le mercredi 3 Janvier, au matin.

### Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille

Sciences commerciales, Langues étrangères, Notions usuelles générales, Sténo-Dactylographie.

En janvier, ouverture d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.

Inscriptions tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.

### Annonces diverses

— **Les annonces et réponses aux annonces** sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— **Avez-vous des livres à vendre.** Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. Achete tout ce qui concerne **musique de piano et instruments**, partitions, méthodes, solfèges, études et tous classiques.

— **Bibliothèque.** On désire acheter deux meubles, bibliothèque en chêne d'environ 1<sup>m</sup>50 à 1<sup>m</sup>60 de largeur. Paiement comptant. Réponse aux init. VDB bur. jal.

## Economie considérable

en adoptant sur votre réchaud le four à gaz permettant de cuire rapidement pains, pâtés, rôtis et gâteaux. Démonstration : 21, rue Masséna.

— **Sabotiers.** On demande des sabotiers avec outillage. S'adresser à l'Administration des Hospices Civils de Lille, 41, rue de la Barre.

— **Jamet Buffereau & C<sup>e</sup>**, 78bis, boulevard de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie. Préparation pratique aux emplois, facilités de paiement. Programme gratuit.

**Photographes** Plaques cartes postales, papiers citrate, bromure et d'agrandiss.

Produits en tous genres. 3, rue d'Arras, Lille.

29, rue de Roubaix Dépôt central du :

Calendrier souvenir, bloc 1917

## Grand Bloc de Bureau

Jeu de tarot « Le Sphinx » 3<sup>e</sup> édition.

Manuel de cartomancie 0 fr. 35, 4<sup>e</sup> mille.

Gros, demi-gros, détail

**Vente, achat, échange et location de romans**

— **Sténographie professionnelle J. Pratte.** Cours quotidiens, de 4 à 5 h. pour les débutantes, de 5 à 6 h. p<sup>r</sup> la perfectionnement et la pratique, 34, rue Puébla, au 1<sup>r</sup>. Les inscriptions y sont reçues en ce moment.

— **Couronnes funéraires.** — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, **Foubert et Fils**, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de **couronnes funéraires**.

— **M<sup>me</sup> Adiba**, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

— **Cabinet dentaire J. Beck**, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté. Travaux t. genres et réparat.

## Almanach du Nord 1917

TRENTE-SEPTIÈME ANNÉE

Prix : 0 fr. 10

Dépôt central ch. M<sup>me</sup> veuve Tersaud, 14, r. Sec-Arembault.

**Fourrures** arr. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv.

Maison reconnue de confiance 186, rue Solférino.

## FOYERS A GAZ

à deux usages. 21, rue Masséna, 2<sup>e</sup> étage. En

vente chez les gaziers et quincailliers. Dépôts : 24, Grande

Place, à Roubaix et 50, rue Saint-Jacques, à Tourcoing.

de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>me</sup> Dancourt,

20, rue de la Digne. Consultations.

Discretion. Maison de confiance.

Grand choix à solder aux anciens

prix, 186, rue Solférino.

**Faites bonne Bière, rapidement, en chambre!**

Meilleure qu'en Brasserie, sans tonneau ni levure.

Méthode Facile **HOUBLON** du Soleil

Mélasse sucrée extra-fin

Bales de genièvre. — Produits pour bière

Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.).

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués,

plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe,

43, rue de la Halle.

— **Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kuhlmann,

17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. ques.

— **Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez

M. Berghe, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes

maisons de la région. Prix de guerre.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes

pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— **Mesdames**, pour être bien habillées, adressez-vous

à M<sup>me</sup> Savelon, 29, rue des Pyramides, robes et tailleurs

sur mesure depuis 75 fr., doublée soie 100 fr., paletot

depuis 40 fr., deuil en 24 heures, prix de guerre.

— **Fin de saison.** Rabais importants sur les modèles

confectionnés en Manteaux, Costumes Tailleur et Four-

rures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis,

rue du Curé-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

**MANTEAUX noirs et couleur pour**

dames et fillettes. Deux

maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Elégante

22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix).

Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le

Dimanche jusque 6 heures.

En vent. G<sup>de</sup> Ph<sup>cie</sup> Delanghe Fr<sup>es</sup>, 14, r. Chats-Bossus.

**La Saccharinette** (pour sucrer les aliments) 1.50

**Le Fortifiant D. F.** (reconstituant énergétique) 3.00

**Le Né-Fer intégral** (anémie, pâles couleurs) 2.50

**Cérébro-Phosphate** (rempl. huile foie morue) 1.50

**L'Asthma-Salvator** (asthme-emphysème) 2.00

**Le Sanogène** (dépuratif complet) 2.50

## COMITES LILLOIS

71, boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

7, rue Léon-Gambetta

## Tabacs, Cigares, Cigarettes

Le meilleur marché de la région

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos

MM. Coupleux frères, agents généraux, 24, rue

Esquermoise, Lille.

— **La Saccharinette!** Le secret pour tout sucrer

(inoffensif, économique), 1 fr. 60 le flacon. Gros et détail.

G<sup>de</sup> Pharm. Delanghe frères, 14, rue des Chats-Bossus.

**Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>me</sup> Langrand, consult.

matin, 13, avenue Becquart (car X).

Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

— **Achat d'or et d'argent :** plats, couverts d'argent,

guitare, mandoline, violon, patins à roulettes, peintures,

gravures, antiquités, objets modernes, romans, rue

Gambetta, 98.

**Almanach des Familles** 2<sup>e</sup> édit.

144 pages INTÉRESSANTES 50 cent.

& UTILES pour

Augmenté d'un BON pour Consultation GRATUITE

DÉPOT : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

## VIANDE

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve,

a l'honneur d'informer le public qu'elle vient d'ouvrir

un rayon de charcuterie. On y trouve tous les jours :

Pâté de foie, Pâté de lapin, Croquettes aux Champi-

gnons, Saucisses fumées. La direction de cette branche

a été confiée à un ancien chef de cuisine de la maison

Véro-Dodat, de Paris, nul autre spécialiste ne peut donc

revendiquer une compétence plus réelle.

Nos produits peuvent rivaliser hautement ceux des

autres maisons et sont garantis contre toute analyse.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve.

— **Commerçants et revendeurs achetez vos**

**CARTES NOUVEL-AN** Directement à la

Bromure 5 fr. le cent. Fabrique PH, r. du 28

Collage fleurs 5 fr. le cent. Sec-Arembault

100.000 cartes fantaisie Nouvel-An au prix de gros.

**MALICES DE LILLE** sont des bonbons

exquis et digestifs.

**CONFITURES PURES** des fruits, du sucre,

pas autre chose.

**BONBONS** en tous genres, sucre d'orge pour le café.

Caramels mous, 5 et 10 centimes.

Confiserie L. CORNILLON, 285, rue de Paris.

— **Changement de domicile.** M<sup>me</sup> de Bergerac,

6, rue Louis-Faure, car D.

**Grande Vente Réclame**

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à

titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons

de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes

ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison

Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille

Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr.,

garantis contre tous risques de guerre. Facilités de

paiement. Location, accords, réparations. Pleyela piano,

tout le monde pianiste

— **Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de

Paris, M<sup>me</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionn.

Consultations gratuites de 1 à 5 heures.



**Successions** scellés, inventaires, partages, valeurs, immeubles, testaments, etc. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 32, rue Solférino, de 2 à 5 heures.

## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

**Gros** — 12, Grand'Place, Lille — **Demi-Gros**  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
**Acheteurs** : Café vert et brûlé, sucre, savons, poivres.  
**Vendeurs** : Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.  
— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

**FARINE** en gros et demi-gros  
Extra-blanc et garantie pure de blé.  
S'adresser 9, place Sébastopol.

— **Académie de coupe**. Ecole professionnelle de couture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>me</sup> Dunckel, 55, r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de costumes tailleur et manteaux.  
— **Patrons réclame**, nouveaux modèles de manteaux en vente dans les principales merceries.

## Comptoir industriel & commercial

6, square Morisson, 6, Lille

Achat aux plus hauts prix de tous articles, produits et marchandises rares.

Acheteur de Poivre en grains ou moulu en toutes quantités

Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h. f.)

— **Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant par jour deux cuillerées à soupe d'Elilix des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).**

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippe, prenez un cachet de **Curanos (0.40)** Decroix D'en Ph<sup>e</sup> Esquermes

**Maladies des femmes**  
**Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes**, guéries par le **D<sup>r</sup> Torck**, 7, rue d'Amiens, Lille, Consultations : Mardi et Vendredi.

## MON ALMANACH

le dernier paru, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. **25 centimes partout**. Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.  
— **Louage de voitures** pour voyageurs et marchandises. **Cheval et voiture** à 2 et 4 roues avec capote et tabliers, état neuf, à vendre séparément, commission à l'intermédiaire, rue Gambetta, 98 bis, Lille.

**Farine** pur froment  
**Blé Millet** granulé de froment décortiqué pour canaris, gros et détail. Dépôtchez : Wallaert, rue des Augustins, 2 ; Desrousseaux, rue des Chats-Bossus, 17 et Ringo rue d'Artois, 148.

— **Vendez vos bijoux**, reconnaissances Mont-de-Piété, chaussures, linge, mobiliers, fourrures, r. Henri-Kolb, 75, paie plus cher que n'importe où, on achète or à 3.50 et 4.50 le gr., achète brillants, confiance, discrétion.  
— **Etrennes 1917** : Avis aux marchands et colporteurs à partir du 15 décembre, tout acheteur de 100 calendriers avec blocs, aura droit à un magnifique coffret en laque de Chine chez M. Robiquet, rue de Roubaix, 7 ter.  
— **Chambre garnie** p. M<sup>se</sup> seul à louer dans maison sér. On donnerait pension, visible l'après-midi. Pr. l'ad. b. j.  
— **Achat**. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

## PERFECT PHOTO

A. Capon de Lille, 1, place de la République  
Opère par tous les temps, même le soir

## Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19  
Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.  
— **Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe, 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse  
— **Avis**. Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adresser 55, rue des Tanneurs.  
— **J'achète et revends** meubles et t. sortes objets anciens et modernes, machines à coudre, photographie, disques, pendules, garnitures faïences, objets art. t. genres, instruments de musique, etc., 43, rue des Postes.

— **3 pianos**, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

**Sage-Femme** diplômée, M<sup>me</sup> Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques.  
**Prix modérés. Discretion d'honneur.**

**Confiture** Gelées fantaisie, extra fine, vendues au détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris, Confiserie L. CORNILLON.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ. 102, bur. jal.

**PRETS**  
— M. A. Debonne, 1, rue Manuel, près rue des Postes. Prêts sur Titres, hypothèques et garanties sérieuses à 5 0/0, reçoit de 2 h. 1/2 à 4 h. 1/2.

## TABAC G. S. D.

Vente en gros, 90, r. Racine (tramways D.V.B.)  
Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.  
— **Piano d'étude** à vendre, bas prix, boul. Vauban, 51 bis

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à **M. Pamart**, 51, r. du Maire-André, à Lille. 2 à 6 h.).

## Distribution des Comités Lillois

1 <sup>er</sup> local	Confiture de Ruyter	la chopine
	Fruits assortis	2 fr. 75
71, Bd de la Liberté	Chocolat de luxe de Ruyter	le paquet 3 fr. 10
	Chocolat de luxe hollandais Kwatta	le paquet 7 fr. 50
2 <sup>e</sup> local	Allumettes Vulcan	les 12 boîtes 0 fr. 65
74, rue Nationale	Cirage hollandais extra brillant	la boîte 0 fr. 35
3 <sup>e</sup> local	Manchons droits	1 franc
7, rue Gambetta	Abonnement et N° 2	pièce

Toutes les quinzièmes, distributions de réclame.  
Cadeaux pour Fêtes

## Cabinet Dentaire

de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations tous les jours de 1 h. à 5 h.

— **Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.  
— On demande **réchaud à gaz** pour la cuisine. Réponse APM bur. jal.  
— **Location**. Appartement moderne, meublé ou non, à louer. Prendre l'adr. bur. jal.  
— On recherche **rez-de-chaussée**, centre, pour bureau. Rép. C. R. M. bur. jal.

## SEL DE CUISINE

Bureau de commande, 107, rue Nationale.  
— A vendre d'occasion, sac-musette en cuir et une grande malle, 71, rue Manuel.

Ménagères, pour votre **pain perdu**, achetez le pur sucre vanillé « **Francia** », vente en gros et 1/2 gros au Comptoir du Nord, 1, Grand'Place, à Lille. Détail dans les bonnes épiceries et pâtisseries.

**Fourrures** Achat de tous vêtements astrakan et loutre, parure, Skungs et opossum aux meilleures conditions. Discr. absolue, 186, r. Solférino.

**Teinturerie** M<sup>me</sup> Plateau, r. de Wazemmes, 136, teinturerie et nettoyage à sec. Spécialité de deuil en 24 heures.

## LESSIVE 1916

Remplaçant avantageusement, les cristaux 0 fr. 30 le litre. Dépôt principal. Epicerie Nicolas-Leblanc, 1, r. Nicolas-Leblanc, Lille.

— **Location**. Je cherche appart. meublé confortab., prix de guerre, rue Nationale ou boulev. de la Liberté. Rép. 40, rue St-Etienne.

— **Location**, r. Catel-Béghin, rez-de-chaussée moderne, 4 pièces, jardin. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos**, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

Piano Gaveau, occasion extraordinaire, à vendre, 41, r. des Pyramides, Lille, garanti contre risques de guerre.

— **Leçons particulières** de français, steno-dactylographie, études terminées en 3 mois. Prix 15 fr. par mois, aucune fourniture à acheter. Ecr. RZ bur. jal.

— **A vendre** belle encyclopédie anglaise, 40, place Nouvelle Aventure. Même adresse achat delivres, romans et journaux illustrés divers.

— **Location de livres**. Bibliothèque Lilloise : romans, voyages, aventures, 154, rue de Paris, Lille.

— **Betteraves 9 fr. les 100 kil.** Poules et lapins à vendre, 98, rue de la Louvière.

— Jeune fille 18 ans, désire trouver place demoiselle de magasin, dans maison sérieuse, condit. mod. Ecr. SB b. j.

— Jeune fille 36 ans, sérieuse, au cour. du service dem. place près M<sup>se</sup> seul. Bonnes référ. Ecrire SA bur. jal.

— **Betteraves et nouritures p. lapins et volailles**, 89, rue d'Esquermes.

— **A louer, rez-de-chaussée**, jardin, appartement au 1<sup>er</sup>, à personne âgée, Prix guerre, 156, r. d'Esquermes, 2 à 4 h.

— **A vendre d'occasion** avantag. **beau renard Canada**, neuf, même adr. lit bois, sommier 40 fr. à vendre. Prendre adresse bur. jal.

— **Maison Ghys**. Réamag. de tous ustensiles de ménage, réparations d'objets d'art, statuettes, chandeliers et tous genres de pièces, **répare argenterie, brasures, ciselures**, rue des Tanneurs, 31.

— **A louer**, à pers. une tranquille, **appartement 4 pièces**, eau et gaz, prix modéré, 24, rue Neuve, Lille, 2<sup>e</sup> étage.

— **Service**. On demande jeune fille au courant du service bon gages. S'adr. boulevard Victor-Hugo, 252.

— **Magasin**, belle vitrine, rue passagère, demande **dépôt marchandises**. Prendre l'adr. bur. jal.

— **A vendre piano** pneuma-électrique et à main, belle occasion, faire offres SC bur. jal.

— **Personne sérieuse** désire garder appartement à Lille. Ecrire RY bur. jal.

**Farine** extra blanche garantie pure.

Gros et détail, 186, rue Gambetta.

— **Service**. On demande une servante très propre, au courant du service, bons certificats exigés, pour ménage de 2 personnes, 36, rue Nationale, au 1<sup>er</sup>.

— **Service**. On demande bonne servante, sérieuse, de 25 à 30 ans, propre, active, au cour. serv., aimant les enfants. Inutile se présenter sans b. référ. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Urinal caoutchouc complet**, à vendre, état neuf, chez M. Rogez, pharmacien, Canteleu-Lille.

**Photos** Cartes postales, Mignonnettes, reproductions. Agrandissements et portraits en tous genres, Ch. Quesnoy, 36, rue Grande-Chaussée.

— **Dame libre, connaissant le flamand**, demande place chez M. seul, pour ménage ou commerce. Ecr. SD bur. jal.

— **Deux personnes** désirent leçons conversation française, avec M<sup>se</sup> ou dame. Faire offres SH bur. jal.

— **2 personnes** sérieuses désirent emploi ménage ou couture, sérieuses références. Ecr. SE bur. jal.

## FILS POUR DENTELLES

## Ouvrages de Dames

Broderies, Macramé et Fournitures, P. Samain Bernard, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

— **Harmoniflute** d'occasion, à vendre, 10, place Philippe-de-Girard, Marché aux Chevaux, rue Nationale.

— **A vendre**, battense « **Le Réve** », cuisinière 2 fours roulants, état neuf, 2, place Jeanne-d'Arc, Lille.

— **Service**. On demande bonne servante au courant du service, gages, référ. exig. S'ad. 24 ter, r. Esquermoise, Parfumerie.

— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. **M. S. Pamart** (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille, de 2 à 6 h.

— **Coton à broder, blanc ou bis**. Suis acheteur. Prendre l'adresse bur. jal.

— **A la Fougère**, 16, place des Patiniers, grand choix de blanc, jupes, jupons, lingerie.

— **Un lot de Jaquettes de dames** noir à solder, 12, rue Nationale.

— **A vendre belle voiture d'enfant** ayant peu servi, 16, place des Patiniers.

— **Fonctionnaire** désirerait trouver **chambre ou rez-de-chaussée** garni, de préf. quartier St-Michel. Ec. SF b. jal.

— **Ravitaillement**. J'achète toutes marchandises par gr. ou petite quantité. Faire offres SG bur. jal.

— **Veuve docteur** désire tenir compagnie (sans gages) à personne du monde, seule et honorable à Lille. Roubaix. Tourcoing ou environs. Ecr. SJ bur. jal.

— On demande à acheter **paravent** d'occasion. Faire offre 2, rue Ratisbonne, au Café.

— **Ménage** de rentier, sans enfant, demande à garder maison ou appartement. Ecrire SK, bureau du journal.

— On désire acheter à particulier, pour débiter, vins, champagne et liqueurs authentiques d'avant la guerre. S'adr. 36, rue St-Nicolas, Lille.

— **Piano-Buffer**. On achèterait de suite d'occasion, piano et buffet Louis XV chêne-vitreaux. Ecr. SL, b. jal.

**Pour être bien habillés** adressez-vous à **M. Koukous**, chef

coupeur, 52, rue Caumartin, travail à façon et à forfait.

— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.

— **Chauffe-bain**. On en demande un d'occasion. S'adr. 41, rue Barthélemy-Delespaul, le matin.

— **Faites recharger vos accumulateurs**, 16, rue St-Nicolas.

**Photo-souvenir** pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser **Chapellerie Alexandre Lefebvre**, 1, rue Masséna.

— **Achat dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand, L. Sion, rue Masséna, 39.

— **Service**. On demande **bonne**, 112, route de Roubaix, Mons-en-Barœul. Se présenter le matin. Inutile se présenter sans références sérieuses.

— **12, rue Manuel**, touj. s'adr. directem. au 1<sup>er</sup> étage pour M<sup>me</sup> Cambier, blouses chic et linge de luxe, à façon. Sonner 3 fois.

— Je rachète **Mon Professeur**, 5 vol. Sion, rue Masséna, 39.

— **Personne**, très honorable, bonnes références, désire garder maison ou appartem. durée guerre. Pr. l'adr. b. j.

— **Réelle occasion**. Belle bague, 2 beaux brillants, à moitié de sa valeur, à vendre 750 fr., même adr. meuble, literie à vendre d'occasion, marchand s'abstenir. Pr. l'adresse bureau du journal.

— **Perdu**, portefeuille noir, cont. cert. somme. Rapp. contre récompense, 57, rue Gantois.

— **Perdu** 10 décembre, billet 100 mark, conservé par malheureuse mère famille, en vue évacuation, parcours : rues Solférino, Masséna, Gambetta, Marché, place 4 Chemins, Justice. Rapp. cont. réc. boul. Victor-Hugo, 257.

— **Perdu** le 20 déc. boul. Liberté, r. Orphéon à r. Valmy port-mine, médaille et fêliche ivoire. Rapport. contre récompense, 1, rue Orphéon.

— **Trouvé** le 20 courant rue Gustave Testelin, portefeuille contenant petite somme. Le réclamer place Antoine-Tacq, 4.

— **Trouvé**, rue du Grand-Balcon, portefeuille contenant petite somme en bons de ville et tickets de pain. S'adr. 29, rue du Pont-Noyelle.

## ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

**Du 10 Novembre**. — Potvin Gilbert, rue d'Artois, 200 — Lefebvre Raymond, rue des Processions, 1.

**DÉCÈS** du 9 Novembre (Fin)

— Coppin Emilie, 82 ans, veuve Crespel, rue Jeanne-d'Arc, 105 — Gaymay Fidele, 67 ans, époux Roch, rue de Bône, 17 — Eggermont Jean, 42 ans, époux Lecoite, rue de l'Alcazar, 19 — Inghels Claire, 36 ans, épouse Eck, rue Victor-Derode, 26 — Mariens Bernardine, 78 ans, épouse Van Boghoulle, rue Fontenoy, 46 — Leroy Louise, 64 ans, épouse Montagne, rue St-Sauveur, 40 — Vermesse Louise, 71 ans, époux Rombeau, rue des Processions, 85 — Declercq Charles, 79 ans, veuf Loton, quai de la Basse-Deûle, 104.

**Du 10 Novembre**. — Decque Adèle, 46 ans, épouse Béghin, rue de Lens, 33 bis, villa St-Michel, 1 — Delhay Vaast, 63 ans, époux Delhay, rue de Wattignies, cour Vanlaton, 20 — Dacquignie Elise, 77 ans, veuve Fivèl, chemin des Alouettes, 2 — Leroux Pierre, 73 ans, époux D'haene, rue Newton, 7 — Erneq Alfred, 81 ans, veuf Rygole, rue de Flandre, 20 — Delahay Palmyre, 54 ans, épouse Baudou, rue Berthelot, 94 — Dumont Alfred, 75 ans, époux Dassonville, rue Négrier, 52 — Caruta Clotilde, 69 ans, veuve Casse, rue de Bouvines, 21 — Vanmarcke Louise, 61 ans, veuve Desmet, rue Gantois, 35 — Crapez Charlotte, 89 ans, veuve Lenain, rue de Tournai, 89.

**Du 11 Novembre**. — Prevost Angèle, 40 ans, rue des Robleds, 25 — Ducluy Camille, 68 ans, rue Léon-Gambetta, 82 — Ropital Henri, 84 ans, époux Vilette, rue de Jemmapes, 16 — Millequant Pauline, 76 ans, veuve Chirouette, rue François-Millet, 27 — Bevière Felicité, 73 ans, rue de Tourbaï, 130 — Devos Georges, 11 ans, rue des Guinguettes, 79.

## Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## REMERCIEMENTS

— M. et M<sup>me</sup> Lalanne-Boucherie, M. et M<sup>me</sup> Nolf-Lalanne et la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M<sup>me</sup> veuve Louis TRIGALLEZ**, décédée à Saint-Maurice, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. et M<sup>me</sup> Nolf-Lalanne, M. et M<sup>me</sup> Wackens-Nolf, la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M<sup>me</sup> veuve Louis NOLF**, décédée à La Madeleine, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>me</sup> veuve Henri Rutteau** et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Henri RUTTEAU**, décédé à Lille, le 13 décembre 1916, dans sa 65<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— **M<sup>me</sup> veuve Henri Rutteau** et sa famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Henri RUTTEAU**, décédé à Lille, le 13 décembre 1916, dans sa 65<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

**L'Imprimerie La Gutenberg** reste ouverte toute la journée. S'y adresser pour être vite servi.



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

La Police militaire allemande a infligé, dans ces derniers temps, les condamnations suivantes :

1. Emma-Cornélie Debergh, Lille, place des Reingaux, 21, une amende de 5 mark ou 1 jour de détention moyenne, pour avoir déversé des cendres sur les ruines de maisons détruites de la rue des Ponts-de-Comines, se rendant ainsi coupable d'un grave désordre.

2. Anne-Marthe Clareboets, Lille, rue des Augustins, 34, 20 mark d'amende ou 4 jours de détention moyenne, pour avoir négligé, contrairement à la proclamation insérée au Bulletin de Lille du 16.3.16, de déclarer ses 6 chiens à l'Autorité allemande, les soustrayant à la taxe sur ces animaux.

3. Henri-Gustave Wartel, commerçant Lille, rue de Lannoy, 126, 50 mark d'amende ou 10 jours de détention moyenne, pour n'avoir pas déclaré à l'Autorité allemande ses stocks de fils de laine et de déchets de fils de laine, contrairement à la proclamation du 30.9.16.

4. Alfred-Georges Flambar, Lille, rue d'Arcole, 54, 20 jours de détention moyenne, pour avoir, le 16 septembre 1916, vendu un cheval de Lille à Roubaix, sans l'autorisation de l'Autorité allemande et avoir ainsi, et par récidive, soustrait un cheval au contrôle de l'Autorité allemande (contravention à la proclamation du 17 septembre 1916).

5. Gustave Jonckheere, Marquette, rue du Pont de l'Abbaye, 4, 6 mark d'amende ou 2 jours de détention moyenne.

6. Emile Boterberg, Fives, rue Rubens, 9.

7. François Vial, La Madeleine, rue de Lille, 20.

8. Henri Decramer, Fives, rue Pierre-Légrand, 237.

9. Henri Dreyfus, Lille, rue de Tournai, 74.

10. Emile-Henri Valcke, Fives, rue Pierre-Légrand, impasse Dewas, 7.

11. Olympe Declerck, née Cambien, La Madeleine, rue de Marquette, 225.

12. Hippolyte Declercq, Tourcoing, rue de Menin, 134.

13. Albert-Victor Millard, Mouvaux, rue Duriez, 164.

14. Samuel Bauer, Lille, boulevard de la Liberté, 109, chacun (de 6 à 14), 6 mark d'amende ou 2 jours de détention moyenne.

15. François-Léopold Desouter, Lille, rue de l'Hôpital-St-Roch, 37.

16. M<sup>re</sup> Laroche, propriétaire de la Maison Laroche-Bauchet, Lille, rue de Paris, 44.

17. M<sup>re</sup> Laroche, propriétaire de la Maison Laroche-Bauchet, Lille, rue de Paris, 44.

18. Jules-Henri Delannoy, Lille, rue de Paris, 205.

19. Jules-Henri Delannoy, Lille, rue de Paris, 205.

20. Berthe Renaux, Lille, rue du Sec-Arembault, 1.

21. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

22. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

23. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

24. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

25. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

26. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

27. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

28. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

29. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

30. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

31. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

32. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

33. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

34. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

35. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

36. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

37. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

38. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

39. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

40. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

41. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

42. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

43. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

44. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

45. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

46. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

47. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

48. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

49. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

50. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

51. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

52. Jeanne Duhamel, née Lézy, Lille, place de Béthune, 16.

St-Jacques, rue St-Jacques, 25; Desrousseaux, rue de la Vignette; Boufflers, rue de Tournai; Franklin, boulevard Louis XIV; Watteau, rue Watteau.

Au Magasin Brûlé (quai de la Basse-Deule), seront servies à ce dépôt, les personnes qui touchent leur pain dans les locaux ci-après :

Denis Pollet, rue Nationale; Lamennais, rue Léonard-Danel; Diderot, rue Princesse; J.-J. Rousseau, rue Princesse; Lamartine, quai de la Basse-Deule; Ecoles Académiques, place du Concert; Poissonceaux, impasse des Poissonceaux; Bourse, place du Théâtre; Gauthier de Chatillon.

Les personnes habitant le côté gauche des rues Pierre-Légrand et de Philadelphie, prendront leur charbon au Dépôt du Patronage laïque de la rue de Bouvines.

Les personnes habitant le côté droit des rues Pierre-Légrand et de Philadelphie, prendront leur charbon au dépôt Meunier, rue des Processions.

Les personnes habitant hors des portes continueront à se faire servir à leur dépôt habituel.

Il est rigoureusement défendu de revendre le charbon.

A l'occasion de la nouvelle année, la Ville offre à tous les titulaires de cartes de secours (sinistrés, chômeurs, réfugiés) un bon de un kilog. de pain. Cette distribution se fera le 30 décembre, dans les bureaux de paiement.

L'Administration Municipale consent volontiers ce nouveau sacrifice, qui apportera un léger soulagement à la situation difficile des ménages pauvres. Elle espère que ce bon de pain, joint à la ration de café que la Ville a fait distribuer dans les locaux du C. A. N. F. pour la Noël, seront bien accueillis par tous. La dépense provenant de ce double cadeau, s'élève, pour la Ville, à plus de 100 000 francs.

Bons communaux. On fait encore circuler en Ville des billets faux de l'arrondissement de Douai (billets de 20 fr. et de 50 fr.) Nous recommandons encore au public de regarder de très près les billets de l'arrondissement de Douai avant de les accepter.

## CHRONIQUE LOCALE

Le sieur Deneuvre, Constantin, demeurant à Lambersart, 67, rue Becquart, a été arrêté au moment où il offrait en vente, chez une épicière de Lille, 25 kilos de riz, provenant du Comité d'alimentation du Nord de la France. La marchandise a été saisie et un procès-verbal a été dressé.

## Petite correspondance

16809. — Secours aux chômeurs. — Ce service d'assistance est un service essentiellement local, qui paie des secours aux personnes présentes sur place. Le rappel de paiement aux chômeurs qui ont été évacués n'est donc pas autorisé.

A un tuberculeux de Mons-en-Barœul. — Présentez-vous au dispensaire Emile Roux, boulevard Louis XIV, 24, à Lille, les mercredi et samedi, à 11 heures.

## Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille.  
Sciences commerciales. Langues étrangères, Notions usuelles générales. Steno-Dactylographie.  
En janvier, ouverture d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.  
Inscriptions tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.

## Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Bibliothèque. On désire acheter deux meubles, bibliothèque en chêne d'environ 1<sup>er</sup>50 à 1<sup>er</sup>60 de largeur. Paiement comptant. Réponse aux init. VDB bur. jal.

— Cours pratique de coupe et de couture. Méthode indispensable aux jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer situation lucrative, 10 et 15 fr. p. mois. T. les jours de 9 1/2 à 12 h. 1/2 et de 2 à 5 h. Journaux de mode. Vente et location. Patrons reproduisant toutes gravures. Spécialité de moulages. S'adresser 22 bis, rue Gauthier-de-Chatillon.

## FOYERS A GAZ

à deux usages, 21, rue Masséna, 2<sup>er</sup> étage. En vente chez les gaziers et quincailliers. Dépôts: 24, Grande Place, à Roubaix et 50, rue Saint-Jacques, à Tourcoing.  
— Avez-vous des livres à vendre. Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. Achete tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, solfèges, études et tous classiques.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin. Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Fourrures arrang. et transformations de t. vêtements, fourrures en modèles nouv. Maison reconnue de confiance 186, rue Solférino.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Vendredi excepté. Travaux t. genres et réparat.

— Fin de saison. Rabais importants sur les modèles confectionnés en manteaux. Costumes Tailleur et Fourrures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Caré-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

Fourrures Grand choix à solder aux anciens prix. 186, rue Solférino.

Pour être bien habillés adressez-vous à M. Koukos, chef coupeur, 52, rue Caumartin, travail à façon et à forfait.

Sage-Femme de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— Ménage de rentier, sans enfant, demande à garder maison ou appartement. Ecrire SK, bureau du journal.

Teinturerie M<sup>re</sup> Plateau, r. de Wazemmes, 136, teinturerie et nettoyage à sec. Spécialité de deuil en 24 heures.

Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X). Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

MANTEAUX noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix). Jusqu'au nouvel an, les magasins resteront ouverts le Dimanche jusque 5 heures.

Faites vos achats aux COMITES LILLOIS 71, boulevard de la Liberté 74, rue Nationale 7, rue Léon-Gambetta

Tabacs, Cigares, Cigarettes Le meilleur marché de la région En vente G<sup>de</sup> Ph<sup>ie</sup> Delanghe Fr<sup>es</sup>, 14, r. Chats-Bossus.

## PIANOLA

Cie américaine Aeolian.

Tout ce qui concerne les pianolas et les pianos MM. Coupleux frères, agents généraux, 24, rue Esquermoise, Lille.

MALICES DE LILLE sont des bonbons exquis et digestifs. CONFITURES PURES des fruits, du sucre, pas autre chose.

BONBONS en tous genres, sucre d'orge pour le café. Caramels mous, 5 et 10 centimes.

Confiserie L. CORNILLON, 285, rue de Paris.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

Sage-Femme diplômée, M<sup>re</sup> Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et Q). Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

Confiture Gelées fantaisie, extra fine, vendues détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris. Confiserie L. CORNILLON.

— 3 pianos, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

## Distribution des Comités Lillois

1 <sup>er</sup> local	Confiture de Ruyter	la chopine
	Fruits assortis	2 fr. 75
71, Bd de la	Chocolat de luxe de Ruyter	le paquet
Liberté		3 fr. 10
	Chocolat de luxe hollandais Kwatta	le paquet
		7 fr. 50
2 <sup>o</sup> local	Allumettes Vulcan	les 12 boîtes
74, rue		0 fr. 65
Nationale	Cirage hollandais extra brillant	la boîte
		0 fr. 35
3 <sup>o</sup> local	Manchons droits	1 franc
7, rue	Abonnement et N° 2	pièce
Gambetta	Renversés N° 2	
	Toutes les quinzaines, distributions de réclame.	
	Cadeaux pour Fêtes	

## VIANDE

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, a l'honneur d'informer le public qu'elle vient d'ouvrir un rayon de charcuterie. On y trouve tous les jours : Pâté de foie, Pâté de lapin, Croquettes aux Champignons, Saucisses fumées. La direction de cette branche a été confiée à un ancien chef de cuisine de la maison Véro-Dodat, de Paris, nul autre spécialiste ne peut donc revendiquer une compétence plus réelle.

Nos produits peuvent rivaliser hautement ceux des autres maisons et sont garantis contre toute analyse.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve.

## FILS POUR DENTELLES

## Ouvrages de Dames

Broderies, Macramé et Fourrures, P. Samain Bernard, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

Cabinet Dentaire de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations tous les jours de 1 h. à 5 h.



## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

Gros — 12, Grand'Place, Lille — Demi-Gros  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
**Acheteurs :** Café vert et brûlé, sucre, savons, poivres.  
**Vendeurs :** Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.  
— Je rachète **Mon Professeur**, 5 vol. Sion, rue Masséna, 39.  
— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

## TABAC G. S. D.

**Vente en gros, 90, r. Racine** (tramways D.V.B.)  
Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.  
— **Piano d'étude à vendre**, bas prix, boul. Vauban, 51 bis  
— **AVIS.** **Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine.** S'adresser 55, rue des Tanneurs.

## MON ALMANACH

le dernier paru, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. **25 centimes partout.** Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.  
— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe**, 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse  
— **Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

**Farine** très blanche pur froment  
**Blé Millet** granule de froment décortiqué pour canaris, gros et détail. Dépôt chez : Wallaert, rue des Augustins, 2 ; Desrousseaux, rue des Chats-Bossus, 17 et Ringo rue d'Artois, 148.  
— **Maison Ghys.** Réaménagement de tous ustensiles de ménage, réparations d'objets d'art, statuettes, chandeliers et tous genres de pièces, **répare argenterie, brasures, cisèlures**, rue des Tanneurs, 31.  
— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.

## LESSIVE 1916

Remplaçant avantageusement les cristaux 0 fr. 30 le litre. Dépôt principal. Epicerie Nicolas-Leblanc, 1, r. Nicolas-Leblanc, Lille.  
— A louer, à personne tranquille, **appartement 4 pièces**, eau et gaz, prix modéré, 24, rue Neuve, Lille, 2<sup>e</sup> étage.  
— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.  
**Fourrures** Achat de tous vêtements astrakan et loutre, parure, Skungs et opossum aux meilleures conditions. Discr. absolue, 186, r. Solférino.  
— **Urinal caoutchouc complet**, à vendre, état neuf, chez M. Rogez, pharmacien, Cantelieu-Lille.  
— **Achat dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand. L. Sion, rue Masséna, 39.  
— **Location de livres.** Bibliothèque Lilloise : romans, voyages, aventures, 154, rue de Paris, Lille.  
— **Coton à broder, blanc ou bis.** Suis acheteur. Prendre l'adresse bur. du jal.

## CABARETIERS

Reprenez le courant de vos affaires. Vous trouverez chez Dervaux-Dannay toutes les marchandises indispensables à votre commerce, à des prix incroyables de bon marché. **Rappelez-vous** que nous fabriquons nous-mêmes et vendons sans intermédiaire, qu'en conséquence nos prix sont les plus réduits possible.  
Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

— **Académie de coupe.** Ecole professionnelle de couture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>me</sup> Duncel, 55, r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de costumes tailleur et manteaux.  
— **Patrons réclame**, nouveaux modèles de manteaux en vente dans les principales merceries.

**Comptoir industriel & commercial**  
6, square Morisson, 6, Lille

**Achat aux plus hauts prix de tous articles, produits et marchandises rares.**  
**Acheteur de Poivre en grains ou moulu en toutes quantités**

**Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)**  
— **Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant par jour deux cuillerées à soupe d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).**  
Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40<sup>cts</sup>) Decroix D'en Ph<sup>le</sup>, Esquermes  
— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris**, M<sup>me</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.  
— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.  
— **Changement de domicile.** M<sup>me</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.  
— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

## PERFECT PHOTO

A. Capon de Lille, 1, place de la République  
Opère par tous les temps, même le soir  
**Ad. Schillio** accordeur diplômé de la Maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille  
Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr., garantis contre tous risques de guerre. Facilités de paiement. Location, accords, réparations. Pleyela piano, tout le monde pianiste  
— **Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

## Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19  
Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

**Sage-Femme** M<sup>lle</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionn<sup>re</sup>.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

## FARINE en gros et demi-gros

Extra-blanche et garantie pure de blé.  
S'adresser 9, place Sébastopol.

## Almanach des Familles 2<sup>e</sup> édit.

144 pages INTÉRESSANTES & UTILES pour 50 cent.

Augmenté d'un BON pour Consultation GRATUITE  
DÉPOT : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

— On dés. acheter machine à coudre 15, quai du Wault.  
— On désire acheter d'occasion livraisons : Lectures pour tous, Je sais tout, ainsi que Revues historiques et littéraires. Ecr. SM bur. du jal.  
— **Belle occasion.** Accordeon à vendre, état neuf, 4, place Jeanne-d'Arc.  
— Suis acheteur costumes d'homme et chaussures d'occasion, se rend à domicile, 178, rue Nationale.  
— **A vendre :** 1 lot 15 kil. tabac à priser français, 3 fr. le kil. S'adresser 58, rue Manuel.

## DERVAUX-DANNAY

32 bis, rue Neuve, 32 bis, Lille

### Acheteur

Lapins  
Lard salé  
Conserves champignons  
Raisins de Corinthe  
Poivre. Riz  
Amidon

### Vendeur

Liqueurs  
Farine  
Pâtes de pommes  
Saucisses fumées. Sel  
Poivre pimenté.  
Bonbons.

— **Location.** Docteur cherche maison, rez-de-chaussée ou appartement au centre. Rép. init. P.M.L., bur. jal.  
— **Alcool.** On recherche de très bons appareils à distiller et à rectifier. Ecrire SN bur. du jal.  
— Je désire prendre des leçons d'Anglais, Espagnol et Allemand, méthode rapide. Ecrire SO bur. du jal.  
— **Cuisinière Godin ou similaire.** On désire en acheter une d'occasion à état neuf à 2 fours. Rép. écrite 5, rue Nationale, en donnant description et prix.  
— **Une tricoteuse est demandée** 13, rue du Commerce.  
— On recherche maison à louer dans centre, ou estaminet même avec reprise. Faire offres 15, quai du Wault.  
— **Occasion.** A vendre lit complet. r. St-Sébastien, 46 bis  
— On achèterait d'occasion, salle à manger, de préf. hollandaise. Ecr. SR bur. jal.  
— **Bon employé photographe** demande place. Ecr. SP b. j.  
— **Amateur numismate**, minéralogiste, demande à acheter pour collection et des bronzes de Premier. S'adr. 135, boulevard de la Liberté.

**NOUVELLES NOUILLES DU NORD**  
vendues en vrac, permettant ainsi aux clients de voir et de juger la qualité sup. de la marchandise avant tout achat. Watine-Prouvost fils, 242, rue Nationale.  
— On demande 225 bis, r. Nationale, une bonne, bien au courant du service, une bonne lingère. On achèterait machine à coudre d'occasion.

**Fourrures** Réparations, transformations.  
5, square Morisson.  
— On recherche rez-de-chaussée dans le centre, pour petit commerce. Faire offres quai du Wault, 15.  
— **Cordonnier.** Bon ouvrier sachant coudre est demandé 15 ter, rue du Metz.

— **Belle occasion**, à vendre mobilier salon, 9 pièces et garniture de cheminée, belle salle à manger noyer massif, comp. d'un buffet, 6 portes, table, allonges et 6 chaises, véritable cuir, service porcelaine, dern. modèle, le tout neuf. Prendre l'adresse au bureau du journal.  
— **A vendre**, belle salle à manger, chambre à coucher, matelas, linoléum, foyer à gaz, salon, prussienne. S'adr. 77, r. Jeanne-d'Arc, de 2 à 4 h. Excepté le dim. et j. fériés.

— **Chèvre**, bonne laitière à vendre avec ses nourritures pour l'hiver. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— **A vendre**, belle glace, matelas laine, corde et poulie, tables et tréteaux neufs, cuisinière, graphophone Pathé, disques, verres cristal, pressé. Pr. l'adresse bur. jal.  
— **A louer**, à personnes tranquilles, appart. meublé, 2 ou 4 pièces, quartier Esquermes, loyer 20 fr. par mois. Ecrire SS, au bureau du journal.

— **Célibataire réfugié**, bonne éducation, désire trouver chambre garnie chez pers. seule, petit loyer ou contre services. Ecrire ST, bureau du journal.  
— **Commerce.** A louer de suite petite maison à usage de commerce, rue d'Alger, 4. Pour renseign. s'adresser 19, rue du Maire-André.

— **Piano d'étude** est recherché d'occasion, donner prix et adresse SU, bureau du journal.  
— On demande à acheter quelques actions charbonnages Wilhem-Sophia. Ecrire SV, bureau du journal.

Piano quart queue Erard, acheté 3200 fr., à vendre 1000 fr. 41, rue des Pyramides, Lille, garanti contre risques de guerre.

— **A vendre ou à louer, près la place République**, immeuble à porte cochère, 2 étages, quartier derrière. S'adr. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solférino, Lille, de 2 à 5 h.

— **Perdu**, clef, 20 déc., halle Wazemmes, r. Juliers, des Sarrazins, rapp. cont. récomp. 14, pl. Nouv.-Aventure.  
— **Perdu**, 22 courant, car G. vers Hellemmes, portemonnaie, portefeuille, cont. env. 400 fr. Somme ne lui appartenant pas. Prière rapp. cont. bonne récompense, 97, rue Royale ou 61, rue Négrier.

— **Perdu**, 23 courant, par pers. sinistrée, portefeuille cont. cert. somme, de l'école Franklin à place Jacquart. Rapp. contre récompense, 13, place Jacquart.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure Les assurances sur la vie et le risque de guerre), 51, r. Maire-André, Lille, de 2 à 6 h.

— **Perdu** jeudi 21, après-midi, portefeuille grenat. Rapp. cont. réc. r. Alphonse-Colas, 2 (Ecole des Beaux-Arts).  
— **Trouvé**, lundi dernier, chien épagneul marron et feu, collier avec plaque. Prendre l'adresse bureau journal.

## ETAT CIVIL DE LILLE

### NAISSANCES

Du 12 Novembre. — Kylem Louis, rue Pierre-Légrand, cour Flaviigny, 4 — De Meulemester Louis, rue du Bois, 108.

Du 14 Novembre. — Donaint Simon, rue d'Antin, 29 ter — Luti-gueux Xavière, rue Jean-Bart, 44.

### DECES

Du 12 Novembre. — Lejeune Fleurisse, 28 ans, épouse Noullez, rue des Rogations, 51 — Nivesse Elise, 69 ans, veuve Manniez, quai de la Basse-Deule, 104 — Dewitte Alice, 21 ans, rue des Postes, 225 — Desrumaux Marie, 90 ans, veuve Debondues, rue Porret, 7.

Du 13 Novembre. — Bernard Charles, 73 ans, époux Blanquart, rue d'Arras, 187 — Deltète Julie, 55 ans, rue d'Éna, 50 — Depaeppe Marie, 28 ans, rue de la Préfecture, 8 — Carlier Louis, 3 ans, rue Ste-Catherine, 15 bis — Desplanque Marie, 61 ans, veuve Dervol, rue de la Monnaie, 9 — Dominicus Sophie, 68 ans, veuve Duhem, rue Colbert, 122 — Patrac Jean, 54 ans, veuf Roussel, rue de la Halloterie, 13 — Dessaut Jules, 69 ans, rue d'Esquermes, 93 — Stahl Elisa, 72 ans, veuve Balin, rue de Paris, 243 — Devaux Léonie, 70 ans, rue Bernos, 29 — Suel Tabie, 61 ans, époux Raux, rue Mazagran, 14 — Thorel Elisabeth, 83 ans, veuve Follet, rue St-Gabriel, 75 — De Baralle Aristide, 83 ans, époux Buscot, rue de Gand, 54.

## Successions

Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## AVIS MORTUAIRE

— On est prié d'assister au Convoi et Service de M. Joseph FASCIAX, décédé à Lille, dans sa 76<sup>me</sup> année, qui auront lieu le Vendredi 29, à 10 h., en l'Eglise St-Etienne. Réunion à 9 h. 3/4, chez son Fils, 2, rue Arnould-de-Vuez.

— On nous prie d'annoncer la mort de M<sup>me</sup> Flore VANDERMESCH, épouse de M. Jean-Baptiste VANDERMESCH, Maire de Quesnoy-sur-Deule, pieusement décédée le 21 décembre 1916, dans sa 67<sup>e</sup> année. Ses funérailles ont eu lieu à Quesnoy-sur-Deule, le 23 décembre 1916. De la part de la famille.

— On nous prie d'annoncer la mort de M. Camille PINCHON, surveillant général au Lycée Faidherbe, décédé le 26 décembre, à l'âge de 53 ans. Les funérailles auront lieu le Vendredi 29 décembre, à 9 h., en l'Eglise Saint-Etienne. Réunion à l'église. De la part de la famille et de M. le Proviseur du Lycée.

## REMERCIEMENTS

— M. Marcel Planquelle, M<sup>me</sup> Marthe Planquelle et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Joseph PLANQUELLE, veuf de Dame Marie-Louise GYSEL, ancien marchand de meubles, rue Gantois, 99, Lille, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et aux Messes et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Adolphe Vasseur (en campagne), M<sup>me</sup> Vasseur-Delforge et leurs Enfants, M. et M<sup>me</sup> Henri Delforge-Thibaut et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M<sup>me</sup> Madeleine VASSEUR, décédée à Cantelieu-Lambersart, le 16 décembre 1916, dans sa 14<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— Les familles de M. Auguste Laurent, du Comptoir de l'Industrie Linière, Laurent-Masquelier, Bla-Laurent, Thomas-Laurent, Ardouin-Laurent, touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de leur mère M<sup>me</sup> veuve Louis LAURENT, décédée à Lille, le 19 décembre 1916, dans sa 82<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Charles Maton-Etterlé, M. et M<sup>me</sup> Léon Mathon-Doige et M<sup>me</sup> veuve Defaux ainsi que toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Charles MATHON, décédé à Fives, le 21 novembre 1916, dans sa 78<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— La famille Picannilli avenue des Lilas, 1, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu assister au service funèbre de leur fils Laurent, ou qui ont envoyé leurs condoléances.

— M<sup>lle</sup> Rosalie De Sauw, ainsi que sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M<sup>me</sup> Judith SANDRAS, veuve de M. Félix De Sauw, décédée à Lille, le 5 novembre 1916, dans sa 70<sup>e</sup> année, remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. le Chanoine Damlencour, M. et M<sup>me</sup> Damlencour-Sergeant, M. et M<sup>me</sup> Landry-Damlencour, M. le Docteur Landry (en campagne) et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M<sup>me</sup> Lucie DAMLENCOUR, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M. Albert Minard et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de M<sup>me</sup> Vve PATRELLE, née Rose Wintrebert, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>me</sup> Vve Dumoulin-Grioux et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion du décès de M. A. DUMOULIN, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

L'Imprimerie La Gutenberg reste ouverte toute la journée. S'y adresser pour être vite servi.



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arombaux

Danger de consommer actuellement des alcools et des boissons alcooliques

Lille, le 30 Novembre 1916.

Le Sous-Préfet d'Avesnes faisant fonctions de Préfet du Nord, à Messieurs les Maires,

L'attention du Conseil Départemental d'Hygiène ayant été appelée sur la toxicité des alcools actuellement mis en vente dans les régions de la France occupée, cette Assemblée s'est réunie sous ma présidence et, à la suite d'un examen approfondi de la question, a, dans sa réunion du 28 Novembre courant, adopté à l'unanimité, le vœu ci-après, rédigé par M. le Professeur CALMETTE, Membre du Comité Consultatif d'Hygiène publique de France, Directeur de l'Institut Pasteur de Lille :

« Le Conseil départemental d'hygiène demande que, dans les villes du territoire occupé du Nord de la France, les municipalités soient invitées à mettre le public en garde contre les graves dangers que présente la consommation des alcools, genièvres, eaux-de-vie, rhums, cognacs, amers, apéritifs ou liqueurs de très mauvaise qualité, actuellement mis en vente.

« Ces boissons ou liqueurs ne pouvant plus être soumises au contrôle officiel de la régie, sont préparées le plus souvent avec des alcools mal rectifiés ou dénaturés, ou provenant de la distillation de brisures de riz ou de résidus de mélasse putrides, inutilisables pour les brasseurs.

« Elles contiennent fréquemment, mélangées à de l'alcool normal, des substances très toxiques (alcool méthylique, alcool amylique, acétone, essences ou parfums artificiels, etc.)

« Des accidents extrêmement graves, résultant de leur ingestion, ont pu être observés. L'un d'entre eux, tout récent, est particulièrement impressionnant :

« A Lille, trois personnes ont absorbé chacune quatre petits verres d'un genièvre qui contenait une certaine proportion de Méthylène. Deux d'entre elles sont mortes quelques heures après ; la troisième est devenue et restera sans doute définitivement aveugle.

« C'est un fait scientifiquement établi que le méthylène, ordinairement introduit dans l'alcool ordinaire pour le dénaturer, entraîne fréquemment la mort lorsqu'on en absorbe une dose, même très faible. Un seul petit verre peut provoquer des hémorragies des centres nerveux et faire perdre définitivement la vue.

« Les autres impuretés de l'alcool mal rectifié, alcool amylique, acétone et les parfums artificiels qu'on y ajoute pour en faire des apéritifs ou des liqueurs, produisent des désordres organiques souvent très graves : congestion des poumons, inflammation de l'intestin et du foie, convulsions nerveuses, crises d'épilepsie.

« Il faut donc rigoureusement s'en abstenir.

« Le Conseil départemental d'hygiène insiste pour qu'il soit rappelé au public que les sommes d'argent allouées aux familles de mobilisés, ou à titre de secours de chômage, étant juste suffisantes à assurer l'achat des rations alimentaires que peut fournir le Comité Hispano-Américain, c'est un devoir de conscience pour chacun de n'en détourner aucune parcelle pour des dépenses inutiles ou nuisibles à la santé, telles, par exemple, que celles qui ont pour objet l'achat ou la consommation d'eau-de-vie, de genièvre, de rhum, cognac, amers, apéritifs, ou de toute autre boisson alcoolique.

« Ceux qui ne sont pas assez raisonnables pour s'imposer cette privation, en sont trop souvent cruellement punis par les maladies qu'ils contractent. C'est surtout parmi eux que la tuberculose choisit ses victimes, parce que leur organisme n'offre aucune résistance aux germes infectieux.

« Que chacun s'efforce donc de ne point ajouter par sa faute de nouvelles souffrances à celles qu'il a dû subir et qu'il a su jusqu'ici courageusement supporter. »

En appelant votre attention sur l'intérêt de ce vœu, qui touche à l'angoissante question de la santé publique et de la vie de nos concitoyens si durement éprouvés, je vous prie, Monsieur le Maire, de vouloir bien lui donner la plus grande publicité possible, en utilisant à cet égard tous les moyens dont vous disposez à l'heure actuelle.

Je vous rappelle en outre qu'aux termes du décret du 15 Octobre 1910 les fabriques d'alcool sont comprises dans les établissements classés comme dangereux, incommodes ou insalubres et ne peuvent dès lors être créées qu'après autorisation préfectorale. Si donc il venait à votre connaissance qu'une distillerie, de si petite importance qu'elle soit, fonctionne en votre commune, vous auriez à vous faire représenter l'arrêté d'autorisation. A défaut de cette autorisation, il vous appartiendrait de dresser procès-verbal et de le transmettre immédiatement au Ministère public institué près le Tribunal de simple police compétent.

D'un autre côté, il importe qu'au cours de la surveillance rigoureuse sur la salubrité des comestibles, qu'en vertu de l'article 97 de la loi du 5 Avril 1884 vous devez exercer, vous portiez tout spécialement votre attention sur la qualité des apéritifs et les liqueurs alcooliques vendus dans votre commune ou consommés dans les débits de boissons. Vous auriez, le cas échéant, à me signaler d'urgence les faits de falsification avérés ou douteux que vous découvririez, afin que je puisse, conformément à la loi du 1<sup>er</sup> Août 1905 sur les fraudes alimentaires, en poursuivre la répression.

Je compte, Monsieur le Maire, sur votre dévoué concours pour l'exécution des mesures précitées. ANJUBAULT.

## AVIS DE LA MAIRIE

### Ravitaillement de la population

Une distribution de denrées, épicerie et bœuf salé aura lieu à partir de Mardi 2 Janvier 1917 (quinzième du 2 au 12 janvier 1917), de 8 h. 1/2 à 11 h. 1/2, dans les conditions indiquées ci-après :

Riz, rat. 455 gr. env. (à la mesure) Prix : 0.30, 2 rat. p. pers.

Sel, 1 et 2 personnes 0k.500, 0.05.

3 et 4 » 1k. 0.10.

5 et 6 » 1k.500, 0.15.

7 et 8 » 2k. 0.20.

9 et 10 » 2k.500, 0.25, etc.

Céréales. de maïs, rat. 360 grs. prix: 0.20, 1 rat. p. pers.

Saindoux. rat. 430 grs. » 1.00, »

Café, ration 170 grs. » 0.40, »

Sucre, ration 330 grs. » 0.30, »

Savon, ration 120 grs. env. » 0.15, »

Bœuf salé, rat. 275 grs. » 0.50, »

Bons de charbon. Les clients des locaux municipaux sont priés de s'approvisionner de bons de charbon dans les bureaux de pain les lundis et mardis de chaque semaine.

## Comité d'Alimentation du Nord de la France

### Avis au Public

Dès que nous avons su que nous pourrions faire acheter des moules en Hollande, nous avons saisi l'occasion. La population lilloise a déjà bénéficié, grâce à nos précautions, de distributions nombreuses du précieux mollusque. Seulement, les meilleures choses ont leur mauvais côté : tandis que nos premières répartitions ont pu avoir lieu à des taux très bas, nous avons dû, depuis quelque temps, augmenter le prix. Actuellement, il nous est impossible de céder la marchandise à moins de trente centimes le litre. Peut-être même y aura-t-il à subir une nouvelle hausse.

Fidèles à nos habitudes de renseigner le public, nous l'en informons, en cherchant à lui expliquer la cause. La moule est une des rares denrées qui puissent sortir de Hollande. Aussi est-elle très demandée par tous les exportateurs, qui en trouvent sans peine le placement. La demande est supérieure à l'offre, et la moule augmente de prix.

La même cause a un autre résultat. En temps normal, le vendeur s'efforce de contenter son client, en lui livrant une marchandise propre et présentable. Actuellement, comme il est certain de liquider sans peine tout son stock, il s'évite ce petit travail de nettoyage, et on nous envoie des moules sales et pleines de sable. C'est à prendre ou à laisser. Nous prenons, et nous ne laissons pas, bien heureux encore, de pouvoir procurer ce petit complément alimentaire à la table trop modestement garnie de nos concitoyens.

LE COMITÉ.

## Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille

Sciences commerciales, Langues étrangères, Notions usuelles générales, Sténo-Dactylographie.

En janvier, ouverture d'un cours d'Allemand et d'un cours d'Espagnol.

Inscriptions tous les jours de 10 à 11 h. et de 3 à 5 h.

## Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Société Coopérative pour le charbon Saint-Sauveur, Saint-Maurice à Lille  
Magasin : 45, rue Frédéric-Mottez, 45, Lille

Le Conseil d'administration a l'honneur d'informer tous les sociétaires habitant Lille, qu'ils peuvent se procurer tous les lundis de chaque semaine, 1 sac de 50 kilogs de charbon qu'ils feront prendre au magasin, sur la présentation de leur carte de sociétaire et la carte de pains.

Ces deux cartes sont rigoureusement exigées pour le service du contrôle et du pointage.

A cause du jour de l'an, la distribution se fera le mardi 2 janvier 1917 (Se munir d'un sac pour l'enlèvement du charbon).

## FOOTBALL ASSOCIATION

Dimanche 31 décembre 1916, à 2 heures

sur le terrain du nouveau boulevard (avenue St-Maur)  
Grand match retour Football club des X contre Etoile club lillois.

— Avez-vous des livres à vendre. Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. Achète tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, solfèges, études et tous classiques.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— Ecole de coupe dirigée par M<sup>re</sup> Sergeant, 16 ans r. Hôp.-Mil., prov. 66, r. Jean-Bart, cours de coupe, couture et essayage p. couturières coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Cond. spéc. guerre. Patrons sur la personne et d'après toutes gravures. Coupe garantie sans retouche. Gravures, vente, location.

Faites bonne Bière, rapidement, en chambre!

Meilleure qu'en Brasserie, sans tonneau ni levure. Méthode Facile HOUBLON du Soleil extra-fin

Bales de genièvre. — Produits pour bière  
Détail et Gros, 218, rue Nationale (de 10 h. à 4 h.). Conditions spéciales aux détaillants. Colorant extra

— Fin de saison. Rabais importants sur les modèles confectionnés en Manteaux, Costumes Tailleur et Fourrures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Caré-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

— Je recherche Larousse 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

Photographes Plaques, cartes postales, papiers citrate, bromure, chloro-brom<sup>re</sup>, agrandiss. Produits en tous genres, 3, rue d'Arras, Lille.

Sage-Femme de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

Pour être bien habillés adressez-vous à

M. Koukos, chef

coupeur, 52, rue Caumartin, travail à façon et à forfait.

Cabinet Dentaire de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations

tous les jours de 1 h. à 5 h.

## PRETS

— M. A. Debonne, 1, rue Mannel, près rue des Postes. Prêts sur Titres, hypothèques et garanties sérieuses à 5 0/0, reçoit de 2 h. 1/2 à 4 h. 1/2.

## MANTEAUX noirs et couleur pour dames et fillettes. Deux

maisons spéciales dans Roubaix, A la Jupe Élégante 22, rue Neuve et 153, Grande-Rue (immense choix).

## Confiture Gelées fantaisie, extra fine, vendues au

détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris, Confiserie L. CORNILLOT.

— Je suis acheteur, au comptant, de tous pianos d'occasion, même ceux à réparer. Rép. init. ZZ, 102, bur. jal.

## Sage-Femme diplômée, M<sup>re</sup> Fremaux,

rue Arago, 64 (Cars L et C).

Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

— 3 pianos, superbes occasions, 150 fr., 200 fr., 250 fr. payable avec facilités de paiement, 10 fr. par mois, rue Caumartin, 5.

## MALICES DE LILLE sont des bonbons

CONFITURES PURES exquis et digestifs, des fruits, du sucre, pas autre chose.

BONBONS en tous genres, sucre d'orge pour le café. Caramels mous, 5 et 10 centimes.

Confiserie L. CORNILLOT, 285, rue de Paris.

## Distribution des Comités Lillois

1 <sup>er</sup> local	Confiture de Ruyter	la chopine
	Fruits assortis	2 fr. 75
71, Bd de la	Chocolat de luxe de Ruyter	le paquet
Liberté	Chocolat de luxe hollandais Kwatta	3 fr. 10
		le paquet
		7 fr. 50
2 <sup>e</sup> local	Allumettes Vulcan	les 12 boîtes
74, rue		0 fr. 65
Nationale	Cirage hollandais extra brillant	la boîte
		0 fr. 35
3 <sup>e</sup> local	Manchons droits	1 franc
7, rue	Abonnement et N° 2	pièce
Gambetta	Renversés N° 2	
	Toutes les quinzièmes, distributions de réclame.	
	Cadeaux pour Fêtes	

Teinturerie M<sup>re</sup> Plateau, r. de Wazemmes, 136, teinturerie et nettoyage à sec. Spécialité de deuil en 24 heures.

## FILS POUR DENTELLES

### Ouvrages de Dames

Broderies, Macramé et Fourrures, P. Samain

Bernard, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

— Faites recharger vos accumulateurs, 16, rue St-Nicolas.

— Académie de coupe. Ecole professionnelle de couture et d'essayage, dirigée par M. et M<sup>re</sup> Dunckel, 55, r. Henri-Kolb. Méthode simple, succès certain. Patrons sur mesure d'apr. grav. Costumes tailleurs, mesure et à façon. Boutons en tissus. Coupe et mise à l'essai de costumes tailleur et manteaux.

Patrons réclame, nouveaux modèles de manteaux en vente dans les principales merceries.

## Comptoir industriel & commercial

6, square Morisson, 6, Lille

Achat aux plus hauts prix de tous articles, produits et marchandises rares.

Acheteur de Polvre en grains ou moulu en toutes quantités

Bureaux ouverts de 10 à 12 h. et de 3 à 6 h. (h.f.)

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant par jour deux cuillerées à soupe d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40<sup>cs</sup>) Decroix D'en Ph<sup>re</sup> Esquermes

## Maladies des femmes

Voies urinaires, maladies intimes des 2 sexes, guéries par le D<sup>r</sup> Torck, 7, rue d'Amlens, Lille, Consultations : Mardi et Vendredi.

— Jamet Buffereau & C<sup>ie</sup>, 78bis, boulevard de la Liberté, comptabilité sténo-dactylographie. Préparation pratique aux emplois, facilités de paiement. Programme gratuit.



**Successions** scellés, inventaires, partages, valeurs, immeubles, testaments, etc. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit**, 320, rue Solférino, de 2 à 5 heures.

## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

**Gros** — 12, Grand'Place, Lille — **Demi-Gros**  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
**Acheteurs** : Café vert et brûlé, sucre, savons, poivres.  
**Vendeurs** : Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.

**Sage-Femme** M<sup>lle</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers.  
**Teinturerie** Consultations, prend pensionnaires, et nettoie, à sec. Spéc. deuil en 24 h. rue Solférino, 186.

— A louer, à personne tranquille, appartement 4 pièces, eau et gaz, prix modéré, 24, rue Neuve, Lille, 2<sup>e</sup> étage.

## MON ALMANACH

le dernier paru, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. **25 centimes partout.** Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.

Piano quart queue Erard, acheté 3200 fr., à vendre 1000 fr. 41, rue des Pyramides, Lille, garanti contre risques de guerre.

— **Vendez vos bijoux**, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.  
— **Mesdames, Messieurs.** Faites-vous habiller chez M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

## Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19  
Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.

**Sage-femme** de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>lle</sup> Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

**Ad. Schillio** accordéon diplômé de la Maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille  
Grand choix pianos neufs et occasion depuis 200 fr., garantis contre tous risques de guerre. Facilités de paiement. Location, accords, réparations. Pleyel piano, tout le monde pianiste

— **Avis. Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine.** S'adresser 55, rue des Tanneurs.

## TABAC G. S. D.

**Vente en gros, 90, r. Racine** (tramways D.V.B.)  
Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.  
— **Madame Norman**, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.  
— **Changement de domicile.** M<sup>lle</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.  
— **Prêts sur immeubles** à Lille. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit**, 320, rue Solférino, de 2 à 5 heures.

## CABARETIERS

Reprenez le courant de vos affaires. Vous trouverez chez Dervaux-Dannay toutes les marchandises indispensables à votre commerce, à des prix incroyables de bon marché. **Rappelez-vous** que nous fabriquons nous-mêmes et vendons sans intermédiaire, qu'en conséquence nos prix sont les plus réduits possible.  
Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve

**Almanach des Familles** 2<sup>e</sup> édit.  
144 pages INTÉRESSANTES & UTILES pour 50 cent.  
Augmenté d'un BON pour Consultation GRATUITE  
DÉPOT : Librairie Générale, 1, Marché-aux-Poulets

## FARINE

en gros et demi-gros  
Extra-blanche et garantie pure de blé.  
S'adresser 9, place Sébastopol.  
— **Moteurs Industriels**, usine Caloin, r. Kulbmann, 17, Lille, continue faire rapid. trav. et répar. mécan. qques.

## Grande Vente Réclame

rue de Béthune, 12. Pendant quelques jours et à titre de réclame, nous mettons en vente des échantillons de notre tabac G.S.D. au prix de 0 fr. 25 les 25 grammes ou 0 fr. 95 l'hecto pesé.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.  
— **Fidèle Sarazin**, 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.  
**Farine** très blanche pur froment  
**Blé Millet** granulé de froment décortiqué pour canaris, gros et détail. Dépôt chez: Wallaert, rue des Augustins, 2; Desrousseaux, rue des Chats-Bossus, 17 et Ringo rue d'Artois, 148.

## VIANDE

La Maison **Dervaux-Dannay**, 32 bis, rue Neuve, a l'honneur d'informer le public qu'elle vient d'ouvrir un rayon de charcuterie. On y trouve tous les jours: Pâté de foie, Pâté de lapin, Croquettes aux Champignons, Saucisses fumées. La direction de cette branche a été confiée à un ancien chef de cuisine de la maison Véro-Dodat, de Paris, nul autre spécialiste ne peut donc revendiquer une compétence plus réelle.

Nos produits peuvent rivaliser hautement ceux des autres maisons et sont garantis contre toute analyse.  
Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve.

— **Cours de chant.** Leçons particulières (prix de guerre) par professeur dame, 1<sup>er</sup> prix de Paris. Elève de Jacques Isnardon, 23, Grande-Place, l'après-midi.

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à **M. Pamart**, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

## Emballages et sacs en papier

Magasins de **Nouveautés, habillement et commerces d'alimentation**, adressez-vous pour vos emballages à la manufacture Albert Dugardin, 20, r. du Gros-Gérard, Lille. Réclamez-lui le calendrier 1917 de la Maison.

## LESSIVE 1916

Remplaçant avantageusement les cristaux 0 fr. 30 le litre. Dépôt principal. Epicerie Nicolas-Leblanc, 1, r. Nicolas-Leblanc, Lille.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe**, 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse  
**NOUVELLES NOUILLES DU NORD** vendues en vrac, permettant ainsi aux clients de voir et de juger la qualité sup. de la marchandise avant tout achat. Watine-Prouvost fils, 242, rue Nationale.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris**, M<sup>lle</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionn. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

— **Amateur numismate**, minéralogiste, demande à acheter pour collection et des bronzes de Frémiet. S'adr. 135, boulevard de la Liberté.

## DERVAUX-DANNAY

32 bis, rue Neuve, 32 bis, Lille  
**Acheteur** | **Vendeur**

Lapins  
Lard salé  
Conserves champignons  
Raisins de Corinthe  
Poivre. Riz  
Amidon

Liqueurs  
Farine  
Pâtes de pommes  
Saucisses fumées. Sel  
Poivre pimenté.  
Bonbons.

— **Chèvre**, bonne laitière à vendre avec ses nourritures pour l'hiver. Prendre l'adresse bureau du journal.  
— **Belle occasion**, à vendre mobilier salon, 9 pièces et garniture de cheminée, belle salle à manger noyer massif, comp. d'un buffet, 6 portes, table, allonges et 6 chaises, véritable cuir, service porcelaine, dern. modèle, le tout neuf. Prendre l'adresse au bureau du journal.

— On demande à acheter quelques actions charbonnages Wilhem-Sophia. Ecrire SV, bureau du journal.

— Jeune dame seule désirerait se placer chez personne seule, ou une chambre au besoin aiderait au ménage, bons certificats. Ecrire SW bur. jal.

— Appartement garni avec eau et gaz est demandé pour ménage sans enfant. Ecrire SX bur. jal.

— Occasion. A vendre costume et pardessus taille moyenne état de neuf. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande servante au courant pour Haubourdin. S'adresser 52 bis, rue Masséna.

## Lapins et Volailles

On les achète vivants et tués, 101, rue Esquermoise.  
**Acide citrique** 1<sup>er</sup> choix, à vendre. Faire offres détaillées SY bur. jal.

— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre, 55, rue Mannel. Se rend à domicile.

— Ménage. On demande une femme sérieuse connaissant cuisine, 3 h. le matin, 2 h. ap.-midi. Ecr. SZ b. jal.

— Betteraves et nourritures pour **lapins et volailles**. Poêle Godin à vendre 89, rue d'Esquermes.

— **M<sup>lle</sup> Adiba**, 59, rue Nicolas-Leblanc, continue ses cours de coupe, 15 fr. par mois. Diplôme suivant capacité Patrons sur mesure d'après toutes gravures, costumes tailleur. Manteaux prix réduits p. guerre.

30 cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Solférino

— Dame seule recherche dans Lille appartement non meublé de 2 ou 3 pièces avec eau et gaz, dans maison tranquille, prix de guerre. Ecr. TA bur. jal.

— Dame ou demoiselle commerçante de confiance est demandée Aux mille Pendules.

Nourritures p. chevaux et lapins 8f. 50 p. 100 kil. r. Ratisbonne, 107

— **Chambre à coucher à vendre**, état neuf. Pr. l'adresse bur. du jal.

— Suis acheteur bon pardessus, costume grande taille, bottines 46, d'occasion. Ecr. TB bur. jal.

— Je recherche rez-de-chaussée 1 ou 2 pièces garnies avec eau, gaz, w. c. dans maison tranquille, pour M<sup>re</sup> seul, prix guerre. Ecrire TC bur. jal.

— Jeune fille diplômée, musicienne désire faire instruction d'une ou plusieurs fillettes dans famille chrétienne. Faire offres TD bur. jal.

— Chambre garnie à louer 4, rue Léonard-Danel au 1<sup>er</sup>.

— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.

## Cartes Postales PH

28, rue du Sec-Arembault, 28  
**Albums vues** : 12 cartes postales de Lille et tous ses environs, en noir et couleurs, au prix de fabrication.

— **Photographie**, jeune homme sérieux, 20 ans, demande emploi, connaît un peu opération, développement, tirage, montage et tous travaux photographiques. Ecrire TL, bureau du journal.

— **Location**, jolie maison avec jardin à louer, prix modéré. S'adresser rue de Turenne, 39.

— Jeune fille désire place femme de chambre, bonnes références. S'adresser rue de Rivoli, 6.

— Je rachète **Mon Professeur**, 5 vol. Sion, rue Masséna, 39.

— Suis acheteur **Bruay, Lens, Rio-Tinto, Swanséa, etc. A. Masson**, 2, place Rihour, de 3 à 5 heures.

— Famille sinistrée, toute confiance, demande maison à garder à Lille. Sérieuses références. Pr. l'adr. bur. jal.

— **Achat dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand. L. Sion, rue Masséna, 39.

— **M. J. Cochteux**, 83, r. Boucher-de-Perthes, 83, rentré d'évacuation informe sa clientèle qu'il continuera ses prêts sur titres, immeubles et sur garanties sérieuses. Il est acheteur de Bruay, Lens, Vicoigne, Dourges, etc.

## Savon de Marseille

authentiques ou similaires, aussi Sunlight, Stuivers. J'achète sur échantillon, 5, rue Nationale.

## Collection Timbres

Cent francs gratification ou donnés aux pauvres à qui procurera très belle collection, 5, rue Nationale.

— **Leçons** toutes branches sont demandées par institutrice diplômée enseignant aussi la sténographie et la dactylographie et de recherch. piano d'occas. Ecr. TE, b. j.

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. **M. S. Pamart** (auteur de la brochure *Les assurances sur la vie et le risque de guerre*), 51, r. Maire-André, Lille, de 2 à 6 h.

## 1000 Personnes

possédant depuis moins de 3 mois l'agrandissement du cher absent, quelle joie dans leur famille, 5 fr. 95, rue Léon-Gambetta, 27.

— **Représentants** sont demandés 83, rue Boucher-de-Perthes.

— **A louer, rue Brûle-Maison**, rez-de-chaussée dans maison tranquille, 4 pièces. S'adr. à **M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit**, 320, r. Solférino, Lille, de 2 à 5 heures.

— Dame libre demande place chez M<sup>re</sup> seul pour ménage. Ecrire TG, bureau du journal.

— **Canaris à vendre**, 21, rue Mourmant, Graines.

— **Appartement à louer** à dames seules, eau, gaz, 25 fr. au lieu de 35 fr., 47, rue des Postes.

— **Cordonniers**. Bons ouvriers sont demandés, se présenter le matin. Brasserie de Wazemmes (angle rues Juliers et des Sarrazins).

— **Perdu**, samedi soir, r. Gde-Chaussée à pl. du Concert, toque fourrure, la rapp. c. récomp., 14, r. Caumartin.

— On demande banlieue de Lille, jeune fille, 18 ans, p. aider au ménage, gages selon capacité. Ecr. TF, b. j.

— **Service**. On demande servante au courant du service munie de bonnes références. Pr. l'adresse bur. jal.

— **Occasion**, manteau velours, imperméable, manteau drap, blouses, 79, rue Caumartin.

— **Cours d'anglais** par professeur dame (prix de guerre), 10 fr. par mois, leçons particulières, 23, Grande-Place (le matin).

## FILS POUR DENTELLES

## OUVRAGES DE DAMES

**Broderies, Macramé et Fournitures, P. Samain-Bernard**, 31, rue Grande-Chaussée, face St-Jacques.

— **Occasion**. Superbe hermine et un manchon hermine à vendre p. cause double emploi. S'adresser 276, rue Nationale, l'après-midi.

— **Service**. On demande, 221, route de Roubaix, Mons-en-Barœul, servante sérieuse, munie de bons certificats.

— **Location**. Personne tranquille désire louer chambre non garnie, loyer assuré. Ecrire TH, bureau du journal.

— **Harmoniflûte** d'occasion, à vendre, 10, place Philippe-de-Girard, Marché aux Chevaux, rue Nationale.

— On recherche **salamandre d'occasion**. Ecr. TJ, b. jal.

— **Coiffeur**. Ouvrier demande place, 32, r. des 3-Mollettes.

**Vins** On demande à acheter 24 bouteilles bon vin Bordeaux pour malade. Pr. l'adresse bur. jal.

— **Location**. On demande à louer à Lille, maison avec cour assez grande, écurie et remise et magasin, si possible, on ferait bail au besoin. Ecrire TK, bur. jal.

— **Service**. Jeune fille ayant bons certificats, au courant service, dem. place. S'adr. 27, rue d'Arras, chez M<sup>re</sup> Hennot, au fond de la cour.

— **Représentant** pour vente de crème vanillée est demandé. Prendre l'adresse bureau du journal.

— **Beau lit**, émailé et cuivre, à vendre d'occasion. Pr. l'adresse bureau du journal.

— **Location**. On demande dans centre rez-de-chaussée ou appartement moderne p. bureau. Rép. BPM bur. jal.

— Suis acheteur **costumes d'homme et chaussures d'occasion**, se rend à domicile, 178, rue Nationale.

— **Achat**. On désire acheter d'occasion : 1 clarinette et 1 okarina. Réponse C. O. S. bur. jal.

— **Perdu** le 29 fourrure skunks, env. r. Massén. Prière à qui la trouve écr. bur. jal init. S. M. L. bonne récomp.

— **Perdu**, 22 courant, car G. vers Hellemmes, portemonnaie, portefeuille, cont. env. 400 fr. Somme ne lui appartenant pas. Prière rapp. cont. bonne récompense, 97, rue Royale ou 60, rue Négrier.

— **Perdu**, le 25 décembre, dans car Mongy, Lille-Roubaix ou car B. Grand-Place à bd de la Liberté, parapluie homme, manche argent. Le rapp. c. réc. 41, r. de la Clef.

— **Perdu** 26 décembre, soirée col fillette, col opposum, rapp. contre récompense 12, rue Baptiste-Monnoyer.

— **Perdu**, 25 décembre, de r. Esquermoise à église Sacré-Cœur même, un chapelet nacre, monture or, init. S. M., 5 mai 1910, dans portemonnaie violet. Prière rapporter contre récompense, 17, rue Esquermoise.

— **OBIT**. L'Obit qui devait être célébré pour le repos de l'âme de **M. Charles-Joseph DEFAUX**, médaillé de 1870, le 5 janvier 1917, à 10 heures, en l'église du Sacré-Cœur, est avancé et porté au mercredi 3 janvier 1917, à 10 heures, les Laudes à 9 h. 3/4.

De la part de : M<sup>re</sup> Defaux-Bellet, M. et M<sup>re</sup> A. Berton-Pillion, M<sup>re</sup> Lepaisant-Berton et ses enfants, M. et M<sup>re</sup> Manouvriez-Berton et leurs fils et de toute la famille.

## REMERCIEMENTS

— M. et M<sup>re</sup> Vankerckhoven-Roux et toute la famille, remercient les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de **M<sup>re</sup> veuve ROUX**, décédée à Lille, le 2 décembre 1916, 20, place des Patiniers, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— MM. Bergerat, M<sup>re</sup> veuve Porquet-Cannissé et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M<sup>re</sup> Léon BERGERAT, née Jeanne Porquet**, décédée à Lille, le 7 décembre 1916, dans sa 46<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Belval-Victrice et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Victrice BELVAL**, décédé à Lille, le 19 décembre 1916, dans sa 76<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Jules Macquet et sa famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Jules MACQUET**, décédé à Fives, le 13 décembre 1916, dans sa 72<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> Bonvin-Libouton, son fils Pierre Bonvin, la famille et ses amis, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de **M. Gustave BONVIN**, décédé subitement à Lille, le 18 décembre 1916, dans sa 55<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— **Testaments, inventaires, rédactions** de tous actes, conseils, etc. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## Successions

— **Successions** de tous actes, conseils, etc. S'adr. à **M. S. Pamart**, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).



# BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI  
publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembaux

## ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Lille, le 28.12.1916.

A Monsieur le Maire de Lille.

Après avoir pris connaissance des pièces de Justice relatives au cas Vannaverbecq et aux événements connus, qui ont eu pour théâtre le Faubourg des Postes, le Commandant en chef de l'armée a pris la décision suivante : « Vers la fin de l'automne de l'année 1916 (octobre et novembre), des bandes, formées surtout d'hommes et de femmes habitant les faubourgs des Postes et d'Arras contigus à Lille, ont commis la nuit des vols importants dans les champs. Lorsque, dans la nuit du 11 au 12 novembre 1916 une patrouille de gendarmerie allemande rencontra une de ces bandes et se mit à sa poursuite, un certain nombre de coups de feu violents furent tirés sur les gendarmes.

On constata qu'un des malfaiteurs était l'apprenti forgeron Arthur Vannaverbecq. Lorsqu'il fut mis en état d'arrestation, le 15.11.16 par la gendarmerie allemande, la foule s'insurgea et prit à l'égard des gendarmes une attitude hostile, entourant ceux-ci de façon à favoriser la fuite du coupable et, malgré des sommations et avertissements répétés, ne se dispersa que lorsqu'un des gendarmes eut fait usage de son arme.

La population entière de Lille doit être rendue responsable de cette attitude hostile et reprenable d'une fraction insaisissable du peuple des faubourgs en cause.

Le Commandant en chef de l'armée a donc décidé d'infliger à la Ville une amende de 100.000 Marks. La population entière de Lille doit être tenue pour solidairement responsable du paiement de cette amende. »

Le versement de celle-ci devra être affectué pour le 31 décembre 1916 à la Caisse de la Kommandantur.

Je vous invite à m'accuser réception de la présente décision.

LE GÉNÉRAL COMMANDANT LA PLACE.

La Police militaire allemande a infligé récemment les condamnations suivantes :

1. Jean-Baptiste Caby, Lille, rue des Urbanistes, 4, 5 jours de détention moyenne, pour avoir volé des pommes de terre dans le magasin d'étape où il était employé ;

2. Edmond Lévy, Lille, 25, rue Faiderherbe, 5 marks d'amende ou 1 jour de détention moyenne, pour avoir déposé des cendres sur les ruines des maisons détruites de la rue des Ponts-de-Comines, causant ainsi un grave désordre.

— Pour contravention aux prescriptions visant l'exportation, sont condamnés :

3. Bernard Bouche, Lille, rue de Fives, 70 ;

4. Marguerite-Cécile Mékercke, St-Maurice, 7, rue Daguerre ;

5. Héloïse-Berthe Laloux, née Delache, Cantelen, avenue de Dunkerque, 237 ;

6. Gustave Verhelst, Fives, rue de l'Espérance, 3 ;

7. Marguerite Lebrun, née Masson, Lille, r. Basse, 49 ;

8. Alphonse-Louis Vandenaebale, Mons-en-Barœul, rue Daubresse-Mauvriez, 61, chacun à 6 marks d'amende ou 2 jours de détention moyenne ;

9. Henri Carpreau, faubourg d'Arras, rue Plino, 23, 15 marks d'amende ou 3 jours de détention moyenne ;

10. Désiré Franchomme, Directeur responsable de la Firme Delespaul-Havez, Lille, Boulevard de la Liberté, 217, 25 marks d'amende ou 5 jours de détention.

Les susdits, de 3 à 10, pour avoir tenté d'exporter ou fait exporter, sans l'autorisation réglementaire, des marchandises, emballages, verres, etc., provenant de l'intérieur de la place de Lille, contrevenant ainsi à la proclamation insérée au Bulletin de Lille du 29.10.16 ;

11. Robert Léon De Brackelaere, Lille, rue des Postes, 226, 25 Marks d'amende ou 5 jours de détention moyenne ;

12. Henri Berernage, La Madeleine, rue de Berckem, 9, 5 jours de détention moyenne.

Les susdits 11 et 12, pour avoir tenté, contrairement à la Proclamation insérée au Bulletin de Lille du 29.10.16, d'exporter des marchandises provenant de l'intérieur de la Place de Lille, et Berernage pour avoir en outre tenté d'échapper par la fuite à l'arrestation ainsi qu'à la saisie de la marchandise.

De plus, dans les cas 3 à 8, 11 et 12, les marchandises que l'on tentait d'exporter ou faisait exporter sans autorisation sont confisquées.

Enfin, sont condamnés également, pour infraction à la proclamation concernant les prix maxima, insérée au Bulletin de Lille du 1<sup>er</sup> juin 1916 :

13. Céline Godine, née Leplus, Lille, Grande-Place, 34 ;

14. Angèle Frère, née Crépin, Lille, rue Esquermoise, 105 ;

15. Marie Lestienne, née Planck, Lille, rue Neuve, 6 ;

16. Alphonse-Adolphe Cornillot, Lille, rue des Pyramides, 1 ;

17. Armand Becquet, Lille, rue Grande-Chaussée, 29 ;

18. Ernest Baun, Lille, rue Esquermoise, 110 ;

19. La gérante responsable de la pâtisserie de la Grande-Place, 21 bis, Gabrielle Deberdt, née Looten, domiciliée à Lille, rue d'Artois, 200 ;

20. Marie Mouray, née Vanegroo, Lille, rue Neuve, 4, 100 marks d'amende à chacun ou 20 jours de détention pour avoir dépassé les prix maxima fixés, dans la vente de : nouilles (13, 14) ; haricots secs (15) ; confiture (16) ; nouilles et macaroni (17) ; nouilles et jambon (18) ; confiture et chocolat (19) ; beurre, café, chicorée, chocolat et fromages (20) ;

21. François-Jules Hallumier, commerçant, place du Théâtre, 9, demeurant à Lille, rue Saint-André, 135, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention, pour avoir vendu de l'huile de bouche à prix supérieur au maximum fixé ;

22. Julia Labbe, née Marquilly, Lille, rue Esquermoise, 96, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention pour avoir dépassé le maximum établi dans la

vente de confiture, vendu en outre des sardines à l'huile à un prix exagéré. De plus, les sardines à l'huile trouvées chez elle ont été confisquées.

## Comité d'Alimentation du Nord de la France Comité Américain — Recette pour le pot au feu

Proportions pour 10 personnes

3 litres d'eau.	2 navets.
1 k. 500 de viande.	1 branche de céleri.
6 poireaux.	1 bouquet garni.
4 carottes.	1 oignon piqué de 3 clous de girofle.

Faire dessaler la viande comme il a été dit précédemment. (Bulletin de Lille du 10 décembre 1916).

Egoutter la viande, la mettre dans la marmite, ajouter l'eau froide et diriger la cuisson de façon qu'elle soit lente et très régulière. Trop vive, elle saisirait la viande, la durcirait et l'empêcherait de céder au bouillon les sucs nutritifs qu'elle contient.

A mesure que l'eau s'échauffe, l'albumine (blanc d'œuf) qui s'échappe de la viande se prend en gelée et contribue à former l'écume, nourrissante comme le blanc d'œuf, puisqu'elle en contient une grande proportion. Aussi, contrairement au préjugé qui veut que le bouillon insuffisamment écumé soit trouble, on doit n'enlever que la première écume, parce qu'elle contient quelques impuretés qui ont pu être saisies par l'albumine au moment où elle a commencé à « se prendre » en masse.

Après avoir écumé légèrement, laisser bouillir lentement pendant 10 minutes environ ; dégraisser le bouillon une première fois (ne jamais dégraisser un bouillon de viande fraîche) et ajouter les légumes : trois poireaux, deux carottes, deux navets, une branche de céleri, un bouquet de persil, thym, laurier, deux gousses d'ail, un oignon piqué de trois clous de girofle. Couvrir la marmite. La cuisson, qui ne devra jamais être vive, se prolongera environ 5 heures.

### Utilisation de la graisse

Avant de consommer le pot-au-feu, il convient de le dégraisser très soigneusement, afin d'obtenir un produit appétissant et digestible. Ce « dégraisissage » est mis dans une casserole et laissé en repos douze heures, puis, par une entaille faite dans la masse figée, on soutire le bouillon qui s'est déposé ; on aromatise cette graisse avec oignon, thym, laurier et l'on met cuire à feu très doux : une ébullition trop vive ferait mousser violemment cette graisse fort ri he en eau et en sel, et entraînerait des accidents. La cuisson dure une heure et demie à deux heures ; elle est à point lorsque, le chauffage n'ayant pas diminué d'intensité, l'ébullition s'arrête d'elle-même. A ce moment, la graisse « fume » légèrement et prend l'aspect et la couleur d'une nappé d'huile. On la laisse reposer, puis on la passe après avoir enlevé la croûte qui s'était formée. Très douce au goût, cette graisse sera employée comme friture, ou remplacera le beurre pour la préparation des aliments (deux kilogs de viande donnent environ 400 grammes de graisse).

### Don du Délégué Américain

Le nouveau délégué américain de la C. R. B. M. Fréd. Eckstein, a tenu à souhaiter sa bienvenue au District de Lille dont il a la charge, en offrant à l'occasion de la fête de Noël, une somme de 250 fr. destinée à soulager les misères les plus intéressantes connues du Comité.

Les Américains de la C. R. B. nous ont habitués à ces gestes gracieux de générosité qui témoignent de tout l'intérêt qu'ils portent aux souffrances de la population. et, en particulier, à la santé des enfants, altérée par les douloureuses épreuves que nous subissons. Récemment encore, nous avions la joie de signaler les marques de sympathie données par les Comités américains ou par les membres de la C. R. B.

M. Eckstein, en entrant en fonctions sous d'aussi nobles auspices, ne peut qu'être, comme ses compatriotes, accueilli avec la plus entière reconnaissance. Le Comité français se fait l'interprète des enfants que les dons américains aident à secourir, pour le remercier et le féliciter de sa charitable pensée.

LE COMITÉ.

## CHRONIQUE LOCALE

Procès-verbal a été dressé le 23 décembre au sieur Vroman Arthur, tisserand, rue Courmont, 10, pour avoir vendu à M<sup>re</sup> Hodoux, 17, rue des Augustins, 36 kilos de riz, provenant de la dame Tomboy, ménagère, rue d'Iéna, 40, qui le tenait du Comité d'alimentation.

— Les nommés Carpentier, Ernest, négociant, rue du Docteur Jenner, 60 et Torck, Martha, 15 ans, sans profession, rue d'Artois, 83, ont fait l'objet d'un procès-verbal pour infraction à l'arrêt interdisant l'achat et la revente de denrées provenant du Comité hispano-américain.

— Un sieur Couvez, Eugène-Louis, 34 ans, colporteur, rue Sainte-Catherine, cour Notre Dame, 2, a fait l'objet d'un procès-verbal pour escroquerie. Cet individu s'est présenté dans différentes maisons du quartier de Moulins-Lille, et, en remettant aux personnes chez lesquelles il se rendait, une prière de Mgr. Charost, se disait son envoyé et sollicitait pour nos soldats et prisonniers une aumône qu'il ne faisait pas lui-même.

— Procès-verbal a été dressé contre inconnu pour tromperie sur la nature de la marchandise vendue. Cet inconnu a vendu pour du sucre, à la dame Dupire, 260, rue de Paris, du sulfate de soude simplement enrobé de sucre.

Acte de probité. La jeune Henriette Dubaille fréquentant l'école Fénélon à Hellemmes, a trouvé un portefeuille contenant la somme de 20 fr. 10, ainsi qu'une carte de secours aux chômeurs au nom de Lepot Charles. Elle s'est empressée de remettre sa trouvaille au magasin du ravitaillement. Toutes nos félicitations à la jeune Dubaille.

## Union Française de la Jeunesse

M. Lutigneaux, nommé en remplacement de M. Deriaux, professera désormais un cours de violon (mécanisme et style) à l'Ecole Lydéric, rue Lydéric, le jeudi à 4 heures.

## Petite correspondance

Principale locataire ennuyée. — Vous devriez signaler l'état défectueux des couvertures de votre maison à la Mairie (Bureau d'Hygiène), en donnant le nom de votre propriétaire, pour qu'il puisse lui être adressé une mise en demeure de réparer les toitures, afin de provoquer son intervention et, en cas de refus, de faire exercer contre lui les contraintes nécessaires.

## Cours professionnel d'Enseignement Commercial

1, rue Denis-Godefroy, Lille

Cours quotidiens de : Comptabilité et Annexes, Langues étrangères, Sténo-Dactylographie. Les personnes désirant suivre les Cours d'Allemand et Espagnol doivent s'inscrire de suite pour assister au début du Cours dans les premiers jours de Janvier.

Inscriptions tous les jours de 10 à 11 et 3 à 5 h.

## Annonces diverses

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Avez-vous des livres à vendre. Adressez-vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. Achetez tout ce qui concerne musique de piano et instruments, partitions, méthodes, solfèges, études et tous classiques.

## CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Ronbaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Photographes. Plaques postales, papiers citrate, bromure, chloro-brom, et d'agrandiss. Produits tous genres, 3, rue d'Arras, Lille.

Sage-Femme. de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— Fin de saison. Rabais importants sur les modèles confectionnés en Manteaux, Costumes Tailleur et Fourrures, Peaux d'astrakan, etc., au dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-Saint-Etienne, au 1<sup>er</sup> étage.

Sage-Femme. M<sup>re</sup> Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionnaires.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot. près nouveau théâtre. Consultations tous les jours de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h. Travaux t. genres et réparat.

Teinturerie. et nettoiy. à sec. Spéc. deuil en 24 h. rue Solferino, 186.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

— Prêts sur Immeubles à Lille. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, de 2 à 5 heures.

— Mesdames, Messieurs. Faites-vous habiller chez M. Berghé, 48, r. de Fives, ex-ouvrier des plus grandes maisons de la région. Prix de guerre.

## CERCUEILS

Grand choix, en magasin, riches et ordinaires, zingués, plombés et capitonnés à l'avance, prix réduits, G. Poppe, 43, rue de la Halle.

MALICES DE LILLE sont des bonbons exquis et digestifs des fruits, du sucre, pas autre chose.

BONBONS en tous genres, sucre d'orge pour le café. Caramels mous. 5 et 10 centimes.

Confiserie L. CORNILLON, 285, rue de Paris.

Sage-Femme. diplômée, M<sup>re</sup> Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discretion d'honneur.

Faites vos achats aux

## COMITES LILLOIS

71, boulevard de la Liberté

74, rue Nationale

7, rue Léon-Gambetta

## Tabacs, Cigares, Cigarettes

Le meilleur marché de la région

Sage-femme. de 1<sup>re</sup> classe, M<sup>re</sup> Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X). Lambersart, de 1 à 5 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

Farine très blanche pur froment

Blé Millet granulé de froment décortiqué pour canaris, gros et détail. Dépôtchez : Wallaert, rue des Augustins, 2 ; Desrousseaux, rue des Chats-Bossus, 17 et Ringo rue d'Artois, 148.

## MON ALMANACH

le dernier para, mais le plus intéressant et le moins cher, 96 pages de texte, 100 lignes à la page. 25 centimes partout. Librairie de la Croix du Nord, 1, rue des Sept-Agaches. Conditions spéciales pour revendeurs.

Cabinet Dentaire de M. Ch. Fresco, 42, r. St-Gabriel. Consultations tous les jours de 1 h. à 5 h.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.



## Une visite intéressante COMPTOIR DU NORD

Gros — 12, Grand-Place, Lille — Demi-Gros  
Bureaux ouverts de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 6 h.  
**Commission — Ventes et achats**  
tous genres de marchandises sur échantillons.  
**Acheteurs :** Café vert et brûlé, sucre, savons, poivres.  
**Vendeurs :** Chicorée, serviettes, cirage, savon mou et en barres, bougies, sucre vanillé, tabacs en feuilles, cigares.

## Distribution des Comités Lillois

1 <sup>er</sup> local	Confiture de Ruyter	la chopine
	Fruits assortis	2 fr. 75
71, Bd de la	Chocolat de luxe de	le paquet
Liberté	Ruyter	3 fr. 10
	Chocolat de luxe	le paquet
	hollandais Kwatta	7 fr. 50
2 <sup>e</sup> local	Allumettes Vulcan	les 12 boîtes
74, rue		0 fr. 65
Nationale	Cirage hollandais	la boîte
	extra brillant	0 fr. 35
3 <sup>e</sup> local	Manchons droits	1 franc
7, rue	Abonnement et N° 2	
Gambetta	Renversés N° 2	pièce
Toutes les quinzaines, distributions de réclame.		
Cadeaux pour Fêtes		

**Confiture** Gélées fantaisie, extra fine, vendues au détail, 3 fr. le kilog, 285, rue de Paris, Confiserie L. CORNILLON.

— **Changement de domicile.** M<sup>re</sup> de Bergerac, 6, rue Louis-Faure, car D.  
— **Avis.** Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adresser 55, rue des Tanneurs.

## LESSIVE 1916

Remplaçant avantageusement, les cristaux 0 fr. 30 le litre. Dépôt principal. Epicerie Nicolas-Leblanc, 1, r. Nicolas-Leblanc, Lille.

— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe Médaille Maternité de Paris.** M<sup>re</sup> François, 11, place Catinat, reçoit pensionnaires. Consultations gratuites de 1 à 5 heures.

## CABARETIERS

Reprenez le courant de vos affaires. Vous trouverez chez Dervaux-Dannay toutes les marchandises indispensables à votre commerce, à des prix incroyables de bon marché. **Rappelez-vous** que nous fabriquons nous-mêmes et vendons sans intermédiaire, qu'en conséquence nos prix sont les plus réduits possible.

Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve  
— **Sage-femme de 1<sup>re</sup> classe.** 35, bd Bigo-Danel. Prend pensionnaires. Consult. de 8 à 7 h. Maison sérieuse

## VIANDE

La Maison Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve, a l'honneur d'informer le public qu'elle vient d'ouvrir un rayon de charcuterie. On y trouve tous les jours : Pâté de foie, Pâté de lapin, Croquettes aux Champignons, Saucisses fumées. La direction de cette branche a été confiée à un ancien chef de cuisine de la maison Véro-Dodat, de Paris, nul autre spécialiste ne peut donc revendiquer une compétence plus réelle.

Nos produits peuvent rivaliser hautement ceux des autres maisons et sont garantis contre toute analyse. Dervaux-Dannay, 32 bis, rue Neuve.

— **M. J. Cochetoux,** 83, r. Boucher-de-Perthes, 83, rentré d'évacuation informe sa clientèle qu'il continuera ses prêts sur titres, immeubles et sur garanties sérieuses. Il est acheteur de Bruay, Lens, Vicoigne, Dourges, etc.

## Collection Timbres

Cent francs gratification ou donnés aux pauvres à qui procurera très belle collection, 5, rue Nationale.

— **Achat Bibliothèques et Livres classiques** en bon état. L. Sion, rue Masséna, 39.  
— Je recherche **Larousse** 8 vol. Sion, r. Masséna, 39.  
— Suis acheteur **Bruay, Lens, Rio-Tinto, Swanséa, etc. A. Masson,** 2, place Rihour, de 3 à 5 heures.  
— **Achat dictionnaires** en bon état. Russes, Anglais, Français, Allemand. L. Sion, rue Masséna, 39.  
— **Représentants** sont demandés 83, rue Boucher-de-Perthes.

## 1000 PERSONNES

possèdent depuis moins de 3 mois l'agrandissement du cher absent, quelle joie dans leur famille, 5 fr. 95, rue Léon-Gambetta, 27.

— Je rachète **Mon Professeur**, 5 vol. Sion, rue Masséna, 39.

## TABAC G. S. D.

Vente en gros, 90, r. Racine (tramways D.V.B.). Fumeurs soucieux de votre santé, ne fumez que le tabac G. S. D. décolorisé fabriqué avec appareils spéciaux et des ouvriers expérimentés. Ce tabac, débarrassé de toute impureté a un goût et un arôme exquis. Même adresse, bel assortiment de cigares, cigarettes, prises de toutes marques. Suis acheteur de beau tabac en feuille.

## Nouvelle Maison de Deuil

19, rue des Chats-Bossus, 19  
Grand choix chapeaux, crêpe et grenadine, beau crêpe anglais, à 6.50, 8.50, 16 fr. le mètre.

## DERVAUX-DANNAY

32 bis, rue Neuve, 32 bis, Lille  
**Acheteur** **Vendeur**

Lapins  
Lard salé  
Conserves champignons  
Raisins de Corinthe  
Poivre. Riz  
Amidon  
Liqueurs  
Farine  
Pâtes de pommes  
Saucisses fumées. Sel  
Poivre pimenté.  
Bonbons.

— **Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant par jour deux cuillerées à soupe d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre), Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40) Decroix D'en Ph. Esquermes**

**PRETS** sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

## Lapins et Volailles

On les achète vivants et tués, 101, rue Esquermoise.  
— **Achat.** Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Solferino

**Betteraves** Nourritures p. chevaux et lapins 81.50 p. 100 kil. r. Ratisbonne, 107

— **Fidèle Sarazin,** 24, rue Godefroy, La Madeleine, représentant de la brasserie Marchand-Fontaine, à La Madeleine, de 5 à 6 h. rue Nationale, 55, Lille.

**Teinturerie** M<sup>re</sup> Plateau, r. de Wazemmes, 136, teinturerie et nettoyage à sec. Spécialité de deuil en 24 heures.

## Cartes Postales PH

28, rue du Sec-Arembault, 28  
**Albums vues :** 12 cartes postales de Lille et tous ses environs, en noir et couleurs, au prix de fabrique.

— **Bijoux.** J'achète or, argent, platine, diamants, plus chers que partout, 129, r. de Paris  
Employez la crème imperméable

## NIGER LAK

donnant aux chaussures un beau brillant noir et conservant la souplesse du cuir. En vente dans tous les magasins de chaussures.

— **A louer, quai Basse-Deûle, maison** avec porte-cochère, 3 étages, calorifère, électricité, convenable pour commerce en gros. S'adr. à M. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, de 2 à 5 heures.

## Bijoutiers-Merciers

Vous trouverez le plus grand choix d'Horlogerie et Bijouterie fantaisie, 129, rue de Paris.

— On demande une jeune fille un peu au courant de la mode. Prendre l'adresse bur. du jal.

— **Belles occasions.** Sautoir or massif, boucles d'oreilles, bagues camées, diamant, brillant, etc. 1 bracelet esclave argent, 1 bracelet esclave or, porte-monnaie or, breloques, montres de dames or, 15, quai du Wault.

## FOYERS A GAZ

Les meilleurs, la véritable marque sont exposés et en dépôt chez M. Legrand, r. Boucher-de-Perthes, 40-42. **Nota.** Un bon foyer à gaz doit posséder une chemise pour les mauvais gaz.

— On demande de suite, un bon ouvrier plombier-zingueur S'adr. chez M. J. Berthelet, 38, rue de Puebla, Lille.

— **Location.** Deux dames seules recherchent appartement confortable ou rez-de-chaussée avec cave, prix de guerre. Ecrire TM bur. jal.

— Une dame demande leçons de machine à écrire, quelques heures p. jour. Faire offre 21, r. Barthélemy-Despaul

— Jeune dame très propre, désire faire ménage le matin, bonnes références. Place Sébastopol, 33, au 3<sup>e</sup> étage.

— **Servante** active, propre, sachant faire cuisine est demandée de suite. Prendre l'adr. bur. jal.

— **A la Religieuse, 15 bis, r. Gambetta. Crêpes anglais. Deuil immédiat. Escompte aux modistes**

— **Pharmacie.** Jeune élève 17 ans, actif, expérimenté recherche emploi, références de 1<sup>er</sup> ordre. Ecr. TN b. jal

— **Chambre meublée,** à louer, avec gaz, dans maison fermée, à personnes sérieuses. Pr. l'adr. bur. jal.

— Jeune femme sachant très bien faire cuisine, demande emploi à la journée. S'adr. 15, r. Nationale, Lomme.

— Une personne désire prendre leçons d'allemand. Faire offres TO bur. jal.

— Jeune homme sérieux demande à faire représentation alimentation. Ecrire TP bur. jal.

— **Location.** On demande à louer petit appartement garni (2 pièces), préférence gaz. Ecr. TR bur. jal.

— **Location.** On recherche rez-de-chaussée ou appartement 1<sup>er</sup> étage avec gaz. Prix de guerre. Faire offres Hôtel de la Préfecture, r. du Vieux-Marché-aux-Chevaux, Lille.

— **Revue.** On désire acheter livraisons : Lectures pour tous, Je sais tout, ainsi que Revues historiques et littéraires. Ecr. TS bur. jal.

— **A vendre** machine à coudre, tables, chaises, coffre, feuillets, malles, carpes, baignoires, rue Courbet, 2, La Madeleine.

— **Coiffeur.** Garçon demande place ou autre travail. Prendre l'adr. bur. jal.

— **Avis aux parfumeurs.** Suis vendeur poudre de riz et huiles marques Vaissier. Ecrire TT bur. jal.

— **Deux jeunes coqs** à échanger contre deux poulettes. Prendre l'adresse bur. jal.

— **Service.** Jeune fille sérieuse demande place, bonne à tout faire. M<sup>re</sup> Petit, r. Philadelphie impasse Dewolf.

— **Service.** Jeune fille sérieuse demande place, bonne à tout faire. S'adr. 21 bis, rue Sans-Pavé.

— M<sup>re</sup> seul, commerçant, demande demoiselle ou veuve sans enfants, de 20 à 40 ans pour le seconder. Ec. TU b. j.

— On achèterait petit chat, place du Lion-d'Or, 12.

— **Perdu,** le 29 décembre, fourrure skunks, environ rue Masséna. La rapp. cont. récomp. 5, rue de la Bourse.

— **Perdu** par ouvrière aligrette noire 59 bruis, la rapp. contre récomp. 16, rue de la Piquerie.

— **Perdu** par malade, lundi soir, broderies et access. d. sac soie, parcoures boul. Liberté et r. Nationale. Rapp. cont. récomp. rue Nationale, 87, 1<sup>er</sup> étage derrière.

— **Perdu** 26 décembre 6 h. matin, trajet hôtel Moderne à la gare, portefeuille noir, cont. 2 billets 100 mark, 7 billets de 20 mark et papiers de famille. Rapp. cont. forte récompense, rue Nationale, 104.

— **Perdu** 28 décembre matin trajet St-Maurice à N. D. de la Treille, chapelet nacre et argent (souvenir), rapp. c. récomp. 3, rue Mehl, St-Maurice.

— **Perdu** 25 décembre, sac de dame cont. 2 clefs, portemonnaie et lorgnon, trajet r. de Paris, Scheepers, Pont-de-Comines aux tramways. Rapp. c. réc. 193, r. de Paris

— **Perdu** 29 décembre, bracelet avec montre émail, bleu rapp. cont. bonne récomp. 2, rue des Postes, au 1<sup>er</sup>.

## ETAT CIVIL DE LILLE

### NAISSANCES

Du 16 Novembre. — Adelaire Adolphe, rue d'Arcole, 10.  
Du 18 Novembre. — Verbeest Jules, rue des Sarrazins, 85.

### DECES

Du 14 Novembre. — Lescaut Clémentine, 75 ans, veuve Prévost, rue d'Esquermes, 33 — Lambert Marie, 40 ans, épouse Poppe, rue Charles-Quint, 16, cour Billon, 1 — Larose Aline, 56 ans, épouse Filbien, rue du Marché-aux-Bêtes, 3 — Huette Jules, 67 ans, époux Delcroix, avenue Champon, 13 — Lecocq Victor, 42 ans, époux Martens, bd Montebello, 196 — Vervoort Jean, 38 ans, rue de Juliers, 137 — Barre Adelaide, 76 ans, veuve Derache, rue de la Justice, 21 bis — Lemeire

**ASSURANCES** incendie, vie, etc., conseils gratuits. S'adr. M. S. Pamart (auteur de la brochure Les assurances sur la vie et le risque de guerre), 51, r. Maire-André, Lille de 2 à 6 h.

Théophile, 68 ans, rue Maquellier, 9 — Vanneste Marie, 78 ans, veuve Lelièvre, rue St-Sauveur, 59 — Bedu Héloïse, 65 ans, veuve Ségard, rue Arago, 6 bis — Lege Edmond, 70 ans, époux Dambrin, rue des Postes, 45 — Andel Emilie, 49 ans, épouse Noullet, rue Roland, 22 — Santer Eléonore, 78 ans, rue de Paris, 224 — Dupont Simonne, 21 ans, rue St-Sébastien, 39.

Du 15 Novembre. — Velque Stéphanie, 47 ans, épouse Pruvost, rue Pierre-LeGrand, 261 — Tison Edmond, 63 ans, époux Robrecht, rue Fabre-d'Églantine, 40 — Fruit Virginie, 83 ans, veuve Dalle, quai de la Basse-Deûle, 104 — Corsieux Doctrovec, 85 ans, veuve Desailly, quai de la Basse-Deûle, 104 — Vanaudenbove Léonard, 72 ans, veuf Quittelier, rue de l'Alma, 40 — Van Coppenole Suzanne, 19 ans, rue Gantois, 35 — Beyer Marie-Rose, 76 ans, veuve Urmès, rue St-Sauveur, 59 — Duminil Marie, 51 ans, rue du Marché-aux-Bêtes, 17 — Neveux Simonne, 6 ans, rue des Etaques, 61 — Vandecasteele Denise, 2 ans, rue Négrier, 65.

Du 16 Novembre. — Silard Eugène, 9 ans, rue de Flandre, 19, cour Frappé, 4 — Bracq François, 66 ans, veuf Bracq, rue de Mazargan, 47 — Buisant Antoine, 60 ans, veuf Lebrat, rue de Grimée, 22 — Parlot Albert, 59 ans, rue Cornelle, 65 bis — Leclercq Marie, 33 ans, rue Boileux, 13 — Labis Henri, 37 ans, époux Cousart, rue de Roubaix, 13 — Sterckman William, 63 ans, époux Versteeghen, rue St-Nicaise, 22 — Dubicq Louise, 70 ans, veuve Leglé, rue St-André, 79 — Bonnat Marie, 45 ans, épouse Beuvet, bd Montebello, 196.

Du 17 Novembre. — Duponchelle Antoinette, 30 ans, bd Victor-Hugo, 291 — Sommerlinck Irma, 33 ans, épouse Delerue, rue Colbert, 180 — Briche Denise, 1 an, rue de Mazargan, 45 — Desmazières Charles, 73 ans, époux Mullier, quai de la Basse-Deûle, 104 — Brys Jeanne, 63 ans, épouse Saelens, quai de la Basse-Deûle, 104 — Grippon Rosalie, 69 ans, rue St-Sauveur, 59 — Totelet Adrienne, 62 ans, épouse Blerwaque, rue de Rivoli, 80 — Leruste Louise, 61 ans, épouse Brochet, rue du Fg-de-Roubaix, 58 — Catrice Thérèse, 64 ans, veuveocluse, rue de Lannoy, 118 — Delhaye Elisa, 44 ans, veuve Loeuillet, rue des Pyramides, 19 — Deswerdt Ferdinand, 27 ans, époux Leclercq, rue du Priez, 35 — Lacaille Georges, 17 ans, bd Montebello, 196 — Bourgeois Auguste, 76 ans, rue du Vieux-Faubourg, cour des Elites, 3 — Simonet Marie, 51 ans, épouse Dubin, rue de Roubaix, 25 — Silard Jules, 18 ans, rue Charles-Quint, cour Billon, 3 — Hayez Paul, 83 ans, époux Duponchel, rue Baudin, cité Vandeweghe, 13 — De Veirman Pauline, 16 ans, rue Jules-Breton, cité Desmottes, 34.

Du 18 Novembre. — Sablon Théophile, 74 ans, époux Allard, rue du Fg-d'Arras, 35 — Quaghebeur Mariette, 3 ans, rue Stéphenon, 7 — Delville Clémence, 40 ans, épouse Milleville, rue Aristote, 51 — Beyer Marie, 53 ans, épouse Ghekière, rue d'Éna, 9, cour Benoit, 9 — Musmaque Fernand, 2 ans, rue de la Plaine, 22 — Leclercq Prudence, 1 an, rue Lamartine, 19 — Giot Michel, 77 ans, veuf Delattre, rue du Calvaire, 48 — Allembach Jacques, 75 ans, époux Walburga, quai de la Basse-Deûle, 104 — Grioux Ernestine, 82 ans, rue Mahien, 27 — Chieles Victor, 60 ans, époux Bono, rue Charles-de-Muyssart, 21 — Théry Céline, 76 ans, veuve Merlin, rue des Pavillons, 19, cour Andriès, 35.

**Successions** Testaments, inventaires, rédactions de tous actes, conseils, etc. S'adr. à M. S. Pamart, ex-principal clerc de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 h. (h. f.).

## REMERCIEMENTS

— M<sup>re</sup> veuve Hannus-Rousseau et la famille profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Gustave HANNUS, décédé le 18 décembre 1916, à l'âge de 83 ans, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances n'ont pu être avisées.

— M. Léon Dubus, Officier d'Académie, professeur à l'Ecole supérieure de Commerce et à l'Ecole Baggio (en campagne) et M<sup>re</sup> Dubus-Delos, M. Gaston Verecke (en campagne) et M<sup>re</sup> Verecke-Dubus, professeur de musique et leur famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M<sup>re</sup> Vve Henri DUBUS, née Pierreuse, décédée le 1<sup>er</sup> décembre 1916, dans sa 75<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M. C. Grulois (évacué), M<sup>re</sup> Marcelle et Madeleine Grulois, la famille Grulois-Lauwyck, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M<sup>re</sup> Camille GRULOIS, née Julia Lauwyck, décédée le 21 décembre 1916, dans sa 41<sup>e</sup> année, remercient bien sincèrement les personnes qui ont assisté aux funérailles, célébrées le 23 décembre, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

M. Achille Heu (en campagne), M. Achille Heu fils (en campagne), les familles Cattiau et Heu, remercient bien sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie en assistant aux funérailles de M<sup>re</sup> Berthe CATTIAU-HEU, décédée dans sa 46<sup>e</sup> année, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Alphonse Carpentier-Dodanthun et sa fille, M<sup>re</sup> Marissal-Carpentier, toute la famille et les amis profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Alphonse CARPENTIER, décédé à La Madeleine, le 23 décembre 1916, dans sa 62<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui empêchées leur ont envoyé leurs condoléances, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Wierre-Labulle, M. et M<sup>re</sup> Albert Wierre-Héland et leurs enfants (absent), M. et M<sup>re</sup> Emile Wierre-Hubert et leurs enfants (absent), remercient vivement les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies en assistant aux funérailles de M<sup>re</sup> veuve LABULLE, décédée à Lille, le 10 décembre 1916, et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances actuelles, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Debosque, M. Ernest Debosque (en campagne), M<sup>re</sup> Ernest Debosque et son fils (absent) et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. François DEBOSQUE, décédé le 23 décembre 1916, dans sa 64<sup>e</sup> année, enlevé si rapidement des siens, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

— M<sup>re</sup> veuve Georges Cousin, M<sup>re</sup> Raymonde Cousin sa fille, M<sup>re</sup> Céline Cousin sa sœur, et la famille, profondément touchées des marques de sympathie reçues à l'occasion de la mort de M. Georges COUSIN, décédé à Lille, le 24 décembre 1916, dans sa 51<sup>e</sup> année, remercient vivement les personnes qui ont assisté aux funérailles et s'excusent auprès de celles, qui, par oubli, ou en raison des circonstances, n'ont pu être avisées.

L'Imprimerie La Gutenberg reste ouverte toute la journée. S'y adresser pour être vite servi.